Nr. 8 (179) August 2018 www.krugoZor.de Kostenloses Anzeigenblatt «Krugozor» für die Geschäfte mit russischen Spezialitäten

кругозор

АВГУСТ

www.ok.ru/gazetakrugozor | www.fb.com/gazetakrugozor

ПАМЯТНИКИ
РАБОТАЕМ ПО ВСЕЙ ГЕРМАНИИ
БОЛЕЕ 10 ЛЕТ ОПЫТА
Наши телефоны обслуживания:
02644 - 60 30 259
0228 - 387 576 23*
0931- 291 905 13 *
Mobil - WhatsApp:
0160 - 9157 4155
Naturstein Valentin
www.Naturstein-Valentin.de
ВЫСЫЛАЕМ БЕСПЛАТНО КАТАЛОГ
* Ihr Anruf wird zum Firmensitz in Linz weitergeleitet.

ОФОРМЛЕНИЕ ВИЗЫ ЗА 2 ЧАСА
VISUM CENTER.de
Сервисный центр в Франкфурте на Майне
Оформление виз во все страны СНГ
• Туристические • Однократные
• Частные • Многократные
• Деловые • Транзитные
Solo Florentin GmbH
Visum-Center Frankfurt
Oeder Weg 14 • 60318 Frankfurt
Telefon: (069) 611 068
Telefax: (069) 611 067
Exress-Hotllne: 0162 3 555 000
www.Visum-Center.de

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ:
тел.: 08638 886 98 63
n.kippes@vela-verlag.de

АВИАБИЛЕТЫ
• Россия • Казахстан • Украина • Молдавия • Киргизия
• Узбекистан • Белоруссия • Грузия • США • Канада
КУРОРТЫ: Чехия, Словакия,
Польша, Венгрия, Прибалтика и др.
ОТДЫХ НА МОРЕ
все страны • визы • страховки
TIME Travel REISEBÜRO
Tel. 02632-44071
Buchenstr. 1 • 56626 Andernach
E-Mail: info@time-travel.de

ALFAKREDIT
Более 12 лет на рынке кредитования
Банк отказал в выдаче кредита?
Не спешите сдаваться!
Суммы до 75.000 € от 2,9% годовых
НОВИНКА РЕФИНАНСИРОВАНИЕ
нескольких кредитов в один, более выгодный
О нас вещают: ПЕРВЫЙ КАНАЛ PLANETA RTL
Storlachstr. 1, 72760 Reutlingen
07121-14 78 22 44
www.alfakredit.de
НАШ ОПЫТ - ВАШ УСПЕХ!

ПАМЯТНИКИ
HEIDEBRECHT
■ Работаем по всей Германии
■ Низкие цены
■ Высокое качество
Belgische Str. 1, 59457 Werl
02922-95 91 45, 0421-479 852 54
06241-386 78 64, 06561-509 09 95
0641-350 998 98, 0711-217 209 25
0561-850 921 26, 0231-973 911 74
030-202 146 10
Mob.: 0160-968 528 02
www.granitt.de
АКЦИЯ! Портрет бесплатно

КОНКУРСЫ И ПРИЗОВЫЕ РОЗЫГРЫШИ
инфо на стр. 2 и 5

ЧИТАЙТЕ
газету «Кругозор»
на вашем планшете
и мобильнике!
App Krugozor
бесплатно!
www.krugoZor.de/archiv

Хотите издать собственную книгу?
Издательство Vela поможет осуществить Вашу мечту!
Запросите подробную информацию:
Наш e-мейл: info@vela-verlag.de
или по тел.: 08638 / 885 227
дальнейшая информация на
www.facebook.com/knigoizdat
www.knigomir.de

КАК ОТКРЫТЬ КОСМЕТИЧЕСКИЙ САЛОН
получение квалификации и открытие салона (стр. 25

постоянное приложение к газете
МОЁ ЗДОРОВЬЕ

СКИДКА - 10% В ЮВЕЛИРНОМ КАТАЛОГЕ
Ювелирный Мир
Tel.: 0201 74 79 78 5
igor-schimberg.de

ПАМЯТНИКИ
высылаем бесплатный каталог!
Paderborn, Dortmund, Lippstadt, Bielefeld, Gütersloh ..... 05252 / 93 51 92
Magdeburg, Potsdam, Berlin ..... 0302 / 065 37 22*
Bremen, Oldenburg, Hamburg, Münster, Cloppenburg ..... 0421 / 1610 36 16*
Braunschweig, Hildesheim, Celle, Wolfsburg, Hannover ..... 05307 / 859 00 66*
Osnabrück, Herford, Bünde, Minden, Löhne, Espelkamp ..... 0541 / 1857 11 02*
München, Würzburg, Augsburg, Regensburg, Ingolstadt, Nürnberg 0821 / 209 78 07*
Köln, Bonn, Siegen, Neuwied, Bad Neuenahr-Ahrweiler ..... 02644 / 602 33 30*
Regensburg, Deggendorf, Passau ..... 0941 / 599 30 471*
Rottweil, Freiburg, Offenburg, Albstadt ..... 0741 / 174 89 875*
*Festnetznummern werden zum Firmensitz in Schlangen umgeleitet
Гравировка портретов, высокое качество, большой выбор
Работаем по всей Германии www.bt-granit.de

КНИГИ И.П. НЕУМЫВАКИНА
Neu!
Медицина здоровья
Беседы с космическим врачом. Мифы и реальность.
РАК: ПРИЧИНЫ ВОЗНИКНОВЕНИЯ И ПРОФИЛАКТИКА Мифы и реальность.
(подробная информация на стр. 8-10)
Tel.: 08638 885 227 * E-Mail: info@vela-verlag.de
Купон для заказов книг на стр. 8 и 25

Наш новый адрес!

Внимание!
с 1.09.2018.
мы располагаемся
по новому адресу:

Vela Verlag
Burghauser Str. 15
84503 Altötting

Подробная информация, новые телефоны — на сайте
www.krugozor.de
Redaktion@vela-verlag.de

ФОТОКОНКУРСЫ

«Селфи с «Кругозором»
«Мы и наш любимый «Кругозор»

Этот конкурс подходит всем, кто хочет увидеть свое фото (и себя, свою семью, друзей, родных), опубликованным в газете (а также на сайте). Обязательное условие: на фото должна присутствовать обложка одного из выпусков газеты «Кругозор» — вполне осуществимое, а остальное зависит от вашей креативности! Приз, как во всех конкурсах, можно выбирать любой. И укажите адрес ближайшего магазина.

Кулинарный конкурс «ВРЕМЕНА ГОДА»

Поделитесь с читателями газеты рецептом вашего излюбленного блюда — почтовым письмом или по E-Mail (можно с фото), заполните купон призового розыгрыша — приз можно выбирать любой или все — так вы увеличите ваши шансы на выигрыш. Например, вы можете выбрать набор из двух чудо-сковородок — регулярная стоимость 69,90 € (MediaShop) Ø24 и 28 мм без крышек

Выберите конкурс и выиграйте приз!

ФОТОРЕПОРТАЖ

«Мы и наш любимый «русский» магазин»

Фотоконкурс, подходящий всем фотографам-любителям и, конечно, профессионалам. Кроме шанса на призовой выигрыш, за публикацию фоторепортажа в наших изданиях и на сайте газеты «Кругозор» предусмотрен гонорар 25 евро — в случае публикации понадобятся ваши банковские реквизиты. Присылать не менее 10 фотографий (хорошего качества) и адрес магазина, в котором сделана фотосерия. Со всеми вопросами — на наш мейл!

ФОТОКОНКУРСЫ

«Наша Германия» и «Фрагменты/2018»

В этих фотоконкурсах мы предоставляем участникам полную свободу творчества — семья, отпуск, удачный момент, зафиксированный на смартфоне — практически любое фото может быть дупущено на конкурс. Единственное условие: если во всех конкурсах нуобходимо указать адрес по крайней мере одного ближайшего магазина, то в фотоконкурсе «Фрагменты-2018» настоятельная просьба сообщить **три адреса** (кроме Mix-Markt).***

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ

Призовые розыгрыши, приуроченные к **15-летнему юбилею** газеты «Кругозор», проводятся раз в квартал до конца года, т.е. еще в **сентябре и декабре 2018 г.** Каждый участник обладает равными шансами с другими участниками розыгрышей выиграть приз, т.е. участие всех присланных заявок длится до конца года, можно присылать по нескольку заявок. Главным условием участия в любом из конкурсов: обязательно необходимо указать точный адрес ближайшего к вам «русского» магазина (за исключением магазинов Mix-Markt). Участие с 18 лет.

Для участия в розыгрыше ответьте, пожалуйста, на три вопроса:

1. Выбранный вами конкурс: ❑ Кулинарный конкурс «Времена года» ❑ ФОТОРЕПОРТАЖ «Мы и наш «русский» магазин» ❑ Фотоконкурс «Наша Германия» ❑ Фотоконкурс «Селфи с «Кругозором» ❑ Фотоконкурс «Мы и наш любимый «Кругозор» ❑ На свободную тему «Фрагменты-2018» ***

2. Сколько «русских» магазинов в вашей округе вы знаете? Их адреса: (важно: название магазина, полный адрес, телефон или **сайт магазина)**

1) .....
.....
.....
2) .....
.....
.....
3) .....
.....
.....

3. Вы уже посещали страницы в соцсетях и/или сайт газеты «Кругозор»?
да, посещаю регулярно ❑ www.krugozor.de ❑ Одноклассники ❑ Facebook
ПРИЗ: ❑ Книга «Медицина здоровья» ❑ Набор из 2-х сковородок ❑ Набор натуральных препаратов «Эвалар» ❑ Ионизатор-кувшин SanusLife ❑ любой

Сообщите ваш адрес *(для получения призов - необходимо):*
отметьте крестиком или впишите выбранный приз или несколько призов!

Name, Vorname: .....
Strasse, Haus Nr.: .....
PLZ, Ort: .....
Telefon: ..... E-Mail: .....

НАШ АДРЕС: Vela Verlag * Postfach 1329 * 84466 Waldkraiburg
Без формуляра можно высылать на E-Mail: redaktion@vela-verlag.de
* *При крайней необходимости призы могут заменяться на равнозначные*

ПРИЗЫ каждого квартала

проф. И.П. Неумывакин
книга «Медицина здоровья»
Общий призовой фонд: ***15 книг***
Каждый квартал разыгрывается по 3 книги, остальные - на присуждение редакцией

alle Abb. ähnlich
описание книги см. на нашем сайте www.krugozor.de

набор из 2х сковородок LIVINGTON COPPERLINE
Kupfer-Keramikpfanne 2er Set
Призовой фонд: ***5 наборов***
Каждый квартал разыгрывается по 1 набору, еще один - на присуждение редакцией

описание на сайте www.krugozor.de

ионизатор - кувшин ECAIA SanusLife Int.
Ионизатор и фильтр воды
Призовой фонд: ***10 приборов***
Каждый квартал разыгрывается по 2 прибора, еще два - на присуждение редакцией

** *в каждом наборе приложены* ***2 + 3*** *фильтра,* ***каждый*** *рассчитан на два месяца (2+3)x2=10, в будущем возможны новые расходы на покупку фильтров стоимостью 49 евро*

описание на сайте www.krugozor.de

0818

Дорогие читатели!

Спустя ровно 10 лет, мы переезжаем на новый адрес — с 1 сентября редакция газеты «Кругозор» (вместе с издательством) меняет местоположение. Новый адрес для писем: Vela Verlag, Burghauser Str. 15, 84503 Altötting.
К сожалению, на момент сдачи этого номера в печать мы еще не можем назвать новые контактные телефоны, которые также изменятся с начала сентября. Номера новых телефонов будут сообщены сразу на сайте **www.krugozor.de** (а также в мобильном приложении «**krugozor**»), а затем в следующем выпуске газеты «Кругозор», который, как обычно, выйдет в начале следующего месяца. В остальном все остается по-прежнему: не меняются адреса электронной почты. Сайт газеты, как и наши страницы в социальных сетях ok.ru и fb.com, также остаются на прежнем месте. При любых экстренных вопросах вы можете написать на мейл редакции: **Redaktion@vela-verlag.de**.
Еще не (у всех) закончилось время отпусков и каникул, и лето еще не завершилось. Еще можно многое предпринять и попробовать. Например, поучаствовать в наших конкурсах и призовых розыгрышах! В следующем выпуске и на нашем сайте мы познакомим с кулинарными рецептами присланными читателями. И, надеемся, присланными на конкурс новыми фотографиями. Итак, ждем ваших писем по новому адресу. Хотя, вся почта, направленная по-прежнему местоположению издательства, никуда не потеряется, а будет перенаправлена в издательство на новый адрес.

impressum

Zeitung «krugozor»
газета «Кругозор»

Ausgabe Nr. 8 (179) August 2018
Erscheinungsweise: monatlich
Jahresbezugspreis im Abonnement 18,00 Euro

Verlagsanschrift: A.Jochim Vela-Verlag
Reichenberger Str. 7, 84478 Waldkraiburg

ПОЧТОВЫЙ АДРЕС:
Vela Verlag, Postfach 1329
84466 Waldkraiburg

Tel.: 086 38 / 885 227
Fax: 086 38 / 886 97 10
E-Mail: info@vela-verlag.de
www.krugozor.de

Herausgeber: Alexander Jochim
Redaktion: Irina Smirnova
redaktion@vela-verlag.de

Anzeigen-Management: Nina Kippes
Tel.: 08638 / 886 98 63
n.kippes@vela-verlag.de

Design und Layout: Alexander Aisenstadt
design@vela-verlag.de

Abobetreuung: Nina Kippes
abo@vela-verlag.de
V.i.S.d.P. Alexander Jochim

Bankverbindung: Commerzbank Waldkraiburg
IBAN: DE 10 711 420 410 630 263 201

Druck: Rheinisch-Bergische Druckerei

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Nachdruck aus anderen Quellen wurde mit Genehmigung der Rechtsinhabers unternommen. Nachdruck nicht gestattet. Für den Inhalt der Anzeigen und PR-Artikel ist der Inserent verantwortlich. Für fernmündliche und handschriftliche Anzeigenaufträge und -Angaben übernimmt der Verlag keine Haftung.
PR-Information - размещение на правах рекламы R
Titelbild: powell83 / stock.adobe.com
© 2003-2018 beim Verlag

Anzeigenpreisliste Nr. 12k gültig ab 01.01.2016

За справедливые пенсии для наших земляков!

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО: Фракция «AfD» за равенство для переселенцев в немецкой пенсионной системе.

Др. Антон Фризен, депутат, председатель Ассоциации российских немцев в Бундестаге

В июне фракция AFD внесла на рассмотрение Бундестага законопроект, предусматривающий поправку, которая сможет предоставить равноправие переселенцам в немецкой пенсионной системе. Российские немцы имеют те же права и обязанности, как и все граждане нашей страны. Тем не менее их пенсия в разы меньше пенсий «местных» немцев из-за дискриминационных правил в так называемом Fremdrentengesetz.
В результате переселенцы получают пенсию, которая в разы меньше средненемецкой и вынуждены жить в старости у черты бедности.

Фракция AFD Бундестага не может с этим мириться! Пришло время окончательно признать и урегулировать достижения рабочей деятельности переселенцев.

CDU/CSU одной рукой пригласив этнических немцев на историческую родину, другой сократила пособия по «Fremdrentengesetz» в 1996 году на сорок (!) процентов. При этом пенсии переселенцев были искусственно ограничены, так как признаются законом только максимум 25 пунктов в пенсионной системе, (у супругов 40 пунктов), даже если люди работали намного больше. При этом один пункт равен одному году рабочей деятельности.

А рабочим признаётся только стаж с 17 летнего возраста.
Тот факт, что многие работали принудительно в трудармии уже в 14 лет (просто в «наказание» за принадлежность к немецкой нации), игнорируется!

Игнорируется также, что российские немцы намного больше платят в пенсионную кассу, чем из неё получают. Наши люди — молодые и работоспособные. Несправедливо, что молодой переселенец платит свои взносы, а переселенец преклонных лет получает всего лишь грошы.

Так что речь идет не о каких-то привилегиях для наших земляков, как утверждают наши политические оппоненты, а о их равноправии.

Наконец-то в Бундестаге благодаря партии AFD появилась политическая сила, выражающая как мнение нашего народа вообще, так и представляющая интересы российских немцев в частности!
Второе чтение и обсуждения законопроекта ожидается в сентябре.

На сайте газеты «Кругозор» в сопровождение публикации вы можете посмотреть полную видеозапись выступления др. Антона Фризена в Бундестаге:

www.krugozor.de/aussiedlerrenten

ТВОРЧЕСТВО ЧИТАТЕЛЕЙ

День Указа

Ту беду понять никто не мог:
Почему? Куда? Зачем? Надолго?
Как покинуть отчий свой порог?
Но ответ не знала даже Волга.

На корню — богатый урожай.
Но беда была неотвратима.
Опустел немецкий вольный край,
Поднялась указа гильотина.

И никто казненным счет не вел...
Падали щепой лесоповала
Те, кто до победы не дошел,
В лагерях Сибири и Урала.

И живым никто уж не вернет
Родину. И только долго-долго
Преданный ей труженик-народ
Будет ждать домой родная Волга...

Лидия МАЙЕР, Warburg

Говори со мной...

- Говори со мной по-немецки! —
Голос бабушки. Он из детства,
Где в приволье дошкольных лет
Занимался русский рассвет.
Где уже есть русские книжки,
Голос радио со стены,
И где русский робко, чуть слышно
Проникал и в игры, и в сны...

- Говори со мной по-немецки! —
Голос бабушки. Он из детства.
Он из школьных далеких лет,
Что счастливее в жизни нет.
Имя Пушкина восходило,
Думы Лермонтова влекли,
Слово русское дух пленило,
Песни русские сердце жгли...

- Говори со мной по-немецки! —
Голос бабушки. Он из детства.
Просьбе этой с полсотни лет.
Что ж звучит она как завет?
- Говори со мною по-русски! —
Я прошу. Только наши внуки
Говорят теперь по-немецки.
Не в обиде я. Помню детство...

Лидия МАЙЕР, Warburg

* * *

Малое рыжее чудо
Ростом чуть выше травы
Можно ее не заметить,
Не наклонив головы
Глазки-угли на пол-морды
Хвост — хризантемой наверх
Это еще не полный
Собаки моей портрет
Характер у ней своенравный
Не любит она чужих
Бросается на прохожих
Хозяев своих сторожит
Приходишь домой с работы —
Радости нету конца!
Виляет хвостом и лает,
Желает коснуться лица
Когда к нам приходят гости,
Она от них ни на шаг!
Ее не заманишь костью
Гость для нее — это враг
Бывает, мы едем на дачу
Она лает, скулит и поет
Такая наша собака
Народ ее Масей зовет.

Александр ДУЛЕРАЙН, E-Mail

ТВОРЧЕСТВО ЧИТАТЕЛЕЙ
www.krugozor.de

Сказка про Картофеля-Тофеля теперь и на немецком языке!

На страницах газеты мы уже рассказывали о книгах Вадима Кузёмы — серии из четырех красочных книжек-перевертышей с детскими стихами и сказками. Недавно вышла в свет новая книжка с переводом сказки о храбром Картофеле-Тофеле на немецкий язык «M rchen ber eine mutige Kartoffel-Toffel». Теперь сказка порадует и тех маленьких читателей, которые читают и понимают (пока) только по-немецки. В «Сказке о храбром картофеле Тофеле» повествуется о приключениях сбежавших от повара картофеля и огурчика.

Viele verschiedene Märchen
kursieren auf der Welt,
von einer mutigen Kartoffel
dieses hier erzählt.
Wie ich sicher weiß,
wartet ihr schon gespannt,
drum fängt mit diesen Zeilen
das Toffel - Märchen an.

Напоминаем, что все четыре книжки предыдущей серии детских стихов и сказок Вадима Кузёмы с яркими иллюстрациями Светланы Алдониной на русском языке (а также две аудио-CD к ним) можно приобрести в нашем книжном магазине **www.knigomir.de** (в разделе «Детские книги»). Книжка на немецком появится в продаже осенью. При заказе всех четырех книг вы получаете две Audio-CD в подарок!

www.knigomir.de

Сборник «Мир детства»

Напоминаем всем, кто уже знаком с нашим новым проектом. И сообщаем тем, кто о нем еще не слышал. Дорогие земляки — Мамы и Папы, Бабушки и Дедушки! Мы приглашаем ваших детей и внуков принять участие в уникальном проекте, посвященном детскому творчеству!

По инициативе нашего автора Лилии Ильг издательство «Вела» планирует издать сборник рисунков и рассказов, авторами которых станут дети. Каждый ребенок может попробовать свои силы в качестве рассказчика и художника. Истории могут быть как выдуманными, так и настоящими. Наша (и ваша!) цель — дать возможность каждому ребенку выразить себя, свои чувства и идеи, свое представление о мире. Судя по первым присланным детским работам, уже сейчас можно с уверенностью сказать, что книга будет необыкновенно интересной не только для детей, но и для взрослого читателя. Она не только объединит в себе самые неожиданные идеи, истории из жизни и, конечно же, сказочные миры, описанные детьми в слове и красочных картинках. Этот сборник позволит и нам, взрослым, вернуться в волшебный мир детства, где все возможно, где живут Радость и Фантазия, Сказка и Любовь.

Мы будем безгранично рады каждой детской работе, каждому участнику! Поддержите Ваших детей! Дайте им возможность проявить свои творческие способности!

Проект обложки сборника детских сказок и рисунков

Мы уверены, что для детей станет большой радостью увидеть свои работы на страницах свеженапечатанной книги. Быть может, это событие станет началом большого творческого пути и, кто знает, сыграет решающую роль в жизни юных художников и писателей.

Выпуск сборника планируется осенью 2018 года — со сказками, рассказами на русском и немецком языках. Каждый участник получит по два экземпляра книги. Условия для публикации в сборнике можно узнать по тел. **08638-885227** или у координатора проекта – Лилии Ильг, отправив ей запрос на E-Mail: **Lilia-Ilg@mail.ru**

Маргарита ЙОХИМ

АФИША

Мероприятия в Толстовской Библиотеке - август 2018

14 августа, 18.30 - 20.30 час.
ЛИТЕРАТУРНЫЙ КЛУБ
И. Тургенев «Дворянское гнездо»
Приглашаются молодые люди, интересующиеся литературой.
В сотрудничестве с Союзом русскоговорящей молодежи в Германии JunOst e.V. Вход бесплатный

TOLSTOI-BIBLIOTHEK
Thierschstr. 11, 80538 München
Tel.: 089 - 299 775 www.tolstoi.de

Diese Veranstaltung wird unterstützt vom Kulturreferat der Landeshauptstadt München

«ПАПИН СЛЕД»:

видеозапись теперь в открытом доступе в интернете!

Меньше года назад произошло событие, в которое и сегодня верится с трудом: в далекой Сибири, в небольшом городке Тара Омской области, в местном театре был поставлен спектакль «Папин след» по известной повести Гуго Вормсбехера «Наш двор». Той повести, которая в советские годы 15 лет находилась под запретом для печати, которую не раз и позже не дозволяли экранизировать или показать на сцене. Повести о трагической судьбе немцев Поволжья — и всех других российских немцев, после Указа 28 августа 1941 года. Маленький провинциальный театр проявил большое мужество, выбрав эту повесть и поставив по ней спектакль, который сразу же получил глубоко взволнованное признание зрителей, награды и призы на разных фестивалях и конкурсах. (Но, как это ни удивительно, спектакль до сих пор «не замечен» всей ратью «работающих немцами»: ни «Международным союзом немецкой культуры», ни ФНКА, ни «Московской немецкой газетой», так заботящимися на германские деньги о «поддержке культуры» российских немцев).

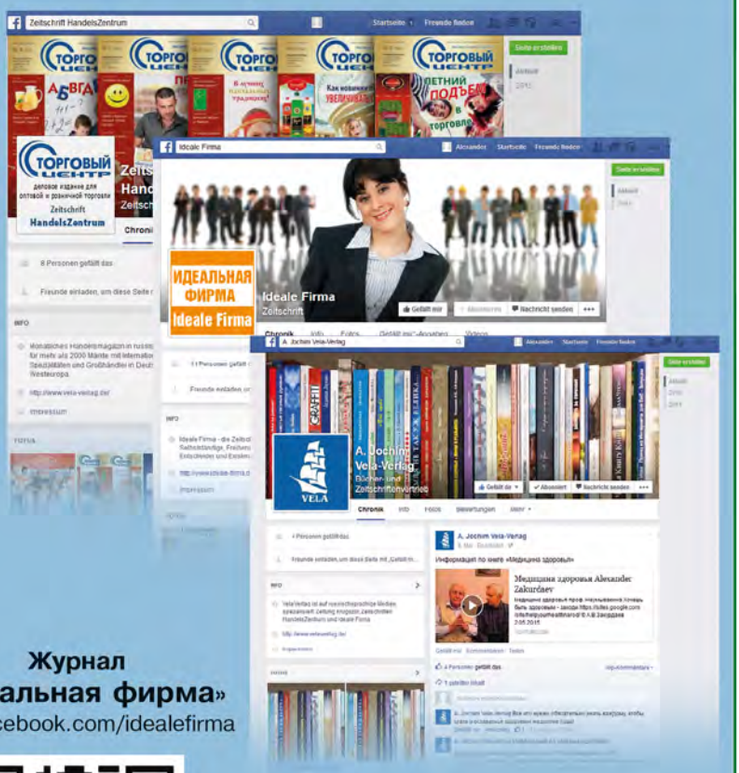
А недавно театр подготовил видео спектакля «Папин след» — одной из самых любимых и трогательных сценических работ главного режиссера театра К.В. Рехтина, и выложил его в открытый доступ в интернете. И теперь он стал доступным для всех! Его можно посмотреть на Youtube.

Мы поздравляем наших друзей, коллег, читателей — всех российских немцев с таким необычным в нашей жизни событием, и просим после просмотра оставить по возможности свой отклик. Потому что не без основания полагаем, что ваши мнения будут очень важны для театра, которому и сегодня требуется немало мужества для продолжения показа этого спектакля.

Alexander KREIK

ВНИМАНИЕ!
Короткие сообщения фирм и общественных организаций в газете «Кругозор» публикуются бесплатно
E-Mail: redaktion@vela-verlag.de

Актуальная информация для вас в социальной сети Facebook - подключайтесь!



Наши контакты:

По всем вопросам, касающимся размещения рекламы:
Anzeigenleitung: Anna Fomina
Tel.: 08638 886 97 12, E-Mail: a.fomina@vela-verlag.de

По всем вопросам, касающимся получения журнала:
Abobetreuung: Irina Sawitzki
Info-Tel.: 08638 885 227, E-Mail: abo@vela-verlag.de

Наши проекты:

Издательство «Вела»
www.facebook.com/velaverlag

Журнал «Торговый центр»
www.facebook.com/handelszentrum

Журнал «Идеальная фирма»
www.facebook.com/idealefirma

ТОРГОВЫЙ ЦЕНТР

Добро пожаловать на сайт газеты !

интернет-сайт + мобильное приложение для наших читателей

Новости - события русскоязычной Германии
Справочник - мобильный каталог фирм
eБрошюры - бесплатные электронные брошюры
Статьи - публикации в разделе “Блог”
Акции - сообщения и реклама

Интернет-сайт **krugozor.de**

Сайт газеты «Кругозор» — это продолжение нашего издания в интернете — всегда актуально, также полностью бесплатно и доступно! Еще удобнее — в сочетании с нашим мобильным приложением!

Neu! → eБрошюры

Мобильное приложение App «krugozor»

Ваша мобильная связь с газетой полезных рекламных объявлений — «Кругозор». Будьте в курсе событий и новостей русскоязычной Германии, читайте в вашем мобильном устройстве статьи и публикации, имейте всегда под рукой важные контакты фирм и организаций. Здесь вы найдете много интересных и развлекательных материалов, творческие этюды читателей, сообщения из общественной и культурной жизни, полезные советы, призовые розыгрыши и многое другое.

Для получения уведомлений на вашем мобильном устройстве включите Push-сервис.

Выйти на интернет-сайт газеты в мобильном приложении вы можете через меню: Инфо - Контакт - Webseite

Установите приложение на вашем мобильнике!

Просто задайте в поиск в сервисе Google Play (Smartphone, Android) или в App Store (iPhone, iOS) слово **krugozor**. Потом нажмите на инсталляцию и установите наше бесплатное приложение, которое не занимает много места и очень удобно в пользовании! Альтернативно можно набрать наш сайт на вашем мобильнике и нажать на нужную плашку:

прямые ссылки:

ANDROID APP ON Google play

Available on the App Store

новые статьи на сайте www.krugozor.de

Расширяйте ваш **кругозор** *в интернете!*

Вот и закончился свадебный сезон. Теперь настало тяжелое время сбора документов на воссоединение семьи. В нашу канцелярию обратилась супружеская пара. Ситуация у них была вполне распространенная, жених проживал на территории Германии, а она приехала в Германию по гостевой визе. Наши клиенты расписались и как многие, влюбленные не желали расставаться сразу после брака, а хотели подать заявление на воссоединение семьи не выезжая из Германии.

RECHTSANWALTSKANZLEI
JULIA OVCHINSKI
член Коллегии Адвокатов Франкфурта на Майне с 2004 г.
со знанием русского языка защитит Ваши интересы
Юлия Овчинская
Адвокат
Oeder Weg 34, 60318 Frankfurt am Main
телефон 069 20021465
телефакс 069 95199845
мобильный 0173 7133052
info@anwalt-ovchinski.de
www.anwalt-ovchinski.de
ТРУДОВОЕ ПРАВО
СЕМЕЙНОЕ ПРАВО
УГОЛОВНОЕ ПРАВО
ПРАВА ИНОСТРАНЦЕВ И ПЕРЕСЕЛЕНЦЕВ
РЕГИСТРАЦИЯ ФИРМ И ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ
СОСТАВЛЕНИЕ И ПРОВЕРКА ДОГОВОРОВ
АВТОДОРОЖНОЕ ПРАВО

Воссоединение семьи на территории Германии

Bild: Marco2811 / stock.adobe.com

Так как для воссоединения семьи необходимо предоставить сертификат о сдаче немецкого языка на уровень А1, было решено записать супругу на курсы немецкого языка на территории Германии. Конечно, срока действия шенгенской визы супруге для прохождения курса не хватало, поэтому молодые обратились в нашу канцелярию с просьбой продлить визу супруге.

Если срок действия визы заканчивается

Мы поставили прошение на продление визы нашей клиентке для того, чтобы она смогла спокойно закончить курс немецкого языка в Германии и предоставить ведомству по делам иностранцев сертификат о сдаче немецкого теста. На время рассмотрения ведомствами дела о воссоединении семьи, виза иностранному гражданину продлевается. Многие этого не знают и под давлением со стороны чиновников ведомства выезжают на родину, так и не доведя дело до завершения. А этого делать не стоит, нужно всего лишь обратиться за советом к профессионалам.

Положительный результат

В деле наших клиентов были собраны все необходимые документы, такие как страховой полис супруги, ее прописка по месту жительства, справка с курсов немецкого языка, а также доходы мужа. Несмотря на то, что супруг являлся немецким гражданином и имел право не предоставлять свои доходы, данные справки были отосланы в ведомство по делам иностранцев, как и многочисленные дипломы супруги, которые подтверждали, что наши клиенты способны себя содержать, а также, в дальнейшем смогут без проблем интегрироваться в немецкую среду.
Ведомство по делам иностранцев не заставило себя ждать и ответило на наше заявление положительным результатом. В течении месяца (!) супруге было выдано временное разрешение на пребывание в Германии для прохождения курсов немецкого языка. Как сообщило ведомство по делам иностранцев, после предоставления сертификата А1 ей будет выдан желанный вид на жительство для воссоединения с супругом.

Итог

В заключении хотим сказать, что после всех, стратегически верных и четких действий мы добились желаемого результата. Особенно радует, что благодарные клиенты, которые, кстати, сейчас спокойно наслаждаются семейной жизнью и новорожденным малышом, а не собирают документы по вопросам воссоединения семьи в немецкое посольство, мужественно и безоговорочно следовали тем инструкциям, что мы им давали.

Такие, успешно завершенные дела еще раз подтверждают, что не стоит слепо следовать прописанным в законе нормам, так как всегда существует случаи исключения, а также ни в коем случае не стоит верить всему, что Вам говорит чиновник в ведомстве, так как он в основном заинтересован, чтобы Вы слепо следовали нормам и не создавали ему лишнюю работу.

Юлия ОВЧИНСКАЯ, адвокат,
Член Коллегии адвокатов
Франкфурта-на-Майне
Tel.: 069 / 20 02 14 65
www.anwalt-ovchinski.de

НОВОСТИ & СООБЩЕНИЯ

Уважаемые читатели!
С 1 сентября наше издательство, включая редакцию газеты, будет располагаться по новому адресу:
Vela Verlag, Burghauser Str. 15, 84504 Altötting
Контактные телефоны будут сообщены дополнительно на сайте **www.krugozor.de**
и в следующем выпуске газеты.

Внимание! С 1 по 12 августа в городе Waldkraiburg (Bayern) проводятся курсы по Карвингу в тайском стиле: 40 часов - для тех, кто хочет улучшить свои навыки резьбы по овощам и фруктам, а также курс 20-часов для начинающих. Материал для работы и ножи предоставляются. По окончании курса выдаётся сертификат. Информация по тел. **0163-6074544** Марина

REMFORT REISEBÜRO
Внимание! **REMFORT REISEN**
Предлагает новый сервис - ВИЗЫ.
РОССИЯ. БЕЛОРУССИЯ. КАЗАХСТАН.
ДЕЛОВЫЕ - от 3 месяцев до 3 лет.
2-х кратные и МНОГОКРАТНЫЕ.
ТУРИСТИЧЕСКИЕ - до 30 дней .
ПРИВАТНЫЕ, ТРАНЗИТНЫЕ.
Тел.: **02421-491144**
www.remfort-reisen.de

Anzeigen

Адвокат Online
интернет технологии в адвокатской практике
Tel.: 02236 3310513
www.maria-brunthaler.de
mail@maria-brunthaler.de
юридические консультации и судебное делопроизводство по всей Германии на немецком и русском языках по всем видам права

ЧИТАЙТЕ СТАТЬИ В РУБРИКЕ «ВАШЕ ПРАВО» НА САЙТЕ www.krugozor.de

Возможность просмотра на 3-х устройствах одновременно
Архив 14 дней
Magnit TV
от 6,25€ в месяц
более 350 каналов
Русские
Немецкие
Украинские
Узбекские
Казахские
Армянские
Грузинские
Литовские
Латышские
Молдавские
Бесплатная доставка по Германии
Акция 0,00€
Видеотека Full HD и 3D
Гарантия возврата за приставку и абонемент 14 дней
0941 38162599
www.magnittv.com
Приставка в Подарок
Не пропустите !!! Количество приставок ограниченно.
*при покупке годового абонемента HD Super, вы получаете приставку в ПОДАРОК.

НОВОЕ ЛИЦО ВАШЕГО ДОМА
Широкий ассортимент декоративных Элементов

HEXIM
Dekore & Design

- Потолочная плитка
- Виниловый пол
- LED Молдинги
- LED Плинтуса
- 3D Панели
- Фасадные профили
- Панели из ПВХ
- XXL Обои
- Мебель и т.д.

ЛУЧШИЕ ЦЕНЫ - БЫСТРАЯ ДОСТАВКА

Tel.: 05731-9829072 • E-Mail: info@hexim.de • Zur Alten Werre 7 • 32584 Löhne

knigomir.de

ПАМЯТНИКИ

Низкие цены!

Высылаем бесплатный каталог!
www.steine.elina-st.de
E-mail: steine@elina-st.de

Монтаж по всей Германии
Штутгарт: (0711) 870 906 83/73
Мюнхен: (089) 50 00 44 10
Берлин: (030) 22 01 92 30

MILLION IMMOBILIEN
International

- Professionelle Vermarktung Ihrer Immobilie
- Kostenfreie Wertermittlung für Ihre Immobilie
- Kostenfreier Suchauftrag
- Finanzierungsberatung / Kreditvermittlung

Waldemar Rausch Immobilienmakler
Ebner-Eschenbach-Weg 28, 84508 Burgkirchen
Tel.: 08679-9109218, 0160-4032114
www.million-immobilien.de

Ювелирная компания «Русское золото»

Предлагаем широкий выбор ювелирных украшений:
- Кольца, браслеты, цепочки, колье, кулоны, серьги, броши, крестики, иконки, печатки из золота и серебра
- Лечебные бусы из натурального янтаря
- Янтарные иконы, картины и сувениры

NEU
Bequeme Ratenzahlung oder Kauf auf Rechnung!

Tel.: 05221-3469275 • www.ionn.de

Multilex

Dr.jur.rus. Oleg Gorev und Kollegen.
Advokat RF, Rechtsbeistand in Kooperation mit Steuerberater und deutschen Rechtsanwälten
www.advokat-kanzlei.de

Центральный офис:
Strahlenberger Straße 105, 63067 Offenbach
☎ 069-29 80 15 80, 069-30 85 31 36
Телефон срочной консультации:
090 01 50 50 52 (1,86€/Min)
E-Mail: info@advokat-kanzlei.de

АДВОКАТСКИЕ УСЛУГИ
Более чем 20-летний опыт работы наших адвокатов и юристов!

- Воссоединение семей, поздние переселенцы, еврейская иммиграция
- Предоставление убежища в Германии
- Получение вида на жительство в Германии:
  - при регистрации фирм и филиалов
  - после брака в Дании
  - при обучении в университете и на языковых курсах
- Развод,алименты, раздел имущества, право на воспитание детей, право супруга-иностранца после развода
- Споры с работодателем, увольнение, компенсации
- Юридическая помощь при дорожно-транспортных нарушениях
- Защита в уголовных процессах и многое другое

Мы - Ваша защита и поддержка!
Филиалы и представительства по всей Германии и за рубежом

ПРИМИТЕ УЧАСТИЕ В КУЛИНАРНОМ КОНКУРСЕ “ВРЕМЕНА ГОДА” И ВЫИГРАЙТЕ ПРИЗ!

стр. 2

Наборы из двух сковородок диаметром 24 и 28 см., стоимость у производителя 69,90 евро

LIVINGTON COPPERLINE
Kupfer-Keramikpfanne 2er Set

БЕСПЛАТНО, ПЕРЕСЫЛКА ЗА НАШ СЧЕТ!
инфо: www.KRUGOZOR.de

Original Livington Copperline im Gesamtwert von 69,90 Euro
zwei Pfannen aus Kupfer & Keramik mit Durchmesser 24 und 28 cm

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ «КРУГОЗОР», А ТАКЖЕ НА САЙТЕ И В СПРАВОЧНИКЕ МОБИЛЬНОГО ПРИЛОЖЕНИЯ (APP)
www.krugozor.de · тел.: 8638 886 98 63 · E-Mail: n.kippes@vela-verlag.de

Открывайте мир с нами!

Russia Travels
Reiseveranstalter

Авиабилеты по всем направлениям:

Алматы	от 170 €	Караганда	от 270 €	Новокузнецк	от 206 €	Ташкент	от 204 €
Анапа	от 249 €	Кемерово	от 249 €	Омск	от 219 €	Томск	от 199 €
Астана	от 250 €	Киев	от 85 €	Оренбург	от 189 €	У.Каменогорск	от 238 €
Абакан	от 239 €	Краснодар	от 219 €	Павлодар	от 156 €	Челябинск	от 189 €
Барнаул	от 249 €	Красноярск	от 249 €	Ростов	от 99 €	Чимкент	от 270 €
Бишкек	от 229 €	Кустанай	от 360 €	Самара	от 179 €		
Волгоград	от 169 €	Мин.Воды	от 219 €	Симферополь	от 100 €		
Екатеринбург	от 199 €	Москва	от 109 €	Сочи	от 149 €		
Казань	от 128 €	Новосибирск	от 199 €	Ст-Петербург	от 60 €		

и другие города
+сборы аэропорта

Ж/Д билеты в Россию и в страны СНГ
Авиатуры в Россию, Испанию, Португалию, Грецию
Лечение и отдых на лучших курортах Чехии, Прибалтики, Польши, России, Израиля, Венгрии, Словакии
Отдых на море с ведущими туроператорами Германии
Визы в Россию, Казахстан, Белоруссию и др.
Автобусом по Европе и странам СНГ

Bethmannstraße 17
60311 Frankfurt am Main
info@russiatravels.de

Tel.: 069-90 75 67 93, 069-90 75 67 92
069-71 71 86 50, 069-71 71 86 51
WWW.RUSSIATRAVELS.DE

газета «Кругозор» в социальных медиа

www.ok.ru/gazetakrugozor
www.vk.com/gazetakrugozor
www.facebook.com/gazetakrugozor
www.instagram.com/zeitungkrugozor
Посетите сайт газеты: www.krugozor.de

ХОТИТЕ ОБНОВИТЬ СВОЮ МЕБЕЛЬ?

Все виды обивки и драпировки мебели любой сложности
- новая обивка и реставрация
- уход, ремонт и чистка мебели
- перетяжка автосалона и сидений
- выездное обслуживание на дом (München und Umgebung)
- и многое другое…

Leder
Textil
Kunstleder

POLSTER SERVICE BAYERN

Giorgi Klibadze • Am Kornfeld 10 • 83562 Rechtmehring
0176-6561 3674, 0151-7178 2724
polsterservicebayern@gmail.com

Мы вернем ВАШЕЙ МЕБЕЛИ первоначальный вид!

Einfach durchatmen!

aspira home

WASSERSTAUBSAUGER

Ideal für Allergiker & Haushalte mit Tieren.
Staubsauger & Luftreiniger in Einem.

- das Original von aspira home
- HEPA Filter Klasse13
- Maße 31 x 47 x 31 cm
- Gewicht 6,3 kg
- 850W

nur 189.-€

0911 / 9626 0820
www.aspira-home.de

Inh. Birol Seckin
Isarstr.12 - 90451 Nürnberg
info@aspira-home.de

ЛЮДВИГ ПАВЕЛЬЧИК –

три книги для истинных поклонников мистических историй

«Рыдания усопших»

396 стр., тв. переплет, 2014 г.

Цена 6,80 евро

11 «темных» историй – калейдоскоп мистических загадок, страшных открытий и тайн. Каждая из этих историй предоставит читателю материал для переживаний и раздумий в бессонные ночи, приоткроют дверь в мир неведомого и доставят истинное удовольствие ценителям «черного» жанра.

«Лютый гость»

560 стр., тв. переплет, 2017 г.

Цена 9,80 евро

В древнем баварском замке Вальденбург в прошлом находился монастырь. В существующий при монастыре интернат попадает бледный, запуганный сирота – Вилли Кай, обладающий таинственным даром, который иногда обращается для него в настоящее проклятие. Вилли приходится многое испытать и многому научиться, чтобы отличать черное от белого и понять свою связь с историей некой двери, соединяющей замок с Вальденбург со своим средневековым двойником.

«Штурман»

480 стр., тв. переплет, 2017 г.

Цена 8,40 евро

Мистический детектив, в котором чертовщина уходит на второй план, а «первую скрипку» играют человеческие отношения, вопросы дружбы и совести на переплетении разных времен и судеб. Простой школьник, ставший свидетелем убийства, встречается со многими испытаниями. Чтобы найти ответы на все вопросы, попадает в прошлое.

Для заказа книг обращайтесь по телефону 08638 885 227 или пришлите заказ с вашим адресом по E-Mail: best@vela-verlag.de

смотрите также на сайте www.knigomir.de

«ТОРЖЕСТВА»

электронная брошюра

www.krugozor.de

БЕСПЛАТНО в разделе БЛОГА «Специальные публикации»

Книги русскоязычных авторов Германии

knigomir.de - мир книг русскоязычной Германии, а также по темам: здоровье, бизнес, специальная литература и книги для детей.

Приглашаем к сотрудничеству авторов - пришлите запрос с описанием книги по электронной почте: ***info@vela-verlag.de***

Книга профессора И. П. Неумывакина

РАК: причины возникновения и профилактика

Мифы и реальность

Выход в сентябре 2018 г.

494 стр.

Известна печальная статистика: в начале этого века каждый тринадцатый человек заболевал онкологическим заболеванием, теперь же заболевает каждый четвертый. Мы нарушили законы Природы и продолжаем губительно действовать на экологию, нанося вред прежде всего самим себе. Человек изменился качественно, что и дает «зеленый свет» онкологическим, сердечно-сосудистым заболеваниям, появляются новые инфекции, которые легко «нападают» на человека с глубокими нарушениями иммунной системы. Это заставляет пересмотреть не только структуру нашего здравоохранения, медицины, но и каждый человек должен пересмотреть свой образ жизни, дабы сохранить свое здоровье. До какой планки нужно поднять уровень здоровья, привести организм в состояние «боевой готовности», чтобы обеспечить активное долголетие, встретить и дать отпор любой болезни, в том числе раку? В книге рассматриваются эти вопросы, и автор дает практические рекомендации.

ИЗ СОДЕРЖАНИЯ: ЧТО ТАКОЕ РАК *стр. 17* - **ТЕОРИИ И ПРИЧИНЫ РАЗВИТИЯ РАКА** *стр. 20* - **ОФИЦИАЛЬНАЯ МЕДИЦИНА О РАКЕ** *стр. 39* - **Свойства онкологических клеток** *стр. 40* - **ПРИЗНАКИ И СИМПТОМЫ РАКА** *стр. 41* - **ВИДЫ ЗЛОКАЧЕСТВЕННЫХ ОПУХОЛЕЙ** *стр. 46* - **РАННЯЯ ДИАГНОСТИКА** *стр. 49* - **О РОЛИ ПРЕДРАКОВЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ** *стр. 51* - **ЗАВИСИМОСТЬ РАКОВЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ ОТ ВОЗРАСТА** *стр. 52* - **ОСНОВНЫЕ СПОСОБЫ ЛЕЧЕНИЯ РАКА** *стр. 64* - **ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ РАКА** *стр. 78* - **ПРОФИЛАКТИКА РАКА** *стр. 125* - **РЕЦЕПТЫ НАРОДНОЙ МЕДИЦИНЫ** *стр. 272* - **ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ БЕДА ПРИШЛА** *стр. 315* - **АЛЬТЕРНАТИВНАЯ МЕДИЦИНА ПРОТИВ РАКА** *стр. 325* - **ПАМЯТКА ТЕМ, КТО ХОЧЕТ БЫТЬ ЗДОРОВ** *стр. 481*

С целью определения начального тиража книги при заказе и предоплате до 31 августа 2018 г. действует вводная цена книги 11,90 евро (плюс пересылка). Книга будет высылаться в сентябре после оплаты заказа до 31.08.18. на наш счет: Vela Verlag IBAN DE 10 711 420 410 630 263 201 ***перевод 13,70 евро (впишите имя и слово Buch)***

Внимание, вводная цена книги 11,90 евро действительна только при заказе и предоплате заказа до 31.08.2018. Пересылка по Германии одной книги - 1,80 евро (Büchersendung), от двух книг - 3,60 евро. Или соответственно: 4,90 евро и 14,90 евро - стоимость пересылки в любую страну мира. Позднее цена 16,90 евро

Neu!

11,90 € только до 31 августа!

издание 2018 г. *Abb. ähnlich*

ISBN: 978-3-946227-46-5

Бланк заказа / Bestellung: до 31.08.2018

k08-18

Да, я заказываю книгу «**Рак: причины возникновения и профилактика. Мифы и реальность**» по вводной цене одного экземпляра **11,90 евро** + пересылка 1,80 евро

Vorname, Name: .....

Strasse, Haus Nr.: .....

PLZ, Ort: .....

Telefon: ..... Datum, Unterschrift: .....

Укажите Ваши точные данные. Оплата производится по счету после получения книги.

Commerzbank Waldkraiburg * IBAN: DE 10 711 420 410 630 263 201 * Betreff: Buchbestellung

Адрес для заказа почтой: Vela Verlag * Zeitung Krugozor * Postfach 1329 * 84466 Waldkraiburg

С возникшими вопросами обращайтесь по телефону: 08638 885 227, Fax: 08638 886 9710

Дополнительную информацию о книге вышлем по вашему запросу на E-Mail: info@vela-verlag.de

Заказать книгу вы можете без формуляра по тел.: 08638 / 885 227 · Fax: 08638 / 88 69 710 E-Mail: best@vela-verlag.de (укажите название книги)

в интернете - на нашем сайте: www.knigomir.de

Август 2018

бесплатная газета для всей семьи

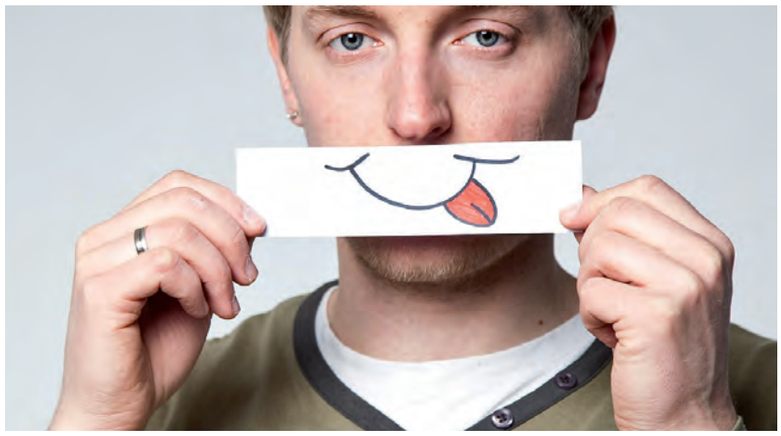
МОЁ ЗДОРОВЬЕ

постоянное приложение к газете «Кругозор» • читайте также статьи на сайте: www.krugozor.de

Sonderteil Mojo Zdorowje • Ausgabe № 8 (99) August 2018 • Telefon 08638 886 98 63

Многим из нас хочется сказать «чур меня, чур» — в том смысле, что лучше об этом не думать. Кто-то вспомнит о наследственности, и некоторые — о вредных привычках и неблагоприятном влиянии окружающей среды. Однако ученые все больше говорят о психологическом факторе в качестве одной из причин возникновения рака.

Психоматические причины раковых заболеваний



Статистика

Оказывается, ни одной из причин, если она «взята» отдельно, недостаточно для того чтобы появился страшный диагноз. Рак — многофакторное заболевание, нужно, чтобы несколько составляющих «встретились». И негативные эмоции в этом тандеме факторов могут сыграть роль катализатора, запускающего механизм деления раковых клеток.

Но начнем мы со статистики. На протяжении 90-х годов ежегодно от рака в мире умирало 8 млн человек. Наиболее частыми формами злокачественных опухолей были рак легкого (1,3 млн. - 16%), желудка (1,0 млн. - 12,5%), верхнего пищеварительного тракта (0,9 млн. - 11%, в основном за счет рака пищевода), рак печени (0,7 млн. - 9%). По прогнозам Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) заболеваемость и смертность онкологическими заболеваниями во всем мире возрастет в 2 раза за период с 1999 года по 2020 год: с 10 до 20 млн. новых случаев и с 6 до 12 млн. регистрируемых смертей. К сожалению, нам следует ожидать серьезное увеличение как заболеваемости, так и смертности от рака.

Возникновение

В основе возникновения опухолей лежит появление и размножение в организме опухолевой клетки, способной передавать приобретенные ею свойства в бесконечном ряду поколений. Поэтому опухолевые клетки рассматриваются как генетически измененные. Начало росту опухоли дает одна-единственная клетка, ее деление и деление возникающих при этом новых клеток — основной способ роста опухоли. Перенос и размножение опухолевых клеток в других органах и тканях приводит к образованию метастазов.

Рак свидетельствует о том, что где-то в жизни человека имелись нерешенные проблемы, которые усилились или осложнились из-за серии стрессовых ситуаций, произошедших в период от полугода до полутора лет до возникновения рака. Типичная реакция онкологического больного на эти проблемы и стрессы заключается в ощущении своей беспомощности, отказа от борьбы. Эта эмоциональная реакция приводит в действие ряд физиологических процессов, которые подавляют естественные защитные механизмы организма и создают условия, способствующие образованию атипичных клеток.

История болезни

Люди обратили внимание на связь рака с эмоциональным состоянием человека уже более двух тысяч лет тому назад. Можно даже сказать, что как раз пренебрежение этой связью является относительно новым и странным. Почти два тысячелетия тому назад, во II веке нашей эры, римский врач Гален обратил внимание на то, что жизнерадостные женщины реже заболевают раком, чем женщины, часто находящиеся в подавленном состоянии. В 1701 г. английский врач Гендрон в трактате, посвященном природе и причинам рака, указывал на его взаимосвязь с «жизненными трагедиями, вызывающими сильные неприятности и горе».

Одно из лучших исследований, рассматривающих связь эмоциональных состояний и рака, описано в книге Элиды Эванс «Исследование рака с психологической точки зрения», последовательницы Карла Юнга, предисловие к которой написал сам Юнг. Он считал, что Эванс удалось разрешить многие тайны рака, включая непредсказуемость течения этого заболевания, то, почему болезнь иногда возвращается после долгих лет отсутствия каких-либо из ее признаков и почему это заболевание ассоциируется с индустриализацией общества.

Основываясь на обследовании 100 больных раком, Эванс делает вывод, что незадолго до начала развития болезни многие из них утратили значимые для них эмоциональные связи. Она считала, что все они относились к психологическому типу, склонному связывать себя с каким-то одним объектом или ролью (с человеком, работой, домом), а не развивать собственную индивидуальность. Когда этим объекту или роли, с которыми человек себя связывает, начинает угрожать опасность или они просто исчезают, то такие пациенты оказываются словно наедине с собой, но при этом у них отсутствуют навыки, позволяющие справляться с подобными ситуациями.

Далее - на стр.10

ХОТИТЕ ПОХУДЕТЬ?
Новые продукты для похудения
ХУДЕЕМ БЫСТРО И НАДЁЖНО!
Результаты уже с первых дней
05452-917839

Karpaten Tour
КУРОРТЫ
ВИЗЫ В СНГ! АВИАБИЛЕТЫ! СТРАХОВКИ!
• Распродажа путёвок! Низкие цены! Уникальные санатории Европы по спецценам!
• Экспресс-автобусом на Украину и СНГ 5 раз в неделю! Прямые рейсы!
• Удивительные туры! Отдых на море по ценам Last Minute + Скидки
www.kurortplus.de
☎ 0541-120778, 0151-67120778
С нами всегда выгодно и надёжно!

18 лет на рынке
НОВАЯ КУХНЯ Vadim Nürenberg
TIEFPREIS GARANTIE!!!
✓ Возможность посещения выставки кухонной мебели прямо на фабрике.
✓ Планирование кухни в уютной домашней обстановке.
✓ Возможен кредит от 0% годовых
Tel.: 0231 / 519 17 09
Mobil: 0172 / 870 23 43
Купить новую кухню? Нет ничего проще! Оставайтесь дома...
www.einbaukuechen-dortmund.de

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ:
тел.: 08638 886 98 63
n.kippes@vela-verlag.de

И. П. Неумывакин
МЕДИЦИНА ЗДОРОВЬЯ
Все, что нужно обязательно знать, чтобы стать и оставаться здоровым на долгие годы полноценной жизни
3-е издание 2018 г., 304 стр.

см. стр. 25

Internationales Therapiezentrum Dr. Juri Brunstein
АЛКОГОЛИЗМУ-НЕТ!
Быстрое и эффективное анонимное кодирование
от АЛКОГОЛИЗМА, ТАБАКОКУРЕНИЯ И НАРКОМАНИИ
помощь при ИГРОМАНИИ, КОРРЕКЦИЯ ВЕСА
проводит единственный в Германии ученик А.В.Довженко
Транскраниальное кодирование, алкоблокатор
ПСИХОЛОГИЧЕСКОЕ КОНСУЛЬТИРОВАНИЕ
БЕСПЛАТНАЯ поддержка после кодирования.
Индивидуальное, групповое и семейное консультирование
Психокоррекция МРЦ (Berlin, Hamburg, Hannover, Bremen)
0451-612 80 24, www.dr-brunstein.de

газета кругозор
интересно • полезно • бесплатно
с постоянным приложением
МОЁ ЗДОРОВЬЕ
в начале каждого месяца в вашем магазине!
www.KRUGOZOR.de

Окончание, начало на стр. 9

Для онкологических пациентов свойственно ставить на первое место интересы окружающих. Кроме того, Эванс полагает, что рак — это симптом наличия в жизни больного неразрешенных проблем.

Ее наблюдения были подтверждены и уточнены рядом более поздних исследований. С. Бансон, выступая с докладом на конференции Нью-Йоркской академии наук, отмечает, что существует явная связь между образованием рака и следующими состояниями: угнетенное состояние; депрессия; отчаяние; утрата объекта. Х. Вот, выступая в фонде Меннингера, заключает, что рак: появляется после утраты незаменимого объекта привязанности; появляется у тех людей, кто находится в угнетенном состоянии; появляется у тех людей, кто страдает тяжелой формой меланхолии.

Исследования Хармера

Любые психические и физические заболевания инициируются эмоциональными потрясениями, которые имели место в недавнем прошлом или даже в далеком детстве. Чем больший негативный заряд имеет критическая ситуация, тем большую потенциальную опасность это представляет. Негативный потенциал эмоциональной травмы в инициировании различных заболеваний основан на «замораживании» эмоций в нашей памяти, поскольку эмоции «хранятся» в теле.

Значительный вклад в изучение связей эмоций и здоровья внес немецкий онколог доктор Хаммер. Он исследовал более 10.000 случаев и выяснил, что буквально во всех из них первые признаки заболевания раком появлялись через один — три года после эмоциональной травмы.

Поскольку почти каждая зона мозга связана с определенным органом или областью тела, в результате, в определенном месте тела возникает повышенный (или пониженный) тонус мышц и кровеносных сосудов. В своей работе Хаммер выявил четкое соответствие между типом психологической травмы, локализацией «замкнутого контура» в мозге и локализацией опухоли в теле. Эмоции, пойманные в ловушку, начинают травмировать мозг в определенной зоне, аналогично легкому инсульту, а мозг начинает посылать неадекватную информацию в определенную часть тела. В результате в этой зоне ухудшается кровообращение, что ведет, с одной стороны, к плохому питанию клеток, а с другой, — плохому удалению продуктов их жизнедеятельности.

В результате в этом месте начинает развиваться раковая опухоль. Тип опухоли и ее расположение однозначно зависят от типа эмоциональной травмы. Скорость роста опухоли зависит от силы эмоциональной травмы. Как только происходит такое, в соответствующей зоне мозга появляется отек (в том месте, где пойманы в «ловушку» эмоции), который легко можно наблюдать на компьютерной томограмме. Когда отек рассасывается, рост опухоли останавливается и начинается исцеление.

Иммунная система из-за травмы мозга не борется с раковыми клетками. Более того, раковые клетки в этом месте даже не распознаются иммунной системой. Отсюда вытекает, что ключевым моментом для полного исцеления от рака является лечение, прежде всего, мозга.

Условия лечения

Хаммер считает, что психические травмы, полученные в детстве, не могут являться причиной рака. Согласно его исследованиям, источник всегда находится в пределах 1-3 года до начала заболевания. Однако, важно понимать, что ранние травмы «прокладывают дорогу» для более поздних, как бы обучая мозг специфическому реагированию.

Для лечения Хаммер использовал традиционные психологические методы работы с травмами. Полностью предотвратить возвращение симптомов заболевания помогает работа именно с первоначальным (как его еще называют — корневым инцидентом).

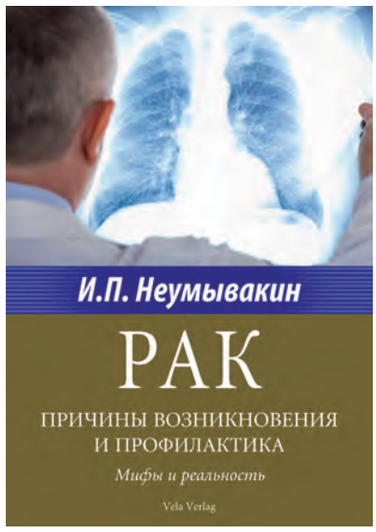
Эмоциональная травма, лежащая в основе онкологического заболевания, может быть для постороннего взгляда весьма незначительной. Все зависит от тех специфических сдвигов в психике человека, которые негативное событие производит, и от личной истории — имеется ли в нервной системе след от цепи аналогичных переживаний, к которому данный инцидент может присоединиться.

Публикуется с сокращениями

Автор: Мусинова Елена

© psy-practice.com

Полную версию этой статьи вы можете прочитать в нашем Блоге в разделе «Мое здоровье» на сайте www.krugozor.de, в сопровождении других материалов по данной теме.



Обращаем ваше внимание на книгу **профессора И. П. Неумывакина** «**Рак: причины возникновения и профилактика. Мифы и реальность**», которая выходит в нашем издательстве в сентябре этого года (см. **купон** на предварительные заказы **на стр. 8**). В книге всесторонне рассматриваются все вопросы причин возникновения и профилактики раковых заболеваний, даются эффективные рекомендации по распознаванию рака (по статистике в Германии 40% диагнозов рака неверны), по предупреждению и лечению болезни.

Anzeigen

Anzeige

НЕ ПРОПУСТИ В СЕБЕ БОЛЕЗНЬ!

проф. И.П. Неумывакин

Центр био-физикальной диагностики и терапии. Клиника медицинских космических технологий профессора И.П. Неумывакина в Касселе.

Знакомая ситуация, правда ведь: вы ходите от одного врача к другому, но никто из них не говорит, в чем причина вашей болезни?! Они выписывают мази и таблетки, которые не излечивают болезнь, а только снимают боль. А болезнь развивается, вы чувствуете себя все хуже и теряете веру в выздоровление. Но чтобы вылечить вас, нужно выявить причину заболевания. А вот к этому, как мы все хорошо знаем, врачи не стремятся, особенно если перед ними пациент не частной, а государственной больничной кассы. Где же пройти по-настоящему глубокое всестороннее обследование и узнать причину недомогания? Узнать - значит, вовремя начать лечение - пока не поздно, пока болезнь не стала неизлечимой!

Многие наши земляки уже знают, куда обращаться за помощью, особенно те, кто был на грани жизни и смерти. И советуют своим родственникам и знакомым: поезжайте в Кассель, в Центр био-физикальной диагностики, где вам наконец-то установят причину вашей болезни, проведут полное обследование с головы до ног и биорезонансную терапию. Там работают врачи высшей категории, доктора наук, терапевты, в том числе наши соотечественники, и можно общаться на русском языке.

За годы работы популярность Центра возросла настолько, что пришлось переезжать в более просторное здание, из врачебного праксиса он вырос в амбулаторную клинику. Это позволяет принять на обследование, оказать своевременную и квалифицированную помощь намного большему числу страдающих людей.

Как проходит обследование?

Вы приезжаете на назначенную встречу, и в течение нескольких часов мы занимаемся всесторонним анализом вашего здоровья. Сначала мы проводим обследование **«живой капли крови» (Dunkelfeld-Blut-Diagnostik)**. Вы сами увидите, нет ли в вашей крови пораженных клеток, радиоактивных и тяжелых металлов, опасных грибков и вирусов, которые являются причиной многих коварных заболеваний, а вы о них даже не подозреваете.

Ведь пока не очистить кровь , никакие витамины и минералы не помогут нам с вами укрепить иммунную систему, а значит, перестать болеть!

Затем вы увидите, в каком состоянии каждый ваш орган - редкая возможность своими глазами посмотреть на себя внутри и с помощью доктора понять, что дало в организме сбой и как восстановить здоровье. После чего, на основе обследования мы проводим био-физикальную терапию, успех которой подтверждают результаты анализов до и после начала ее проведения. **Таким образом, у нас в клинике вы не только комплексно обследуетесь, но и сразу же сможете восстановить свое здоровье.**

Оздоровительная система

С прошлого года клиника работает на аппаратах, приобретенных в Центре космических испытаний г. Москва, по технологиям, разработанным профессором И.П. Неумывакиным. Профессор в течение 30 лет был связан с космической медициной, являясь создателем уникального стационара - космической больницы на борту корабля. В клинике представлена комплексная оздоровительная система профессора И.П. Неумывакина.

ВНИМАНИЕ!

В новой клинике и диагностическом центре применяется **новейшая методика терапии атеросклероза, сердечно-сосудистых заболеваний с помощью** Gefäßchirurgie - без скальпеля, а значит, без огромного риска для жизни. Результат выздоровления превзойдет все ваши ожидания - вы вновь почувствуете себя полными сил и энергии.

Дорогие родители! Теперь в нашем центре открыто и диагностическое отделение ДЛЯ ДЕТЕЙ, в котором работает высококлассный врач-педиатр. Пройдите вместе с вашим ребенком безболезненную всестороннюю диагностику по новейшим современным методикам на хромосомном уровне и дайте ему шанс избавиться от болезней!

Био-физикальная терапия во всем мире спасает пациентов, когда традиционная терапия в их случае оказывается бессильна.

Консультации врачей проводятся индивидуально. Приходите к нам всей семьей.

Tagesklinik und Bioenergetisches Zentrum
Maybachstr. 9, 34127 Kassel
Тел.: 0561/73 96 404
0173/95 46 522

NEU: www.bioenergetische-klinik.de • Telefonische Beratung 12:00 - 15:00 Uhr

10 лучших морских курортов Германии

Зюльт, Рюген, Хиддензе, Йюст, Боркум, Санкт-Петер-Ординг, Уздем, Амрум, Тиммендорфер-Штранд и Преров. Порядок — произвольный. Если вы там еще не были, то теперь точно захотите!

Остров Зюльт

Немецкое побережье и острова Балтийского и Северного морей славятся своими курортами и ежегодно притягивают миллионы туристов — не только летом, а круглый год. Среди самых известных и популярных — остров Зюльт (Sylt), он же — Зильт. Западный песчаный пляж этого Северо-Фризского острова протянулся на четыре десятка километров. Каждый найдет здесь себе участок по вкусу и предпочтениям. В прошлом году Зюльт посетило почти 870 тысяч отдыхающих. Каждый из них провел здесь в среднем около семи дней.

Остров Рюген

Рюген (Rügen) — самый большой немецкий остров. Более миллиона гостей ежегодно. Отдыхающие начали ездить сюда двести лет назад, когда по соседству с бедными рыбацкими деревушками здесь заложили первые курорты, в первую очередь — для знати и состоятельной публики из Берлина. Характерными атрибутами Рюгена и других немецких пляжей являются такие плетеные корзины — Strandkörbe. Наибольшей популярностью на Рюгене пользуются многокилометровые пляжи в Бинце (Binz), а также на косе Шаабе (Schaabe).

Хиддензе

С Рюгена на пароме можно быстро переправиться на один из самых романтических немецких островов — Хиддензе (Hiddensee). Здесь запрещено движение транспортных средств, оборудованных двигателями внутреннего сгорания. Его протяженность не превышает 17 километров, ширина — значительно меньше. Ездят по острову на повозках, электромобилях и велосипедах, а приятнее — ходить пешком.

Остров Йюст

Остров Йюст (Juist), он же — Юст. Еще остров без автомобилей. Его протяженность составляет 17 километров. При этом максимальная ширина не превышает одного километра, а минимальная — 500 метров. Здесь проживает всего полторы тысячи человек, но за год в его отелях и пансионах останавливается около 95 тысяч туристов.

Остров Боркум

Боркум (Borkum) входит в состав Восточно-Фризских островов. Статус лечебного курорта он получил еще в 1830 году, благодаря сильно насыщенному ионами соли морскому воздуху и климату, особенно благоприятному для аллергиков. Прилегающее к острову мелководье входит в состав национального парка Нижнесаксонское ваттовое море.

На острове есть не только песчаные пляжи, но также проложены маршруты для пеших и верховых прогулок. На специальном Молодежном пляже (Jugendbad) приветствуются громкая музыка и веселье, здесь можно играть в волейбол, футбол и запускать воздушных змеев.

Санкт-Петер-Ординг

Эта фотография сделана на курорте Санкт-Петер-Ординг (Sankt Peter-Ording) на побережье земли Шлезвиг-Гольштейн. Он популярен среди тех, кто любит заниматься кайтсерфингом. Здесь находится один из самых протяженных песчаных пляжей западного побережья Германии. Еще Санкт-Петер-Ординг — единственный морской курорт Германии, на котором есть купальная зона с сероводородными ваннами.

Остров Уздем

Остров Уздем (Usedom) находится в Балтийском море в районе устья реки Одер и разделен между Германией и Польшей. Эта фотография сделана в 1912 году в Альбеке (Ahlbeck). Другие его известные курорты — Банзин (Bansin) и Херингсдорф (Heringsdorf). Туризм начал развиваться здесь на рубеже позапрошлого — прошлого веков.

Остров Амрум

На острове Амрум (Amrum) в Северном море находится один из самых широких песчаных пляжей Германии — Книпзанд (Kniepsand). Его ширина составляет 1,5 километра, а длина — 16 километров. Амрум также славится своей природой и является местом обитания многих исчезающих и редких видов животных и растений.

Тиммендорфер-Штранд

Пляж Тиммендорфер-Штранд (Timmendorfer Strand) в Шлезвиг-Гольштейне, находится в 15 километрах от ганзейского города Любека. Берег здесь пологий, глубина увеличивается постепенно, что делает его особенно подходящим для отдыха с детьми. Статус морского лечебного курорта Тиммендорфер-Штранд получил в 1951 году. Тогда же были возведены новые отели и другие курортные здания. Ежегодно сюда приезжают отдыхать более 180 тысяч человек, а количество ночевок превышает 1,2 миллиона.

Преров

Завершим нашу прогулку на Северном пляже балтийского курорта Преров (Prerower Nordstrand) в Передней Померании — на полуострове между Ростоком и Штральзундом. Многие отдыхающие считают этот пятикилометровый пляж самым красивым в Германии.

Автор: Максим Нелюбин «Немецкая волна»

DW-WORLD.DE DEUTSCHE WELLE

Kaufmann REISEN в Германии
РЕГУЛЯРНЫЕ РЕЙСЫ Германия ⇄ Украина
Odri в Украине
Kaufmann Reisen и ODRI объединились для Вашего комфорта
Низкие цены - высокий комфорт
Инфо и заказы в Германии:
Tel.: 02632 - 49030
Online бронирование с выбором мест!
www.kaufmann-reisen.de E-mail: info@kaufmann-reisen.de

DANA FLUGREISEN REISEN VISUM BUSREISEN
Bramscher Str. 246 • 49090 Osnabrück
У НАС ДЕШЕВЛЕ, ЧЕМ В ИНТЕРНЕТЕ!
URLAUB 2018
FRÜH BUCHEN - MEHR SPAREN!!
★ LAST MINUTE - JULI- AUGUST ★
4* Hotel & ab 7 Tage & AI
Tunesien ab 419 € Türkei ab 549 €
Ägypten ab 495 € Griechenland ab 599 €
Bulgarien ab 499 € Kanaren ab 695 €
7 Tage Kreuzfahrten & 2-7 Nächte Hotel
14 Tage = Nilkombi: MS Schif & Hotel ab 419 €
10 Tage = Mittelmeer West: Aida Schif ab 979 €
10 Tage = Mittelmeer Ost: Aida Schiff ab 919 €
ЭКСКУРСИИ ПО ЕВРОПЕ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ
★ КУРОРТЫ САНАТОРИИ ★
Карловы Вары от 50€
Мариинские Лазни от 44€
Курорт Яхимов от 60€
Курорты в Польше от 35€
Курорты в Литве от 50€
ДОСТАВКА НА КУРОТЫ АВТОБУСАМИ ИЗ ДОМА
Курорты в Венгрии - Хевиз, Сарвар и др. от 450€ pP с доставкой автобусом
Санатории в Украине, России, Словакии, Венгрии, Тунисе и др.
Tel. 0541-66 89 773 • Fax 0541-66 89 785 • www.dana-reisen.de

VITO Reisen ☎ 0251-280 97 56
Dreizehnerstr. 5 • 48159 Münster
Bonn: 0228 - 82378615
Mannheim: 06236 - 429334
• Авиабилеты на все направления
• Скидки для пенсионеров и молодежи
• Бесплатное бронирование
• Отдых у моря
• Автобусы в страны СНГ
• Визы от 80 €
• Путешествия и экскурсии
ОТДЫХ И ОБУЧЕНИЕ АНГЛИЙСКОМУ ЯЗЫКУ НА МАЛЬТЕ И ВЕЛИКОЛЕПНЫЙ ОТДЫХ НА СРЕДИЗЕМНОМ МОРЕ
Алматы от 100 Астана от 84 Актюбинск от 455 Бишкек от 215 Екатеринбург от 139 Караганда от 345 Кустанай от 385 Киев от 72 Мин. Воды от 139 Москва от 55 Новосибирск от 169
Омск от 169 Оренбург от 169 Павлодар от 183 Ростов от 149 Самара от 120 Сочи от 160 Ст.Петербург от 51 Уфа от 149 Челябинск от 149
+ сборы аэропорта
www.vitoreisen.de www.vito-reisen.de

ПРИГЛАШАЕМ В НАШУ ГРУППУ «MOJO ZDOROWJE» в социальной сети SanusLife и на Facebook
Темы: здоровый и экологичный образ жизни, здоровье, долголетие, личностное развитие, «Медицина здоровья» по проф. И. П. Неумывакину
Страница издания: www.facebook.com/mojozdorowje
Социальная сеть SanusLife: www.velakom.sanuslife.com
www.velakom.sanuslife.com/deu/users/register
(Выберите здесь форму регистрации Free User - бесплатно и без обязательств)
БЕСПЛАТНАЯ РЕГИСТРАЦИЯ: ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ, ЧИТАЙТЕ, УЧАСТВУЙТЕ!
ПО ВСЕМ ВОЗНИКШИМ ВОПРОСАМ ОБРАЩАЙТЕСЬ ПО ТЕЛ.: 08638 885 227

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ «КРУГОЗОР», А ТАКЖЕ НА САЙТЕ И В СПРАВОЧНИКЕ МОБИЛЬНОГО ПРИЛОЖЕНИЯ (APP)
www.krugozor.de · тел.: 8638 886 98 63 · E-Mail: n.kippes@vela-verlag.de

САНАТОРНО-КУРОРТНОЕ ЛЕЧЕНИЕ
Санаторно-курортное лечение в лучших санаториях Европы
НАШ 18-ЛЕТНИЙ ОПЫТ
поможет сделать Вам правильный выбор
ГАРАНТИЯ ЛУЧШЕЙ ЦЕНЫ!
ПУТЁВКИ ИЗ ПЕРВЫХ РУК ПО СНИЖЕННЫМ ЦЕНАМ
• КАРЛОВЫ ВАРЫ • ДРУСКИНИНКАЙ
• МАРИАНСКИЕ ЛАЗНЕ • БИРШТОНАС
• ФРАНТИШКОВЫ ЛАЗНЕ • БАД-ФЛИНСБЕРГ
• ЯХИМОВ • КОЛОБЖЕК
• Доставка от дома до санатория комфортабельными автобусами из всех регионов Германии
• Возможна оплата через больничную кассу
STERN TRAVEL
0234-3849328
Заказ по интернету:
www.sterntravel.de
Высылаем бесплатный каталог

ВЫСОКОПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ
ЛЕЧЕНИЕ
НАРКОМАНИИ / АЛКОГОЛИЗМА
ОТ МЕТАДОНА И др. ЗАМЕНИТЕЛЕЙ ГЕРОИНА
Клиника «ДОКТОР БЛАГО»
www.doctorblago.com.ua
www.d-klinik.de
Наркологическая Клиника Доктор Благо Плюс
СНЯТИЕ ЛОМКИ
без СТРАДАНИЙ и физической БОЛИ
ПОДШИВКА долгосрочного препарата-блокатора
ВЫ НАВСЕГДА ИЗБАВИТЕСЬ ОТ ЗАВИСИМОСТИ!!!
• ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ (гепатита С, цирроза печени)
• СТАЦИОНАРНОЕ ЛЕЧЕНИЕ (комфортабельные условия проживания) от 10-28 дней, медицинская страховка, авиабилет, встреча
• ЛЕЧЕНИЕ В КРЕДИТ

ВНИМАНИЕ! КОНСУЛЬТАЦИЯ В ГЕРМАНИИ
тел. 030-24 61 06 75, моб. 0176-64144 191
тел. врача 00380-48 795 31 32, 00380-97 242 29 22

СПРАВОЧНИК www.krugozor.de

!Устные и письменные переводы (RU-DE)!
Polina Gottmann – Dipl.-Jura (RU) / Dipl.-Kffr. (DE) – присяжный переводчик.
Заверенные переводы (ISO R-9) + Легализация и Апостиль.
Прием документов из любой точки Германии. Экспресс-переводы.
Цены на сайте WWW.RUS-OFFICE.DE
+ 49 (177) 8349806
info@rus-office.de

Dr. Alexandra Kostinski.
Praxis für Psychotherapie. С 1997 г.
Кодирование алкоголизма, наркомании, курения, игромании. Подготовка к MPU с гарантией. Rubensstr. 126, 48165 Muenster
Tel.: 02501-96 33 90, Fax: - 91
Mobil.: 0171-26 52 536
www.dr-kostinski.de

Therapie-Zentrum Panta Rhei.
Dr. Juri Brunstein. Анонимное кодирование от алкоголизма и табакокурения. Лечение наркомании. Наш адрес: Krempelsdorfer Alle 28b, 23556 Lübeck
Tel.: 0451-61 28 024, 0179-91 06 20
E-Mail: beratung@dr-brunstein.de
www.dr-brunstein.de

LikaRt UG
Пищевые добавки, продукты для здоровья, косметика.
Postfach 561040, 33087 Paderborn
E-mail: info@likart.de
Tel.: 05251-4173012
www.likart-ug.de

Bioenergetische Praxis.
Maybachstr.9, 34127 Kassel. Tel.: 0561-73 96 404, 0173-95 46 522
bioenergetische-praxis@arcor.de

DR.MED.DENT H.G. FRITZ.
Berliner Str.8, 74321 Bietigheim-Bsg.
Зубные скобы (Zahnspangen) съемные и несъемные без доплаты пациента. Лечение с 3-х летнего возраста (оплата через больничную кассу).
Лечение и профилактика храпа (оплата через больничную кассу)
Тел.: 07142-62255

СТРАХОВАНИЕ
Waldemar Rausch Versicherungsbüro
Все виды страхования
Tel.: 08679-969251, 0171-7511800
Ebner-Eschenbach-Weg 28, 84508 Burgkirchen
www.allianz.de/vertretung/waldemar.rausch
waldemar.rausch1@allianz.de

ВНЕСЕНИЕ В СПРАВОЧНИК ГАЗЕТЫ «КРУГОЗОР»
Тел.: 08638 8869863
E-Mail: n.kippes@vela-verlag.de
Все данные вносятся также в мобильный справочник - бесплатный App krugozor и на сайт газеты «Кругозор»
www.krugozor.de

газета «Кругозор» в социальных медиа
www.ok.ru/gazetakrugozor
www.vk.com/gazetakrugozor
www.facebook.com/gazetakrugozor
www.instagram.com/zeitungkrugozor
Посетите сайт газеты: www.krugozor.de

БЕЗ САХАРА – СЛАДКАЯ ЖИЗНЬ?

Начало см. «МЗ» №7(98), стр. 9-10

Опасны ли заменители?

Люди выбирают продукты с сахарозаменителями, чтобы потреблять меньше сахара. В последние годы все чаще можно услышать сомнения в безвредности подсластителей для здоровья. Насколько безопасны сахарозаменители, разбиралась корреспондент BBC Future.

Пожалуй, пишет Русская служба Би-би-си, самый известный заменитель сахара — аспартам. Он является объектом наибольшей критики в СМИ. Это жирная кислота, образующаяся при синтезе аспарагиновой кислоты и фенилаланина. В 1996 г. было высказано предположение, что рост числа опухолей мозга может быть связан с увеличением популярности аспартама. Вскоре эту добавку стали упоминать и в связи с другими разновидностями рака.

Американский Национальный институт рака провел исследование почти полумиллиона человек. Согласно результатам, опубликованным в 2006 г., никакой связи между приемом аспартама и увеличением риска развития рака мозга, лейкемии или лимфомы не обнаружено. Европейское агентство по безопасности продуктов питания, изучив все имеющиеся на тот момент материалы, пришло к выводу, что при соблюдении рекомендованных доз суточного потребления (40 мг на килограмм массы тела) аспартам безопасен даже для детей и беременных.

Причина, по которой употребление аспартама не вызывает проблем со здоровьем у большинства людей, заключается в том, что лишь незначительное его количество попадает в кровеносную систему: вещество быстро расщепляется на составные компоненты.

АЛЬТЕРНАТИВНЫЙ САХАР

У некоторых подсластителей все же есть побочные эффекты, заметные и здоровому человеку. Если вы когда-нибудь переедали мятных конфет с ксилитом, то, возможно, и сами могли почувствовать последствия. Ксилит (Xylit, Birkenzucker) получают из древесины березы и других деревьев твердых пород. Вещество на 30% менее калорийно, чем сахар, и практически не дает послевкусия, но при чрезмерном употреблении может вызвать водоудержание в организме, что, в свою очередь, приводит к диарее.

С другой стороны, есть доказательства того, что ксилит способен останавливать разрушение зубов. Жевание резинки или сосание конфет, подслащенных ксилитом, нейтрализует кислотность зубного налета.

Новейший из используемых в промышленности сахарозаменителей добывается из многолетнего растения стевии, хотя в действительности он давно известен человеку. В Парагвае и Бразилии стевию использовали в медицинских целях веками. Получаемый из нее подсластитель безкалориен и в 300 раз слаще сахара. В Японии его продают в качестве пищевой добавки уже свыше 40 лет. Стевия произрастает в тропических и субтропических районах Южной и Латинской Америки. Содержащиеся в ее листьях стевиоловые гликозиды извлекают вымачиванием в воде. Эти соединения полностью выводятся из организма естественным путем. В 2008 г. стевию одобрили в качестве пищевой добавки в США, а в 2011 г. — в Евросоюзе. Единственный минус заключается в горьковатом послевкусии наподобие аниса. По этой причине к стевии часто добавляют искусственные подсластители.

Безопасны ли стевиоловые гликозиды? Европейское агентство по безопасности продуктов питания в 2010 г. проанализировало имеющиеся данные и пришло к выводу, что эти вещества не вызывают рак, нетоксичны и безопасны для детей и беременных.

Считается, что сахарозаменители на стевии помогают людям удовлетворить потребность в сладком, не набирая вес и не рискуя заболеть диабетом. Тем не менее, ученым до сих пор неизвестно, что происходит в организме, когда за сигналом о присутствии во рту сладкой еды, поступающим в мозг, не следует ожидаемая порция сахара. Есть подозрение, что организм в этом случае вырабатывает избыточное для ситуации количество инсулина, что в дальнейшем может привести к увеличению веса. Пока этому подозрению нет научных подтверждений, но Европейское агентство по безопасности продуктов питания отмечает, что точно так же нет доказательств того, что стевия способствует сохранению здорового веса.

Продолжение следует

Подготовила ***Ольга ВАСИЛЬЕВА,***

Защемило нерв в спине: Новый метод!!! Коррекция

Чем опасно защемление нерва? Зажатый нерв может воспалиться, вызвав острые заболевания и нарушения в позвоночных дисках. Нарушение кровоснабжения нерва, вызывает его дальнейшее разрушение.

Компрессия нерва верхнего отдела позвоночника вызывает стойкие мигрени, жгучая - режущая боль отдающая в плечи, руки, лопатки, грудину и затылок, онемение в руках и пальцах, ощущение постоянной слабости.

Защемление нерва грудного отдела: сжимающая боль, жжение в груди, одышка, слабость, удушье, боли в области сердца и желудка.

Защемление нерва в пояснице: боль в бедре, голени, стопе, «отдаёт» в ягодицу, онемение или жжение, ощущение ползанья мурашек, онемение пальцев нижних конечностей.

ЦЕНТР ЗДОРОВАЯ СПИНА GERMANY основан на локальном раздвижении двух соседних позвонков, в освобожденное пространство устремляется жидкость и питает диск. Диск восстанавливаться в объеме, втягивается грыжевое выпячивание. Устраняется сдавливание нервных корешков, снимается боль, что способствует возвращению нормальных функций позвоночника.

АКЦИЯ!!!!
Бесплатная консультация на дому на территории всей Германии.
Прокат на дом физиотерапевтического комплекса «Medicus!» для восстановления всего позвоночника.
Центр здоровая спина GERMANY
ТЕЛ.: 040-25 49 54 06
05246-838 0 521

ВЫБОР БОЛЬШЕ - ЦЕНЫ ДЕШЕВЛЕ:
www.panorama-mir.de

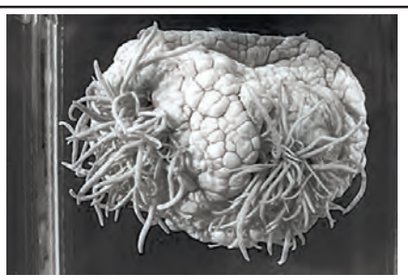
Льготный код, дающий право на скидку 10 €, при заказе товара на нашем сайте на сумму 49.90 €

PANOMI10K

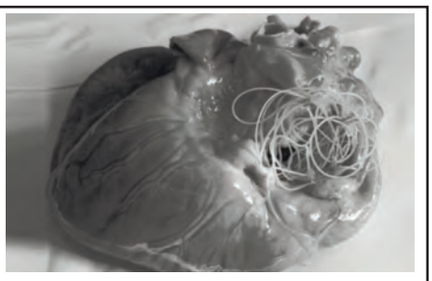
Зарегистрированные пользователи сайта получают постоянную скидку 10% на весь товар

«Antiparazitin» — признан ведущим препаратом в борьбе с паразитами

Черви в удаленном желчном пузыре человека



Паразиты в головном мозге человека, вызвавшие раковую опухоль



Сердечные черви, приведшие к остановке сердца

"У меня суставы начали болеть уже в 40 лет несмотря на то, что я много хожу и правильно питаюсь. Когда я сдавал анализ кала, оказалось, что я полностью заражен паразитами. Я принимал различные лекарства, от разных разновидностей паразитов. Но стала подводить печень. Я перешел на растительный препарат «Antiparazitin», результаты я почувствовал почти стразу же. На третий день из меня начали выходить паразиты, неудобно даже писать, но я каждый раз туалет дезинфицировал хлоркой".

На сегодняшний день не существуют точных диагностик наличия паразитов в организме человека, это связано с наличием громадного количества разновидностей паразитов — более 2000 видов. Каждый человек должен сам быть особенно внимательным к себе. Первые симптомы, по которым можно судить о наличии паразитов в организме, это: запах изо рта, различные виды аллергии и кожные высыпания, хронически заложенный нос, частые головные боли, запоры, импотенция, бессонница (большая часть паразитов активны ночью), отекшие ноги, мешки под глазами. При наличии 2-3 симптомов, нужно незамедлительно пройти лечения.

Чтобы вывести всех паразитов и уничтожить их личинки и яйца, требуется длительное лечение, поэтому лучше всего использовать натуральные препараты. Одним из самых эффективных на сегодняшний считается препарат «Antiparazitin», в состав которого входят экстракты трех самых сильных антипаразитарных трав: пижмы, горькой полыни и гвоздики, обогащенные специальными витаминами B1, B2, B6, B9 и B12. Как уже было сказано выше, практически невозможно понять, какими именно паразитами заражён человек. «Antiparazitin» уничтожает и выметает из организма всех паразитов, живущих где угодно - от головного мозга и сердца до печени и кишечника. На такое не способен больше ни один из существующих сегодня препаратов (обычно врачи назначают различные препараты, для уничтожения различных видов паразитов).

За полный курс лечения пациент добивается:

- Устранения гельминтоза и яиц – на 100%.
- Нормализации состояния поджелудочной – на 80%.
- Устранения аллергического дерматита – на 90%.
- Устранения гастрита, язвы, диареи – на 90%.
- Устранения анемии – на 100%.
- Устранения запаха изо рта – на 100%.
- Восстановления функций печени — на 70%.
- Нормализации веса - на 100 %.
- Восстановления эректильной функции – на 83 %.

Нежелательных побочных эффектов, в том числе аллергических реакций, не выявлено.

«Antiparazitin» признан ведущим препаратом в борьбе с паразитами в организме человека. Не имеет побочных эффектов, в том числе и аллергических реакций, подходит детям в возрасте от 3 лет.

Способ применения: принимать по 3 капсулы в день, до еды. Детям до 12 лет принимать по 1 капсуле, после консультации с педиатром (Тел.: 07854-9834112). Полный курс лечения - 2 месяца.

Состав: экстракты гвоздики, пижмы, полыни горькой, витамины B1, B2, B6, B9, B12, C...

№ b209a Antiparazitin 60 капс.
При покупке 1 упаковки - цена 39.90
При покупке 2-х упаковок - цена **29.90***
* цена за одну упаковку

Бесплатные врачебные консультации по телефону: 07854-9834112

ДЕНИСОВА НАТАЛЬЯ
Онколог

КРУПСКАЯ ЕЛЕНА
Терапевт

БЕЛИК ЕЛЕНА
Диетолог

www.panorama-mir.de
Выбор больше, цены дешевле
ЗАКАЗАТЬ СЕЙЧАС!

ЭКСПРЕСС ДОСТАВКА 48 часов

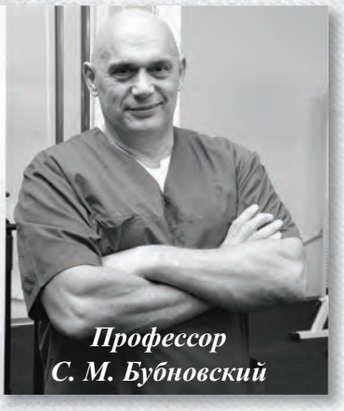
Заказ по телефону: **07854-9834-111** www.panorama-mir.de

Не превышайте предлагаемую дозировку. Пищевая добавка не служит заменой полноценного питания

Preisangaben, Druckfehler, Inhaltsangaben: Irrtümer vorbehalten!

МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ
07854-9834-112

PANORAMA-MIR.de
Не забудьте выбрать подарок, инфо у оператора


Профессор
С. М. Бубновский

«СУСТАВЫ ПОДДАЮТСЯ ЛЕЧЕНИЮ БЕЗ ОПЕРАЦИИ!!! ЗАПОМНИТЕ ПРОСТУЮ ИСТИНУ, И НИКОГО НЕ СЛУШАЙТЕ»...

...Это заявляет доктор, который на протяжении 48 лет деятельности подтверждает каждое заявление практикой. Сразу после выступления на телевидении на тему "Как сохранить суставы в любом возрасте", известный профессор С. М. Бубновский согласился дать интервью...

— Здравствуйте, Сергей Михайлович. У нас часто интересуются жители Германии, в чем секрет лечения заболеваний суставов ?

— Секрет - в понимании того, почему у вас болит. Вообще в энциклопедиях насчитывают до 147 возможных причин развития остеохондроза и артроза, но следствие железно одно - суставы, позвонки и хрящи теряют свою эластичность, отсюда и боль. Они изнашиваются из-за плохого кровоснабжения. Вот и секрет - восстановив кровоснабжение сустава, мы его вылечиваем!

— Да, но ведь считается, что восстановить кровоснабжение после 45 лет почти невозможно?

— Это не так! Я себя вытащил из инвалидной коляски после аварии, а это пострашнее, чем 45-летие.

— А вы вытаскивали других из инвалидной коляски?

— И неоднократно. Но большая часть моих пациентов - обычные люди за 40, у которых болезни появились "с возрастом". Они приходят с очень похожими проблемами: остеохондроз, артроз, артрит, радикулит, защемление нерва. Эти болезни изматывают и мешают жить. Они плачут, им больно, им даже ходить тяжело. А, казалось бы, обычные люди - не спортсмены и не инвалиды. И жалуются - "за что это мне, почему я?". А я отвечаю: давайте не причитать, а восстанавливать кровоснабжение. В Швейцарии разработан новейший препарат от остеохондроза и болей в суставах – «Gelenk Fit Extra+». Признаюсь вам, когда я о нем услышал впервые, - я просто рассмеялся, поскольку не верил в его эффективность. Но я был поражен, когда мы завершили тестирование - 4 567 человек полностью излечились от своих болезней, это более 94% всех испытуемых. 5.6% почувствовали существенные улучшения, и лишь у 0.4 % не было замечено улучшений. Доказано, что «Gelenk Fit Extra+» позволяет в кратчайшие сроки, буквально от 4-х дней, забыть о боли в спине и суставах, и за пару месяцев вылечить даже очень сложные случаи. Швейцарские медики потратили более 1.2 миллионов евро на разработку рецептуры «Gelenk Fit Extra+».

— И как же действует этот чудо-препарат?

— Как раз здесь никакого чуда нет, сухая наука. Препарат «Gelenk Fit Extra+» состоит из мощных компонентов, которые при контакте со старой, слабой человеческой клеткой, заставляют ее работать в 7 раз быстрее, и клетка постепенно самоомолаживается, улучшается кровоснабжение костной и хрящевой ткани, за короткий срок снимается боль и воспаление и в результате полного лечебного курса восстанавливаются суставы и хрящевая ткань. Так и происходит лечение. Здесь главное стабильность и пройти полный лечебный курс.

— Звучит впечатляюще. Только объясните нам, что это значит для простых людей, у которых болят суставы?

— Это значит, что каждый человек сможет вылечить свои заболевания в домашних условиях за месяц-два. «Gelenk Fit Extra+» не замораживает, как кортизон, не обезболивает, а "перезапускает" организм на клеточном уровне. Он устраняет причину самих болей и возвращает суставы и позвоночник в первоначальное, нормальное состояние. Больной не просто избавляется от симптомов, а удаляет корень болезни - ослабленное медленными, старыми клетками, кровоснабжение

www.panorama-mir.de
Выбор больше, цены дешевле
ЗАКАЗАТЬ СЕЙЧАС!
Заказ по телефону: 07854-9834-111

ВЫБОР БОЛЬШЕ - ЦЕНЫ ДЕШЕВЛЕ:
www.panorama-mir.de

Льготный код, дающий право на скидку 10 €, при заказе товара на нашем сайте на сумму 49.90 €

PANOMI10K

Зарегистрированные пользователи сайта получают постоянную скидку 10% на весь товар

хрящей. В первый же день «Gelenk Fit Extra+» запускает системы регенерации организма. За короткий срок снимает боль и воспаление, это вы сразу ощутите. Препарат «Gelenk Fit Extra+» воздействует на клеточном уровне, восстанавливая кровоснабжение. Лечит любое заболевание, связанное с суставами и позвоночником, - артроз и артрит, ишиас, ревматизм, радикулит, остеохондроз, смещения позвоночных дисков, вывихи, ушибы, синяки, переломы, даже пяточные шпоры и натоптыши.

— Спасибо Вам за интервью! Может быть Вы хотите что-то сказать нашим читателям перед тем, как мы попрощаемся?

Да! Да, конечно. Я хочу обратить внимание читателей, что заболевания спины и суставов «молодеют», и даже слабые периодичные боли — повод обратить самому внимание на проблему. Врачи не будут уговаривать вас лечиться. И помните: заболевания, возникающие из-за болей в спине и суставах, не просто приносят дискомфорт. Они укорачивают жизнь на 10-15 лет.

«Gelenk Fit Extra+» - уникальное средство для лечения заболеваний позвоночника и суставов, которое обладает крайне высокой эффективностью! Наконец-то Вы сможете забыть про боль! Это универсальный препарат, который имеет особенность улучшать кровообращение, поэтому его также используют как лечебное средство гипертоники, диабетики, пациенты, страдающие ожирением.

Масштабные клинические исследования препарата «Gelenk Fit Extra+» были проведены в Пекинском (Китай), Стокгольмском (Швеция) и в Бернском (Швейцария) медицинских университетах. Всего в них участвовало более 10 000 мужчин и женщин с различными заболеваниями позвоночника и суставов, которые на протяжении 2-х недель использовали препарат «Gelenk Fit Extra+». Результаты исследований удивили даже врачей! Препарат помогает избавиться от таких заболеваний, как: радикулит и остеохондроз, ревматизм , артрит, ишиас, плечелопаточный и локтевой периартрит, артроз коленных суставов, пяточные шпоры, натоптыши на стопах, избыточное отложение жировой ткани в области VII шейного позвонка («холка»), смещение позвоночного диска, травмы, переломы и вывихи костей, боли в пояснице и ногах, боли при метеозависимости, онемение конечностей, судороги и другие заболевания позвоночника, грудной клетки и конечностей. «Gelenk Fit Extra+» идеально подходит гипертоникам и диабетикам. Он быстро купирует боль (острую и ноющую), усиливает кровообращение, снимает отечность, улучшает обмен веществ, возвращает суставам подвижность, обеспечивает суставы необходимыми микроэлементами, оказывает мощное противовоспалительное действие, лечит суставы без операции.

Не превышайте предлагаемую дозировку. Пищевая добавка не служит заменой полноценного питания

Preisangaben, Druckfehler, Inhaltsangaben: Irrtümer vorbehalten!

GELENK FIT EXTRA+
снимет боль и восстановит суставы

Сложный состав из натуральных компонентов: Карбонат кальция, мальтодекстрин, соли магния, кокосовое масло, витамин Д3, диоксид силиция...

Показания к применению:

Артрит, артроз, полиартрит, бурсит, подагра, пяточная шпора, ревматизм, остеохондроз, межпозвонковая грыжа, болезнь Бехтерева.

Способ применения:

утром и вечером по 1 таблетке, при сильных болях или обострениях - по 2 таблетке.
На курс лечения необходимо 2 - 3 упаковки.

№ k525-10 Gelenk Fit Extra+ 60 табл.
При покупке 1 упаковки - цена 59.90
При покупке 2-х упаковок - цена **29.90***
* цена за одну упаковку

www.panorama-mir.de
Выбор больше, цены дешевле
ЗАКАЗАТЬ СЕЙЧАС!

ЭКСПРЕСС ДОСТАВКА 48 часов

Заказ по телефону: **07854-9834-111** www.panorama-mir.de

МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ
07854-9834-112

PANORAMA-MIR.de

Не забудьте выбрать подарок, инфо у оператора

Лечебная кедровая живица

При женских заболеваниях

Живица кедровая с боровой маткой

Рекомендуется при:
- женских воспалительных и инфекционных заболеваниях,
- для восстановления гормонального равновесия, нормализации менструального цикла,
- при кандидозе и молочнице,
- при опухолях.

Состав: масло кедровое 60%, живица кедра 30%, трава ортилии однобокой (борой матки) 10%

№ 1413 Живица кедровая на кедровом масле с боровой маткой 100 мл
При покупке 1 упаковки - цена 15.90
При покупке 2-х упаковок - цена **9.90***
* цена за одну упаковку

Для опорно-двигательного аппарата

Живица кедровая с алтайским мумие

Рекомендуется при:
- нарушениях костно-мышечной системы (боли в спине и суставах, нарушение двигательной активности, переломы, растяжения, ушибы, гематомы),
- для устранения болевых симптомов без использования анальгетиков.

Состав: масло кедровое 60%, живица кедра 30%, мумиё алтайское очищенное 10%.

№ 1414 Живица кедровая на кедровом масле с мумиё 100 мл
При покупке 1 упаковки - цена 15.90
При покупке 2-х упаковок - цена **9.90***
* цена за одну упаковку

Для поддержания иммунитета

Живица кедровая на кедровом масле

Рекомендуется при:
- простудных и воспалительных процессах, при авитаминозе,
- воспалении и инфекциях пищеварительной системы,
- повышенном уровне холестерина в крови,
- оказывает антибактериальное и противогрибковое действие.

Состав: масло кедровое 70%, живица кедра 30%

№ 1415 Живица кедровая на кедровом масле 100 мл
При покупке 1 упаковки - цена 15.90
При покупке 2-х упаковок - цена **9.90***
* цена за одну упаковку

Для щитовидной железы

Живица кедровая с лапчаткой белой

Рекомендуется при:
- при увеличении и неблагоприятных изменениях щитовидной железы,
- при новообразованиях в области щитовидной железы,
- способствует рассасыванию узлов,
- для нормализации гормонального фона.

Состав: масло кедровое 60%, живица кедра 30%, лапчатка белая 10%.

№ 1416 Живица кедровая на кедровом масле с лапчаткой белой 100 мл
При покупке 1 упаковки - цена 15.90
При покупке 2-х упаковок - цена **9.90***
* цена за одну упаковку

При мужских заболеваниях

Живица кедровая с бобровой струёй

Для мужчин с неблагоприятными изменениями функций половой и мочевой систем:
- аденома простаты и предстательной железы,
- болезненное мочеиспускание;
- импотенция,
- перенесённые операции, травмы, упадок сил.

Состав: масло кедровое – 60%, живица кедровая – 30%, бобровая струя – 10%.

№ 1417 Живица кедровая на кедровом масле с бобровой струёй 100 мл
При покупке 1 упаковки - цена 15.90
При покупке 2-х упаковок - цена **9.90***
* цена за одну упаковку

От простуды и воспалений

Живица кедровая с прополисом

Рекомендуется при:
- простудных и воспалительных процессах (кашель, насморк, воспаления горла, бронхит, пневмония),
- желудочно-кишечных расстройствах,
- мобилизует защитные функции организма, подавляет вирусную активность гриппа и гепатита.

Состав: масло кедровое 60%, живица кедра 30%, пыльца пчелиная обножка 10%.

№ 1418 Живица кедровая на кедровом масле с прополисом 100 мл
При покупке 1 упаковки - цена 15.90
При покупке 2-х упаковок - цена **9.90***
* цена за одну упаковку

Не превышайте предлагаемую дозировку. Пищевая добавка не служит заменой полноценного питания

Preisangaben, Druckfehler, Inhaltsangaben: Irrtümer vorbehalten!

www.panorama-mir.de

Выбор больше, цены дешевле

ЗАКАЗАТЬ СЕЙЧАС!

Заказ по телефону: **07854-9834-111**

ВЫБОР БОЛЬШЕ - ЦЕНЫ ДЕШЕВЛЕ:
www.panorama-mir.de

Льготный код, дающий право на скидку 10 €, при заказе товара на нашем сайте на сумму 49.90 €

PANOMI10K

Зарегистрированные пользователи сайта получают постоянную скидку 10% на весь товар

При грибковых поражениях

Живица кедровая с алоэ

Рекомендуется при:
- сильных воспалительных простудных процессах, сильном кашле,
- прострелах в ушах,
- гнойных и инфекционных процессах на коже,
- грибковых поражениях кожи, при кандидозе и молочнице,
- при ломкости ногтей, выпадении волос.

Состав: масло кедровое 60%, живица кедра 30%, мякоть алоэ 10%.

№ 1419 Живица кедровая на кедровом масле с алоэ 100 мл
При покупке 1 упаковки - цена 15.90
При покупке 2-х упаковок - цена **9.90***
* цена за одну упаковку

От бактерий и вирусов

Живица кедровая с каменным маслом

Рекомендуется при:
- бактериальных и вирусных заболеваниях, папилломавирусе,
- кожных заболеваниях и сниженном иммунитете,
- инфекционных, бактериальных и воспалительных процессах ЖКТ,
- повышенном содержании сахара в крови,
- нарушении зрения.

Состав: каменное масло 10%, кедровое масло 60%, живица кедровая 30%.

№ 1420 Живица кедровая на кедровом масле с каменным маслом 100 мл
При покупке 1 упаковки - цена 15.90
При покупке 2-х упаковок - цена **9.90***
* цена за одну упаковку

Для печени и поджелудочной

Живица кедровая с артишоком

Рекомендуется:
- для восстановления печени, нормализации функций поджелудочной железы,
- при печёночной и почечной недостаточности,
- при атеросклерозе,
- при нарушении липидного обмена, избыточной массе тела.

Состав: масло кедровое 60%, живица кедра 30%, листья и цветочные корзинки артишока 10%.

№ 1421 Живица кедровая на кедровом масле с артишоком 100 мл
При покупке 1 упаковки - цена 15.90
При покупке 2-х упаковок - цена **9.90***
* цена за одну упаковку

При варикозе, сосудистых сеточках

Живица кедровая со зверобоем

Рекомендуется:
- при варикозе и изменениях сосудов, способствует устранению сосудистых сеточек на лице, руках, ногах,
- при варикозных и ревматических болях,
- при геморроидальных изменениях,
- возвращает молодость ногам и подвижность.

Состав: масло кедровое 60%, живица кедра 30%, трава зверобоя 10%.

№ 1423 Живица кедровая на кедровом масле со зверобоем 100 мл
При покупке 1 упаковки - цена 15.90
При покупке 2-х упаковок - цена **9.90***
* цена за одну упаковку

При проблемах с суставами

Живица кедровая с сабельником

Рекомендуется:
- при воспалительных процессах в суставах,
- для улучшения подвижности суставов, снятия отёков,
- для предупреждения и устранения боли в спине, пояснице, суставах,
- отлично борется с ревматизмом.

Состав: масло кедровое 60%, живица кедра 30%, корневище сабельника 10%.

№ 1424 Живица кедровая на кедровом масле с сабельником 100 мл
При покупке 1 упаковки - цена 15.90
При покупке 2-х упаковок - цена **9.90***
* цена за одну упаковку

Для легких, при кашле

Живица кедровая с барсучьим жиром

Рекомендуется при:
- всех видах инфекционно-воспалительных процессах горла, верхних дыхательных путей, легких,
- при кашле различного происхождения, включая кашель курильщика,
- бронхиальной, сердечной, диспептической астме.

Состав: масло кедровое 60%, живица кедра 30%, жир барсука 10%.

№ 1425 Живица кедровая на кедровом масле с барсучьим жиром 100 мл
При покупке 1 упаковки - цена 15.90
При покупке 2-х упаковок - цена **9.90***
* цена за одну упаковку

Для суставов и позвоночника

Живица кедровая с сабельником

Устраняет 7 важных причин болей в суставах и нарушения подвижности опорно-двигательной системы (инфекции, гельминты, иммунный ответ, воспалительные процессы, воспаление и изменения позвоночника, туберкулёз, сахарный диабет).

Состав: кедровое масло, живица кедровая, сабельник, циста артемии, мумиё, уснея, цитрария, осина, прополис.

№ 1435 Живица кедровая на кедровом масле с сабельником 100 мл
При покупке 1 упаковки - цена 15.90
При покупке 2-х упаковок - цена **9.90***
* цена за одну упаковку

При хронической усталости

Живица кедровая с пыльцой

Рекомендуется:
- при хронической усталости и анемии,
- при депрессии и истощении нервной системы,
- для нормализации давления и снижения холестерина в крови,
- для профилактики старения и возрастных изменений на коже.

Состав: масло кедровое 60%, живица кедра 30%, пыльца пчелиная обножка 10%.

№ 1427 Живица кедровая на кедровом масле с пыльцой 100 мл
При покупке 1 упаковки - цена 15.90
При покупке 2-х упаковок - цена **9.90***
* цена за одну упаковку

При варикозе, тромбофлебитах

Живица кедровая с каштаном

Рекомендуется:
- при варикозном расширении вен, венозном застое, острых и хронических тромбофлебитах,
- при атеросклерозе сосудов конечностей,
- при геморроидальных изменениях улучшает состояние прямой кишки, устраняет боль и отёк.

Состав: масло кедровое 60%, живица кедра 30%, каштан 10%.

№ 1426 Живица кедровая на кедровом масле с каштаном 100 мл
При покупке 1 упаковки - цена 15.90
При покупке 2-х упаковок - цена **9.90***
* цена за одну упаковку

Не превышайте предлагаемую дозировку. Пищевая добавка не служит заменой полноценного питания

Preisangaben, Druckfehler, Inhaltsangaben: Irrtümer vorbehalten!

www.panorama-mir.de

Выбор больше, цены дешевле

ЗАКАЗАТЬ СЕЙЧАС!

ЭКСПРЕСС ДОСТАВКА 48 часов

Заказ по телефону: 07854-9834-111

www.panorama-mir.de

МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ
07854-9834-112

PANORAMA-MIR.de

Не забудьте выбрать подарок, инфо у оператора

Боярышник – сердечная настойка

■ БЕССОННИЦА, ДЕПРЕССИЯ. ГИПЕРТОТИЯ.

- Препарат усиливает сокращения сердечной мышцы, кровообращение в коронарных сосудах сердца и в сосудах мозга, укрепляет сердце и сосуды;
- снимает нервное перенапряжение, помогает при бессонице;
- помогает расширить сосуды большого круга кровообращения, что способствует снижению артериального давления.

Состав: 1 мл настойки содержит: 100 мг плодов боярышника и 70% этанола до 1 мг)

Способ применения: взрослым внутрь по 20-30 капель 2-3 раза в день до еды.

№ 1729 Настойка боярышника 25 мл
цена 6.90

Пониженное давление и постоянная усталость ...

Есть специальная настойка элеутерококка, или сибирского женьшеня. 20 – 30 капель утром обеспечат высокую работоспособность на целый день, улучшат концентрацию внимания, снизят утомляемость мозга. Элеутерококк уменьшает содержание сахара в крови, сводит риск развития онкологических заболеваний практически к нулю. Ещё это растение оказывает успокаивающее действие на глаза и улучшает зрение.

Внимание – ПОВЫШАЕТ ДАВЛЕНИЕ !

Применение: взрослым по 20-30 капель за 30 мин до еды, разведенных в воде, 2-3 раза в день.

№ 1728 Экстракт элеутерококка 40 мл
цена 9.90

Настойка для мужчин, и не только ...

Мужская слабость - это прежде всего хроническая усталость и неуверенность в себе. Настойка женьшеня стимулирует клетки головного мозга и центры подкорки. Также женьшень благотворно влияет на состав крови, стимулирует дыхание клеток мозга, улучшает работу сердца. Замечено также увеличение секрецию желчи, концентрации в ней билирубина и желчных кислот, улучшение функции печени.

15 – 20 капель два раза в день, восстановят мужскую силу и здоровье.

2-я упаковка 5.90

№ 1717 Настойка женьшеня 25 мл
цена 11.90

Настойка прополиса от кашля и бронхита

Применять настойку прополиса от кашля можно как внутренне, так и наружно. Внутреннее применение: при сильном кашле, хрипах в груди - на 1/3 стакана горячего молока добавить 1 ч. л. спиртовой настойки прополиса и выпить на ночь, сразу лечь в постель.

Детям от 12 лет можно применять настойку так: при сильном кашле, бронхите, боли в горле и простуде вскипятить стакан молока, остудить до терпимой температуры, добавить в чашку 1/3 ч. ложки настойки, 1 ч. ложку меда и небольшой кусочек сливочного масла. Дать выпить ребенку на ночь.

№ 2186 Прополис в каплях 30 мл
цена 9.99

НАСТОЙКА ПУСТЫРНИКА -
восстановит сердечный ритм, снизит давление

Помогает устранить неврозы, понизить артериальное давление, восстановить нормальный сердечный ритм, а также оказывает антибактериальный и противовоспалительный эффект. Кроме того, настойка пустырника показана при следующих недугах: климактерических нарушениях, болезненных менструациях, вегето-сосудистой дистонии, проблемах с пищеварением, воспалении легких, одышке, бронхиальной астме, базедовой болезни, метеоризме. Помогает избавиться от судорог и спазмов, понижает уровень холестерина, глюкозы, некоторых видов кислот, а также липидов в крови, нормализует обмен жиров и углеводов.

При покупке 2 упаковок цена 5.90*
*цена за 1 упаковку

«Всегда держу флакончик с пустырником под рукой. Настойка действительно успокаивает нервы, к тому же снижает давление и помогает заснуть. Считается, что пустырник намного превышает по эффективности валериану!»

«Для меня это лучшее средство от бессоницы: 5-10 капель и сплю до утра, как ребенок. Во время менструации принимаю настойку пустырника, снимает боль в животе и спазмы».

№ 1730 Настойка пустырника 25 мл цена 7.90

Состав: настойка из цветков и листьев пустырника на 70 % этаноле.

www.panorama-mir.de
Выбор больше, цены дешевле

ЗАКАЗАТЬ СЕЙЧАС!

Заказ по телефону: 07854-9834-111

Не превышайте предлагаемую дозировку. Пищевая добавка не служит заменой полноценного питания

Preisangaben, Druckfehler, Inhaltsangaben: Irrtümer vorbehalten!

ВЫБОР БОЛЬШЕ - ЦЕНЫ ДЕШЕВЛЕ:
www.panorama-mir.de

Льготный код, дающий право на скидку 10 €, при заказе товара на нашем сайте на сумму 49.90 €

PANOMI10K

Зарегистрированные пользователи сайта получают постоянную скидку 10% на весь товар

Чтобы печень не страдала...

Заболевания печени являются самыми распространёнными, особенно во времена регулярного употребления жирной пищи и алкогольных напитков. Печень - фильтр организма человека, и если она засорена, начинают развиваться различные заболевания. Тогда органу требуется поддержка и лечение, для чего и принимают целебную настойку «Алохол».

Применение препарата "Алахол" способствует:

- нормализации желчеобразования;
- восстановлению функций печени;
- предупреждению развития и распространения воспаления, а также понижению его выраженности;
- улучшению секреторной активности желудка и поджелудочной железы, нормализации пищеварения.

Применение: перед едой, 2 раза в день по 15 капель смешивают с 200 мл воды или сока.

Состав: Спирт 30%, очищенная вода, масло мяты перечной, экстракт чеснока, розмарин, расторопша пятнистая, полынь горькая, календула лекарственная.

№ 1741 Алахол 50 мл
При покупке 1 упаковки - цена 14.90
При покупке 2-х упаковок - цена **9.90***
* цена за одну упаковку

Капли для сердца

Тяжелая работа, страх потерять работу, забота о детях, постоянная нехватка денег, кредит за дом, бессоные ночи, усталость, депрессия... СТОП - поможет «Корвалол». Это успокаивающее и поддерживающее сердце средство незаменимо при длительных психоэмоциональных перегрузках и хронических стрессах. Препарат поможет при расстройствах сна тем, кого гложет чувство тревоги, страха, кто страдает от депрессии, хронической усталости, поддержит во время климакса. «Корвалол» нормализует функциональное состояние нервной системы, оказывает успокаивающее и кардиотоническое действие, снижает риск возникновения неврозов, стрессовых состояний, депрессий. Немаловажно, что препарат оказывает положительное влияние на сердечно-сосудистую систему. Рекомендуется в комплексной терапии гипертонической болезни и вегето- сосудистой дистонии, тахикардии, при спазмах в кишечнике.

Применение: перед едой, 2 раза в день по 15 капель смешивают с 200 мл воды или сока.

Состав: 30% Спирт, Вода, Масло Мяты Перечной, Боярышник, Вербена, Мелисса, Розмарин, Страстоцвет, Ромашка.

№ 1702 Корвалол 50 мл
При покупке 1 упаковки - цена 9.90
При покупке 2-х упаковок - цена **6.93***
* цена за одну упаковку

Успокоить нервы и снять стресс поможет «Ново-пассит»

Ежедневные дела и заботы, головокружительный темп жизни и проблемы, требующие незамедлительного решения, дают о себе знать нервными срывами. У всех они проявляются по-разному, однако ни на кого не действуют положительно. Вам поможет новый растительный препарат «Ново-пассит».

Показания к применению:

- невротические реакции, сопровождающиеся раздражительностью, тревогой, страхом, усталостью, рассеянностью;
- "синдром менеджера" (состояние постоянного психического напряжения);
- бессонница;
- головные боли, мигрень;
- при нейроциркуляторной дистонии и климаксе;
- зудящие дерматозы (атопическая и себорейная экзема, крапивница).

Применение: перед едой, 2 раза в день по 15 капель с 200 мл воды или сока.

Состав: Спирт 30%, масло мяты перечной, мелисса, боярышник, пассифлора, шизандра, корень элеутерококка, астрагалус.

№ 1742 Ново-пассит 50 мл
При покупке 1 упаковки - цена 12.90
При покупке 2-х упаковок - цена **8.90***
* цена за одну упаковку

Накапайте-ка мне валерьянки... Нервы успокоить

Основное преимущество настойки валерианы в успокаивающем воздействии, которое она оказывает на седативную нервную систему. А также это - улучшение деятельности желудочно-кишечного тракта, сердечно-сосудистой системы, очень эффективна настойка при сердечной боли, учащённом сердцебиении, стенокардии, истерических состояниях и эпилепсии.

Показания к применению:

- Нервное перевозбуждение, страх, тревожное состояние.
- Бессонница. Мигрень.
- Тахикардия, аритмия.
- Снятие спазмов в желудке
- Как расслабляющее, при вегетососудистой дистонии.
- Кожные заболевания – для снятия зуда.
- Высокое давление.

Применение: внутрь по 20-30 капель 3-4 раза в день до достижения стабильного лечебного эффекта, детям с 12 лет - из расчета 1 капля на 1 год жизни - 2 месяца.

Состав: Спирт 30%, валерьяна лекарственная...

№ 1743 Настойка валерьяны 30мл
При покупке 1 упаковки - цена 11.90
При покупке 3-х упаковок - цена **7.90***
* цена за одну упаковку

Не превышайте предлагаемую дозировку. Пищевая добавка не служит заменой полноценного питания

Preisangaben, Druckfehler, Inhaltsangaben: Irrtümer vorbehalten!

www.panorama-mir.de

Выбор больше, цены дешевле

ЗАКАЗАТЬ СЕЙЧАС!

ЭКСПРЕСС ДОСТАВКА 48 часов

Заказ по телефону: 07854-9834-111 **www.panorama-mir.de**

ВЫБОР БОЛЬШЕ - ЦЕНЫ ДЕШЕВЛЕ:
www.panorama-mir.de

Льготный код, дающий право на скидку 10 €, при заказе товара на нашем сайте на сумму 49.90 €

PANOMI10K

Зарегистрированные пользователи сайта получают постоянную скидку 10% на весь товар

Мумие Алтайское - средство № 1 от ревматизма, и не только...

Многие слышали и знают, что мумие это сильнейшее лекарство, но не все знают как правильно применять мумие, и если в комплексе с мумием принимать сборы трав и знать рецепты приготовления специальных настоек из трав и мумие, то лечение даст наилучшие результаты.

Врачи нашего консультационного центра имеют уникальные рецепты с применением трав и мумие при заболеваниях:

- Язвенная болезнь желудка и двенадцатиперстной кишки; изжога, тошнота и рвота.
- Ревматизм, вывихи, растяжки и суставные боли, радикулит, нейродермиты.
- Мочекаменная (почечнокаменная) болезнь; эрозия женских половых органов.
- Бронхит, бронхиальная астма, ангина, синусит, насморк; острый средний отит, боли в ушах.
- Головные боли, мигрень. Эпилепсия, паралич лицевого нерва.
- Геморрой и запор.
- Экзема, псориаз и аллергия.
- Глазные болезни: ячмень, глаукома.
- Сахарный диабет.
- Рак, лейкимия.

№ 0163 Мумиё очищенное 60 табл.
Цена 6.99

Состав: 100% мумиё очищенное
Применение: по 2 таблетки в день во время еды.

Боли в спине — что делать ?

Межпозвонковую грыжу заработал себе уже в 30 лет, в результате постоянных нагрузок на спину. Мои боли и страдания продолжались много лет. Пока мне один знакомый врач не привез из России 3 новых бальзама и сказал: «мажь спину и будь здоров» И действительно. Одним из кремов, которым я мазал утром спину и суставы ног (так как боль всегда отдавалась в ноги) был «Сабельник», в состав которого входит хондротин и глюкозамин (они и питают хрящевую ткань, при этом восстанавливают суставы и позвонки), также в состав этого крема входит арника (заживляет), крапива (улучшает кровообращение и очищает кровь) и масло можжевельника (снимает воспаление и боль). Этим кремом я пользовался каждое утро. Вечерами я чередовал два других крема. Один вечер я брал бальзам с муравьиной кислотой (в состав которого входят окопник, перец, крапива и витамин Е), наносил его на суставы и позвоночник, тепло укутывался и прогревание кожи успокаивало боль. На следующее утро я чувствовал в спине такую легкость, как будто мне 20 лет. На второй день я брал гель-бальзам с пчелиным ядом. Пчелиный яд способствовал восстановления хрящевой ткани и синовиальной жидкости (это жидкость между косточками). Три крема за короткий срок помогли мне избежать операции, стать опять здоровым и крепко стоять на ногах.

Гель-бальзам Муравьиная кислота и Окопник № 3515 100 мл 7.90
Гель-бальзам Сабельник № 3519 100 мл 8.90
Гель-бальзам с пчелиным ядом № 3517 100 мл 6.50

От костных наростов избавит фолиевая кислота !

Отложение солей - это болезнь цивилизации. Неподвижный образ жизни, продукты питания с различными добавками и консервантами нарушают кислотно – щелочной баланс в организме. Вследствие этого - хроническая усталость, боли в суставах, образуются пяточные шпоры, твердые мозоли. Беспокоят частые головные боли, повышенное давление, развивается ожирение печени...

Обратите внимание на такие симптомы, как: постоянная усталость, боли в суставах, появление костных наростов, бородавки или твердые мозоли, пяточные трещины, камни или песок в почках и печени, повышенный холестерин, высокое давление. Если часто болит голова, отекают ноги, появляются мешки под глазами – это только начальная стадия. Начинает беспокоить печень, появляются костные наросты, бородавки, твердые мозоли, скачет давление, или повышенный холестерин, – здесь уже срочно нужно принимать меры для того, чтобы избежать серьезных заболеваний.

"Что такое пяточная шпора и как это больно, знает только тот, кто имел с этим дело. Более 5 лет я мучилась, перепробовала все средства... Знакомый фитотерапевт мне посоветовал фолиевую кислоту, сказал, что пока не восстановлю кислотно-щелочной баланс, ничего не поможет. Принимала в течение 3 месяцев, и шпора на пятке полностью исчезла. Также нормализовалось давление и прошли головные боли".

"У меня на левой ноге начала расти косточка, причем быстро, не могла себе подобрать обувь, носила или тапочки, или кросовки, причем уже покупала на размер больше. Затем появилась боль в правом боку, когда прошла обследование, диагноз показал, что нарушен кислотно-щелочной обмен, врач назначил мне специальный препарат «Фолиум плюс». Боли прошли сразу, от косточки я избавилась, принимая фолиевую кислоту почти 2 месяца, но зато обошлась без операции".

"У меня было постоянно повышенное давление, таблетки мне не помогали. Спасибо врачу Денисовой, это она мне посоветовала принимать по одной капсуле фолиевую кислоту. Давление и уровень холестерина теперь в норме".

Фолиевая кислота плюс № r2202 120 капс. 19.90

www.panorama-mir.de
Выбор больше, цены дешевле
ЗАКАЗАТЬ СЕЙЧАС!

Заказ по телефону: 07854-9834-111

Не превышайте предлагаемую дозировку. Пищевая добавка не служит заменой полноценного питания

Preisangaben, Druckfehler, Inhaltsangaben: Irrtümer vorbehalten!

MAXIMUS 4.0

ЛУЧШИЙ ТВ-РЕСИВЕР НОВОГО ПОКОЛЕНИЯ.
СМОТРИ ЧЕРЕЗ СПУТНИК ИЛИ ИНТЕРНЕТ

ЗАПЛАТИ ОДИН РАЗ И СМОТРИ ВСЕГДА!

БОЛЕЕ 110 КАНАЛОВ ЧЕРЕЗ ИНТЕРНЕТ
БОЛЕЕ 200 КАНАЛОВ ЧЕРЕЗ СПУТНИКОВУЮ ТАРЕЛКУ
ВСЕ ЭТО БЕЗ АБОНЕНТСКОЙ ПЛАТЫ!

~~229,00 €~~
NR. 334
149,99€

- **Более 200 уже настроенных телеканалов** на русском, украинском и немецком языках (Sat-TV при наличии 4-х головок) и более 110 каналов Интернет-TV
- **Интернет-страницы и E-Mail**
- **Просмотр фото на телевизоре**
- **Общение с друзьями и родней** в «Одноклассниках» и по скайпу

RAMBO GRILLAUFSATZ

ШАШЛЫКИ ГОТОВЯТ СЕБЯ САМИ!

NR. 107
109,99€

ПОДАРОК 12 шампуров

ПОДХОДИТ КО ВСЕМ МАНГАЛАМ ОТ 60 СМ В ШИРИНУ

ВРАЩАЕТ ОДНОВРЕМЕННО ДО 11 ШАМПУРОВ, СТАБИЛЬНО ФИКСИРУЕТСЯ НА МАНГАЛ. МОТОР РАБОТАЕТ ОТ ЭЛ.СЕТИ И БАТАРЕИ

МОТОР РАБОТАЕТ ОТ ЭЛ.СЕТИ И БАТАРЕИ

НОВИНКА

РЕГУЛЯТОР СКОРОСТИ ДЛЯ РАЗНЫХ ВИДОВ МЯСА И ОВОЩЕЙ

РАССТОЯНИЕ МЕЖДУ ШАМПУРАМИ: 5 см

KaufBei tv Заказ по тел.: **05731 - 245 15 58** или круглосуточно на сайте **www.kaufbei.tv**

Сбросить до 10 кг за 3 недели
без побочных эффектов для организма!

ГИПНОкурс **«STOP лишний ВЕС» (с эффектом 25-го кадра)** создан для людей, которые поняли, что полнота - главный виновник проблем со здоровьем.

ВАШ БЛИЦ-ШАНС!

Достоинства курса

- **Эффективность –** результат заметен сразу после начала занятий
- **Легкость –** благодаря новейшим методикам заниматься по программе курса легко и приятно
- **Простота и удобство в работе –** не требуются специальные знания и постоянные консультации с врачами
- **Универсальность –** курс одинаково эффективен для людей любого возраста
- **Безопасность для здоровья –** организм самостоятельно и естественным образом регулирует процесс похудения

В комплект ГИПНОкурса **«STOP лишний ВЕС»** входят книга **«Похудеть за три недели»** и DVD-диск **«STOP ОЖИРЕНИЕ»**. Книга подробно разъясняет процессы, происходящие в организме человека и влияющие на формирование фигуры, дает конкретные рекомендации по избавлению от лишнего веса. DVD-диск помогает обойти психологические барьеры, мешающие стать стройным и начать жить полноценной, здоровой жизнью. Программы для женщин и мужчин разработаны с учетом различий в психологии и физиологии полов.

Курс расчитан на активные самостоятельные занятия в течение трех недель.

Все, что нужно для достижения положительного результата – ВАШЕ ЖЕЛАНИЕ! Закажите еще сегодня, не откладывая!

Vela Verlag * Commerzbank * IBAN: DE10 711 420 410 630 263 201 * BlitzChance

ГИПНОкурс «STOP лишний вес» (для женщин + для мужчин) - 39,50 €
«STOP лишний вес» для мужчин - 34,50 €
«STOP лишний вес» для женщин - 34,50 €

Телефон для заказов: 08638 885 227, Fax: 08638 885 226 или по почте: Vela Verlag, Postfach 1329, 84466 Waldkraiburg

✔ Я заказываю ГИПНОкурс STOP в следующем комплекте (отметить выбор):
◯ ГИПНОкурс STOP лишний вес. Семейный курс (два в одном) ! 39,50 €
◯ ГИПНОкурс STOP лишний вес для женщин ! 34,50 €
◯ ГИПНОкурс STOP лишний вес для мужчин ! 34,50 €

Пересылка 4,25 € предоплата
Наложенным платежом 9,50€

Vorname, Name: .....
Strasse, Haus Nr.: .....
PLZ, Ort: .....
Telefon:..... Datum, Unterschrift: .....

Укажите ваши точные данные. Заказ высылается по предоплате, Betreff: BlitzChance, если имя заказчика не совпадает с именем владельцем счета, с которого оплачен заказ, ука! жите здесь имя и фамилию владельца счета: .....

Адрес для заказа почтой: Vela Verlag * Zeitung Krugozor * Postfach 1329 * 84466 Waldkraiburg
С возникшими вопросами обращайтесь по телефону: 08638/885 227, Fax: 08638/885 226

Anzeige

ECAIA®
ENERGIZED CLEAN ALKALINE IONIZED ANTIOXIDANT
carafe | ionizer

ЧИСТАЯ ВОДА - ключ к вашему здоровью!

SANUSLIFE® INTERNATIONAL

в Италии - с 2006 г., в Германии - с декабря 2016 г.

ЧИСТАЯ ПОЛЕЗНАЯ ВОДА БЕЗ ВРЕДНЫХ ПРИМЕСЕЙ – ИЗ ЛЮБОЙ ПИТЬЕВОЙ ВОДЫ

70% – человек состоит на 70% из воды, поэтому вполне естественно, что от количества и **качеств** воды, которую мы пьем, **напрямую** зависит состояние нашего организма и наше здоровье! Каждому следует посвятить этой важной теме ровно столько времени, сколько необходимо для получения основной, базовой информации о питьевой воде.

35 – начиная прим. с 35-45 лет, человеческий организм не в состоянии полностью доводить употребляемую воду до того состояния, какое необходимо для усвоения жидкости. Если речь не идет о воде чистого природного источника, то организму приходится затрачивать много энергии и своих ресурсов, вплоть до резервов, чтобы получать то, что ему **жизненно важно**.

pH – на современный момент питьевая вода в Германии – в лучшем случае – показывает нейтральное значение pH около **7** (pH-Wert). Все, что ниже этого показателя либо расходует жизненные ресурсы организма, либо наносит прямой вред. Показатель pH, благоприятный для организма **выше 7-8** (показатель pH крови жизненно необходим на уровне от 7,36 до 7,44).

Θ – наряду с этим, важен отрицательный заряд воды, который мы хорошо распознаем в чистой ключевой воде или в воздухе после дождя.

carafe | кувшин
149,- Euro, включая 2 фильтра

Гарантия 6 лет!

2.390,- Euro, в рассрочку 12 мес.

ionizer | ионизатор

ENERGIZED – в каждом приборе встроена специальная плата для энергетизации воды, без которой ни один фильтр не сможет получить по-настоящему чистую воду (согласно утверждению Wolfgang Ludwig, Wissenschaftler in der Wasserforschung).

CLEAN – очистка воды от тяжелых металлов (например, свинец, алюминий, медь, бор, ртуть, никель, уран, селен и т.д.), а также от пестицидов, остатков медикаментов, хлорки и др. – снижение вредных примесей от 78% (нитраты), 90% (алюминий), 95% (хлор) до 99% (ртуть и др.) При этом все полезные вещества сохраняются.

ALKALINE – любая питьевая вода, проходящая через фильтры SanusLife получает высокий показатель pH (pH-Wert), который безусловно необходим для здорового организма – выше 7-8 pH.

IONIZED – для восприятия воды клетками организму приходится обогащать потребляемую воду, затрачивая дополнительную энергию и свои жизненно важные ресурсы, ионизированная вода легко усваивается организмом, что очень важно для людей после 35-45 лет и особенно для пожилых людей.

ANTIOXIDANT – чем ниже (отрицательней) показатель «редокс» (Redoxpotenzial) употребляемой жидкости, тем лучше для иммунной системы, поэтому пятое обязательное условие для чистой полезной воды – антиаксидантные свойства. Во всех системах очищения и обогащения воды SanusLife – демонстрируются самые высокие антиоксидантные показатели. Такая вода – лучший антиоксидант!

Более подробная информация на нашем сайте: ***www.krugozor.de***

Вода должна быть вкусной, это показатель чистой и полезной воды!

Получайте эту воду у себя дома – с устройствами фильтрации и обогащения воды – ECAIA SanusLife International

САЙТЫ ДЛЯ ЗАКАЗОВ:

Altötting
www.oasis.sanuslife.com

Augsburg
www.neumann.sanuslife.com

München
www.favore.sanuslife.com

Erlangen (Nürnberg)
www.ceragem.sanuslife.com

Cadolzburg (Fürth)
www.polarlicht.sanuslife.com

Holdorf (Osnabrück)
www.licht.sanuslife.com

Waldkraiburg
www.vela.sanuslife.com

По вопросам и заказам
тел.: **08638 885 227**
инфо: **www.vela.sanuslife.com**
www.fb.com/sanusliferu

SANUSLIFE® INTERNATIONAL
INDEPENDENT DISTRIBUTION

ПРИГЛАШАЕМ НОВЫХ ПАРТНЕРОВ! ПРИШЛИТЕ ВАШ ЗАПРОС НА МЕЙЛ

Заказать ионизаторы воды можно у наших партнеров - через интернет или по указанному телефону

Чтобы получить базовые знания о чистой и полезной воде, вам нужно зарегистрироваться по одному из интернет-линков наших партнеров (в качестве FREE USER - бесплатно и без каких-либо обязательств). Вы можете ознакомиться с видео по этой теме на YouTube: например, задайте в поиск ключевые слова – SanusLife, ionizer, basisches Wasser.
Ссылка на видео на нашем инфо-сайте

«РУССКИЙ МАГАЗИН»

■ СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ К ГАЗЕТЕ «КРУГОЗОР» ■ НОВОСТИ «РУССКИХ» МАГАЗИНОВ ■ НОВИНКИ ЛЕТНЕГО СЕЗОНА ■

Как взбодриться утром без кофе? Зри в корень!

Если вы до сих пор не пробовали напитки «**ФИТОДАР**» и «**РУССКИЙ ЦИКОРИЙ**» на основе корня цикория, то это большое упущение. Аромат и цвет кофе при полном отсутствии кофеина, приятный сладковатый вкус, более 30% полезного инулина (вещества, способствующего улучшению обмена веществ, укреплению иммунитета и нормализации работы пищеварительной системы). Врачи рекомендуют цикорий всем, кто страдает от повышенного давления, диабета или хочет привести фигуру в порядок.

Цикорий богат витаминами группы B, C, E, пектинами и полезными кислотами. Чашечка цикория утром не только разбудит, но и зарядит вас энергией на весь день! Примечательно, что напитки из цикория можно употреблять беременным и детям от трех лет. Марки «**ФИТОДАР**» и «**РУССКИЙ ЦИКОРИЙ**» известны на рынке уже более 10 лет и ассоциируются с высоким и стабильным качеством. Натуральный, вкусный продукт с 30%-ым содержанием инулина, без химических добавок и ГМО.

В русских магазинах вашего города вы можете купить цикорий «**ФИТОДАР**» и «**РУССКИЙ ЦИКОРИЙ**» в разных упаковках (например, в пакете с удобной застежкой «зип») и различных вкусов. Побалуйте себя цикорием с боярышником, с шиповником и черникой или с женьшенем. Цикорий не только полезен, но и прекрасно освежает в жаркую погоду.

ЗАПИСЫВАЙТЕ РЕЦЕПТ!

Залейте две чайных ложки растворимого цикория «**ФИТОДАР**» или «**РУССКИЙ ЦИКОРИЙ**» стаканом кипятка. Добавьте две столовых ложки апельсинового сиропа. После охлаждения разлейте цикориевый напиток по фужерам на ? и добавьте яблочный сок. Украсьте край фужера ломтиком апельсина или лимона. Летний освежающий напиток готов. Цикорий «**ФИТОДАР**» и «**РУССКИЙ ЦИКОРИЙ**»: пейте на здоровье!

RUST-IMPEX GmbH
UNTERNEHMENSGRUPPE "RUST"

Натуральные смеси Yelli, Bravolli, «Готово!»: готовьте вкусно, быстро, с удовольствием!

Как приготовить любимый борщ и гречневую кашу с грибами на ужин за полчаса? Благодаря натуральным смесям **Yelli, Bravolli** и «**Готово!**» вкусный суп и аппетитное второе будут всегда на вашем столе.

В каждой упаковке только отборные ингредиенты, без добавления соли, консервантов, усилителей вкуса, без красителей и ГМО. Порадуйте себя и своих домашних разнообразными блюдами национальных кухонь, почувствуйте себя настоящим шеф-поваром, экспериментируя с необычными ингредиентами.

Рассольник, харчо по-грузински, плов с грибами, ленивые голубцы, рис для ризотто, бобовые смеси для супов и гарниров и многое другое для всех, кто ценит свое время, хорошую кухню и полезную еду.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ!

Процесс приготовления — проще простого. Всыпьте содержимое пакета (60 г) «Борщ по-украински» марки **Yelli** в кипящий бульон. В составе смеси — овощи и сушеные травы (свекла, капуста, картофель, томаты, морковь, лук репчатый, паприка, петрушка, чеснок), специи (перец черный, лавровый лист). Закройте крышкой и варите на медленном огне 30 минут, в конце добавьте соль. Подавайте со сметаной и зеленью. По такому же принципу можно сварить суп по-итальянски или гороховый суп «Готово!».

Чтобы приготовить рассыпчатую гречневую кашу с грибами, вам не придется перебирать крупу и резать овощи. Всыпьте смесь **Yelli**, 150 г (гречка, белые грибы, лук, морковь и чеснок) в кипящую воду (350 мл), добавьте соль.

Варите на медленном огне под крышкой 15 минут. Положите сливочное масло и дайте каше настояться еще 5-10 минут. Полноценный обед или ужин готов!

Натуральные смеси – настоящая палочка-выручалочка на все случаи жизни: неожиданно нагрянули гости, вы — вегетарианец или вы просто хотите сэкономить время и силы у плиты. Где купить? Спрашивайте натуральные смеси **Yelli, Bravolli, «Готово!»** в русских магазинах вашего города или настоятельно порекомендуйте директору магазина заказать этот продукт у прямого поставщика — фирмы **RUST-IMPEX GmbH**

Оптовик 24
журнал Торговый центр

Новинки в «русских» магазинах представляет журнал «Торговый центр»

Журнал «Торговый центр» – специальное торговое издание для «русских» магазинов, которое содержит полезные статьи по торговой тематике, рекламу поставщиков и производителей. Журнал выходит ежемесячно с 2002 года. Владельцы магазинов получают журнал полностью бесплатно (требуется копия регистрации деятельности). Данные можно выслать без формуляра на мейл: **abo@vela-verlag.de**

От сердца к сердцу

Реальная сила сетевого маркетинга

Книга предлагает особенный метод обеспечения достойного уровня жизни, рассказывая о сетевом маркетинге, как простом и чрезвычайно мощном методе построения благосостояния: от азов MLM до ин-формации для опытных сетевиков. Книга представляет собой «срез жизни» великой и растущей отрасли, помогает ее понять и в ней разобраться, открывает невероятные новые возможности. 430 стр.

РАРИТЕТ

Nr.6297, EUR **5,90**

Скрытый фактор успеха

Майкл Стефан *98 стр., мягк. перепл.*

Практическое руководство для лидеров и для всех бизнесменов, которые хотят понять и разобраться в особенностях предпринимательской деятельности в современном мире, использовать в деле новые прогрессивные методы бизнеса.

Nr. 6303, Цена: EUR **3,60**

Немецко-русский словарь по бизнесу

А.С.Никифирова. 448 стр. тв. перпл.

Переработанный и дополненный словарь содержит теперь около 30000 терминов и словосочетаний, широко употребительных в современном немецком языке как в специальной литературе, так и бизнесе.

Nr. 6258, Цена: EUR **4,90**

Поверь в себя *Дайер У.*

Книга известного американского автора: начните личный путь к успеху с того, чтобы поверить в свои силы и возможность его достичь; когда вы поверите - тогда и увидите! Для широкого круга читателей.

Мягк. переплет, 336 стр.

*** **Nr. 6296**, Цена: EUR **6,90**

Эффективная организация

Harvard Business Review

Этот сборник содержит подборку лучших исследовательских работ, посвященных повышению эффективности деятельности предприятий разных отраслей. 192 стр.

Nr. 6263, Цена: EUR **4,95**

Оптимизация +CD! ** и продвижение сайтов в поисковых системах

Ашманов, 400 стр.

Практическое пособие для предпринимателей. Как привлечь заинтересованного посетителя на ваш сайт? современные способы сетевой рекламы и нестандартные методы продвижения, даются конкретные рекомендации по оптимизации сайтов различной тематики.

Abb.ähnlich

Nr. 6228, Цена: EUR ~~10,00~~ **6,90**

Вы можете стать богатым

Джозеф Мэрфи, 208 стр. изд. Рипол

В 15 главах книги емко и полно рассказано все, что нужно знать о богатстве. Автор на протяжении многих лет изучал важнейшие мировые религии – и понял, какая Сила и по каким законам управляет жизнью. Все секреты взаимодействия с этой Силой.

*** **Nr. 6298**, Цена: EUR **6,90**

Компьютер - это просто! Neu!

Эта книга содержит самые необходимые знания о компьютере для начинающих его осваивать, позволит научиться управлению ПК, пользоваться интернетом и электронной почтой и при желании самостоятельно настраивать его основные параметрию Кроме того позволит освоить программы Word и Excel. для работы с документами и таблицами. 192 стр.

Nr. 6311, Цена: EUR **4,90**

Немецкий язык. Интенсивный курс. Продвинутый этап. ***

Интенсивный курс немецкого языка рассчитан на продвинутого пользователя (книга не включает "Интенсивный курс", рассчитанный на преподавателей). Данный учебник представляет собой интенсивный курс немецкого языка и предназначен для самостоятельной работы на продвинутом этапе самообучения. Цель учебника состоит в обеспечении активного практического владения немецким языком, как в сфере устного общения, так и при чтении литературы. Учебник сочетает новейшие методические подходы к изучению языка с глубокой проработкой материала: включает разнообразные обучающие упражнения. 304 стр., тверд. обложка.

Nr. 6257, Цена: EUR **6,00**

Немецкий для менеджеров *Краткое пособие тврд. переплет*

Цель пособия – развитие навыков устного общения и письменной речи, аналитического чтения, понимания и перевода литературы по менеджменту. Пять разделов: культура предпринимательства, практические стратегии управления и т.д. 224 стр.

** **Nr. 6245**, Цена: EUR **2,50**

Самый быстрый способ выучить немецкий язык *Мои первые 500 немецких слов*

Учебный словарь содержит 500 наиболее употребительных немецких слов с примерами употребления для чтения и перевода несложных текстов и для выполнения практических заданий. С помощью специальной закладки вы сможете закрепить материал и знания. Тв. переплет, 158 стр.

Nr. 6308, Цена: EUR **4,50**

Немецкий язык для начинающих.

Самоучитель. Разговорник + CD-ROM

Гроше Ю.В. Мягк. переплет, 272 стр.

MP3 CD!

диск в упаковке

Пособие состоит из двух частей: самоучителя и разговорника. В самоучителе грамматические правила изложены простым, доступным языком, а также даны упражнения на закрепление лексики и грамматики. Изучая грамматику, Вы одновременно на примерах учите много слов и выражений, полезных в быту. В разговорнике вы найдете целый ряд тем для новых знакомств, дружеских бесед и повседневного общения. В конце пособия приведен список интернет-сайтов, где можно найти много интересной информации о Германии, немцах и их культуре. Пособие предназначено для всех желающих изучать немецкий язык. Диск содержит выборочную запись текста разговорника на немецком языке, начитанного профессиональным диктором – носителем немецкого языка. Запись MP3 может быть использована как для обучения аудированию (восприятию речи на слух), так и для прослушивания параллельно с чтением текстов книги.

*** **Nr. 6309**, Цена: EUR **7,90**

Новое издание 2018 года

Неумывакин И. П., Закурдаев А. В.

Медицина здоровья

Беседы с космическим врачом. Мифы и реальность

Книга известного профессора, целителя И. П. Неумывакина.

Все что используется в официальной медицине, оказалось нельзя использовать в космической из-за громоздкости, сложности в эксплуатации, наличия побочных эффектов и т.п. Данная книга познакомит вас со взглядами на здоровье и оздоровительной системой профессора Неумывакина И.П., одного из основоположников космической, традиционной народной медицины, известного автора и популяризатора здорового образа жизни. Книга построена на беседах профессора и последователя его системы оздоровления и соратника А. В. Закурдаева, предназначена широкому кругу читателей. В ней вы найдете, «не выходя из кухни», ответы на многие вопросы, связанные со здоровьем и долголетием. Vela Verlag 2018 г. Мягк. переплет, **308 стр.**

Nr. 6251, Цена: EUR **12,90**

Лилия Ильг, Катя Чудакова (Книга без CD)

Похудение для ленивых и безвольных *140 стр, мягк. переплет*

Правильный настрой, специфика подхода, советы и рецепты для ленивых. С этой книгой вы снова наденете юбки, которые приберегли на случай, если удастся похудеть. Занимательные и поучительные истории из жизни. Аутотренинговый подход - как обхитрить лень и отсутствие силы воли. Реально работающие методы. И мелочи, каждая из которых способна стать важным кирпичиком на пути к нашей гармоничной жизни и здоровому телу.

Nr. 6252, Цена: EUR **6,00** Акция!

Живая и мертвая вода:

Лекарство от 100 болезней *160 стр.*

При изменении параметра редокс-потенциала обыкновенная вода приобретает ряд уникальных свойств: «мертвая» уничтожает бактерии, вирусы, грибки. «Живая» вода приобретает иммуностимулирующие и антиоксидантные свойства, ускоряет заживление тканей и т.д.

** **Nr.6215**, Цена: EUR ~~3,95~~ **3,90**

Питание по знакам Зодиака *Настольная книга*

«Скажи мне, кто ты по гороскопу, и я скажу, что тебе есть». Многие люди сверяются с гороскопом, принимая решения о поездках, покупках, лечении, сделках; астрология подсказывает, как вести себя в личной жизни, в общении с коллегами и начальником, предостерегает от опрометчивых поступков... Оказывается, астрологи могут даже посоветовать нам, какие продукты желательно употреблять в пищу. В книге вы найдете рекомендации по диетическому питанию для своего знака зодиака, узнаете о предпочтительных для вашего знака системах питания. Готовьте то, что вам советуют звезды, чтобы обрести гармонию с собой, привлекательность и хорошее самочувствие. Мягк. переплет, 192 стр.

Nr. 6299, Цена: EUR **5,50**

Витаминная диета для полного счастья *Сост. М. Борисова, мягк. переплет, 288 стр.*

«Меняю стресс, раздражительность, хроническую усталость и всякие недомогания на бодрость, хорошее настроение, отличную работоспособность, подтянутость и энергичность!» И просто сделайте это! А поможет вам в этом самая радостная диета – витаминная, а также множество полезных «бабушкиных» советов о том, как чай, мед, фрукты и овощи превратить во вкусные и исключительно полезные блюда и напитки!

Nr. 6304, Цена: EUR **4,50**

Календула: на страже здоровья

В книге профессора И.П.Неумывакина рассказывается о широко применяемом и излюбленном средстве народной медицины – календуле. Лечебные свойства этого растения, известные с глубокой древности, сегодня исследованы и обоснованы наукой. Автор приводит способы лечебного применения календулы, одновременно напоминая, что все-таки главный лечебный потенциал - это желание человека быть здоровым и обеспечение естественных и разумных условий для полноценной жизни.

Nr. 6269, Цена: EUR **2,70**

Борис Болотов **Молодость и долголетие**

Мягк. переплет, 144 стр., Диля

Методика известного народного академика Б. В. Болотова, значительно расширившего пределы знаний о природе, рассказанная им самим. Пять главных правил здоровья: полезные советы и рецепты, увеличение соотношения молодых и старых клеток, выведение из организма шлаков и солей, борьба с болезнетворными бактериями, достижение полной иммунной защиты, восстановление ослабленных болезнями органов, предупреждение болезней, конкретные методы лечения заболеваний в вопросах и ответах, онкологические заметки, омоложение организма, формирование образа действий - образа здоровья. Эта книга является не только кратким лечебником, но и талисманом, который помогает вам уже при чтении.

Nr. 6305, Цена: EUR **5,00**

Доктор Адаптор ## ЭКСПРЕСС-МЕТОД восстановления энергетики организма за 15 дней Neu!

*Мягк. переплет, **320 стр.***

Эта книга посвящена восстановлению организма на всех уровнях - как на физическом, так и на энергетическом. Автор разработал уникальную систему насыщения нашего организма энергией, которая позволит вам избавиться от хронических болезней и вновь обрести отличное самочувствие за 15 лунных дней. Не нужно мучить себя! Водные процедуры, комплекс упражнений и коррекция питьевого режима и питания способны помочь восстановить ваше здоровье в короткий срок. Книга написана доступно, заниматься по ней будет легко и приятно. Рассчитана на широкий круг читателей.

*** **Nr. 6307**, Цена: EUR **7,50**

РУССКО-НЕМЕЦКИЕ клавиатуры с выжженными буквами Подходят к вашему компьютеру!

Abb. ähnlich

Мультимедийная русско-немецкая клавиатура

Русско-немецкая клавиатура с улучшенной раскладкой и мягким ходом клавиш, дополнительные клавиши 6+4 (за счет двойных функций). Подключение **PS2** *или* **USB** Windows 98, 2000, Me, XP, Vista, 7, **10**. *цвет - черный!*

Chicony Black USB и PS2 ***Nr. 6014, EUR 19,90***

Немецко-русская клавиатура Standard

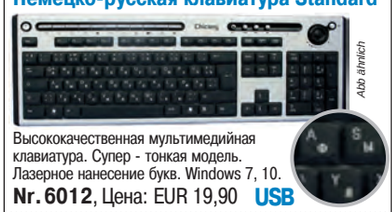


Abb ähnlich

Высококачественная мультимедийная клавиатура. Супер - тонкая модель. Лазерное нанесение букв. Windows 7, 10.

Nr. 6012, Цена: EUR 19,90 **USB**

Мультимедийная русско-немецкая клавиатура

Русско-немецкая клавиатура с кнопками для звука, видео, интернет. Кабель 1,5 м. Лазерное нанесение букв Windows 98, 2000, Me, XP, Vista, 7, **10**. Подключение **PS2**

Внимание: черного цвета!

Abb ähnlich

Стандартный, обычный размер

MM Black *PS2* ***Nr. 6011, EUR 25,95***

*** **Словарь однозвучных рифм**

поэтическая коллекция примеров

Содержит одинаково звучащие слова и словосочетания: от омофонов до гетерограмм, с расширенным понятием «однозвучная рифма». Построен по алфавитному порядку, удобен в применении. Снабжен «практическими» поэтическими 50 примерами. Тверд. переплет, 272 стр.

Nr.6259, EUR 7,90

Условия заказа книг, компьютерных программ, принадлежностей и т.д.

Сроки доставки: все заказы, как правило, выполняются в течение 14 дней с момента поступления и оплаты. **Пересылка:** в стоимость пересылки включаются расходы на упаковку и почтовые расходы за доставку на указанный адрес. **Возврат:** книги - также только часть заказа - можно вернуть нам в течение 14 дней (дата по почтовому штемпелю) после получения заказа - в неповрежденном виде, оплатив только стоимость пересылки обратно. Стоимость книг будет возвращена на указанный вами счет. Заказчик должен вернуть книги без видимых следов пользования, в установленный срок. Неоплаченные обратные пакеты (Unfrei) издательством не принимаются и возвращаются почтой отправителю за его счет. **Исключения:** право на возврат заказчиком компьютерных принадлежностей (клавиатур), компьютерных программ, CD и DVD исключено. При технических неполадках - дефектная программа, клавиатура, CD или DVD заменяется за наш счет. Это необходимо **предварительно согласовать** по тел.: 08638 885 227 или по электронной почте - E-Mail: info@vela-verlag.de.

Все заказы выполняются ПО ПРЕДОПЛАТЕ полной суммы на счет, указанный в купоне заказа, тогда стоимость пересылки составит 1,80 Euro - за одну книгу; или 3,60 Euro - за две книги; или 3,85 Euro - более двух книг (вес до 10 кг.).

Заказы принимаются также на E-Mail: best@vela-verlag.de

*** **Внимание! Распродажа последних экземпляров!** ** **Скидки**

Бланк заказа (№ 8/18) газета «Кругозор»

Nr./№	название (сокращенно)	количество	Preis / цена
☐☐☐☐	.....	.....	.....
☐☐☐☐	.....	.....	.....
☐☐☐☐	.....	.....	.....
☐☐☐☐	.....	.....	.....
☐☐☐☐	.....	.....	.....
☐☐☐☐	.....	.....	.....

Все заказы - по предоплате

Сумма + пересылка

☐ 1 Buch + 1,80 Euro Versand (**одна книга**) = ...

☐ 2 Bücher + 3,60 Euro Versand (**две книги**) = ...

☐ mehr + 3,85 Euro Versand (**больше 2-х**) = ...

Vorname(n), Name: .....

Strasse, Haus Nr.: .....

PLZ, Ort: .....

Telefon: ..... Datum, Unterschrift: .....

Укажите Ваши точные данные. Выберите стоимость пересылки и пребавьте к сумме заказа по предоплате. **Обязательно** укажите фамилию и имя владельца счета, с которого переводятся деньги **при предоплате**, если она отличается от фамилии и имени заказчика:

.....

Банк: A. Jochim Vela-Verlag (Betreff: Bücher), IBAN: DE10 711 420 410 630 263 201 Commerzbank Waldkraiburg

Vela Verlag * Zeitung Krugozor * Postfach 1329 * 84466 Waldkraiburg

Bestell-Fax: **08638/8869710** Любой заказ принимается также по E-Mail: **best@vela-verlag.de**

Инфо: тел.: 08638 885 227 info@vela-verlag.de

ПАРТНЁР ПОЛУЧАЕТ:

1. КВАЛИФИКАЦИЮ
2. ГОТОВЫЙ БИЗНЕС
3. ПОДДЕРЖКУ

ОТКРОЙ СВОЙ БИЗНЕС КОСМЕТИЧЕСКИЙ САЛОН

Бизнес с нашей сетью – это возможность не только использовать наш успешный опыт, но и свести к нулю материальные риски. Программа позволяет получить необходимую квалификацию и свой собственный готовый бизнес без инвестиций - под ключ!

СОБСТВЕННАЯ ШКОЛА

Предоставляется персональный и ускоренный курс, где Вы получите все знания по проведению косметических процедур. По итогу обучения выдаются сертификаты, подтверждающие квалификацию мастера по каждому из пройденных курсов.

Кроме обучения процедурам, предоставляется и обучение операционному управлению работы салона от основателя концепции.

****

План обучения и объём курса составляется индивидуально.

МЫ ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

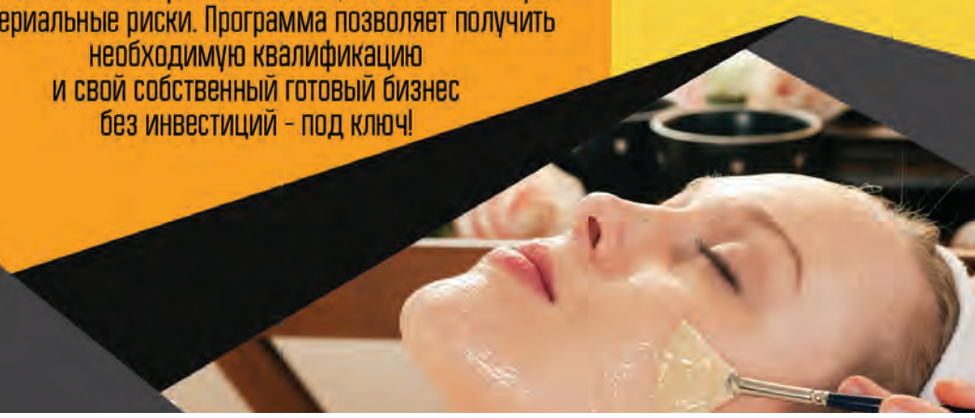
КОНТАКТ:

УЗНАТЬ ПОДРОБНОСТИ

08638 885 227

tvesta.service@gmail.com

В рамках нашей сети ваш Салон Красоты оборудуется без ваших инвестиций самой современной техникой в необходимом объеме - под те процедуры, которые Вы будете практиковать.



авторы И.П. Неумывакин и А.В. Закурдаев на презентации своей новой книги, 2014 г.

Книга профессора И. П. Неумывакина

МЕДИЦИНА ЗДОРОВЬЯ

Беседы с космическим врачом • Мифы и реальность

304 стр.

Книга познакомит вас со взглядами на здоровье и оздоровительной системой профессора И. П. Неумывакина, одного из основоположников космической медицины в СССР, автора более 80 книг, популяризатора здорового образа жизни. Книга построена на беседах профессора и последователя его системы оздоровления и соратника А. В. Закурдаева. Книга предназначена широкому кругу читателей, содержит советы, рекомендации, методы, рецепты, упражнения. Информация для практического применения. В ней вы найдете ответы на многие вопросы, связанные со здоровьем и долголетием.

Все, что обязательно необходимо знать, чтобы стать и оставаться здоровым на долгие годы

Подробное описание книги и дополнительные материалы по теме здоровья вы можете найти на сайте газеты «Кругозор» www.krugozor.de в разделе БЛОГ, а также в социальных медиа: www.facebook.com/mojozdorowje

Цена книги 12,90 евро, пересылка по Германии одной книги - 1,80 евро (Büchersendung), от двух книг - 3,60 евро. Или соответственно: 4,90 евро и 14,90 евро - стоимость пересылки в любую страну мира

издание 2018 г.

ISBN: 978-3-941352-64-3

Первое издание книги было выпущено в Германии в 2014 г.

Бланк заказа / Bestellung:

k08-18

Да, я заказываю книгу «**Медицина здоровья. Беседы с космическим врачом. Мифы и реальность**» по цене одного экземпляра 12,90 евро + пересылка 1,80 евро

Vorname, Name: .....

Strasse, Haus Nr.: .....

PLZ, Ort: .....

Telefon: ..... Datum, Unterschrift: .....

Укажите Ваши точные данные. Оплата производится по счету после получения книги.

Commerzbank Waldkraiburg * IBAN: DE 10 711 420 410 630 263 201 * Betreff: Buchbestellung

Адрес для заказа почтой: Vela Verlag * Zeitung Krugozor * Postfach 1329 * 84466 Waldkraiburg

С возникшими вопросами обращайтесь по телефону: 08638 885 227, Fax: 08638 886 9710

Дополнительную информацию о книге вышлем по вашему запросу на E-Mail: info@vela-verlag.de

Заказать книгу вы можете без формуляра

по тел.: 08638 / 885 227 · Fax: 08638 / 88 69 710

E-Mail: best@vela-verlag.de (укажите название книги)

в интернете - на нашем сайте: www.knigomir.de

а также: www.atlant.de | www.magasin.de | Amazon

Anzeige

ФОТО-РЕНГЕН СУДЬБЫ

Возможность все увидеть своими глазами

Что может увидеть объектив фотоаппарата? Только то, что видим мы. Так думают многие. Но в литературе уже описаны необъяснимые явления, когда на фото появляются дополнительные фигуры, невидимые глазом человека изначально. Либо тени, или непонятные пятна, а порой загадочные силуэты. Откуда они берутся не знает никто кроме Алис Фишер.

Её удивительный дар видеть невидимое и чётко фиксировать это на фото плёнке поражает и даже пугает многих. Но факт остаётся фактом и оспаривать его бессмысленно. Многие целителя говорят, что видят на человеке порчу и даже видят кто её сделал, но показать это может только Алис. Увидеть своими глазами, то что не видит никто, это ли не чудо! Старое фото Алис переснимает заново и работает с негативом, точно так же, как делали это фотографы ещё тридцать лет назад. Забытые технологии с реактивами и тёмной комнатой помогают ей восстановить события той далёкой съёмки. Именно на этом негативе и появляются дополнительные линии и фигуры. А далее непостижимое творят её руки! Они чувствуют свет и тьму, будят события прошлого и настоящего. Заставляют показаться двум мирам, миру живых и миру мёртвых. И только тогда мы видим, что возле судьбы от дьявола, а что от светлых сил. Видим кто из них сильнее влияет на судьбу и тогда становится понятно от чего человеку выпадают страдания или обречение на сплошные несчастья. Что же дальше? Она умеет их не только распознать, но и изгнать. Видно, как под её руками чёрное пятно светлеет. Потом замирает, но на следующий день она повторяет работу и пятно снова светлеет и так несколько дней эта хрупкая девушка бьётся со злом, чернотой, бедой и горем. Наконец негатив чист, но несколько раз она ещё делает проверку и потом облегчённо вздыхает, человек свободен!

● «Получил от Алис копию своей фотографии и просто был шокирован! Рядом со мной за столом сидел непонятный силуэт толи человека, толи зверя какого, но было чётко видно, что держит он в руках бутылку! Я себя алкоголиком не считал, ну по выходным выпивал, конечно, но работал и на шее у жены не сидел никогда, но жена всё пилила и пилила, и всё же заставила меня написать письмо и фото отправить этой целительнице. И вот из описания я понял, что это чудовище пока со мной дружит, целиком мной не владеет. Но ещё немного и только его волей и желанием я буду жить. И поведёт он меня к пропасти. К страшным ужасам преисподней на земле. Слова не совсем мне были понятны. Но осадок неприятный в душу запал, и я попросил о помощи! К следующим выходным я вдруг захотел ремонтом на кухне заняться. Пробегали с женой по магазинам, всё что надо закупили, а потом работали не покладая рук. Я не вспомнил не про диван не про алкоголь, верите, забыл про это начисто. С той поры по выходным я с семьёй и семейными делами, и так мне от этого хорошо делается, так спокойно, даже сил прибавляется! Видимо это чудовище исчезло из моей жизни!»

● «Борьба за обеспеченное будущее длилась всю мою жизнь. Работы не боялся ни я ни жена, ещё и подработки всегда искали. Подняли на ноги троих детей и сами не заметили, как оказались на пенсии. И тут я понял, что денег у меня, как не было, так и нет, а зарабатывать теперь их стало просто невозможно, а внуки в рот смотрят, подарков хотят, да и самим бы расслабиться на старости лет, отдохнуть поехать. И послал я Алис фото, узнать что же это такое и когда это кончится? Я так был удивлён тому, что получил! На фото вокруг меня вилась белая расплывчатая линия и в двух местах обрывалась. А в одном месте образовывала цифру 7. В описании было сказано, что в эти разрывы всю жизнь от меня деньги уходили, хотя деньги приходили в руки всегда. Ну так оно и было. Но цифра говорит о том, что деньги можно выиграть, если дыры залатать. Я подумал, чем чёрт не шутит, когда Бог спит, а может повезёт и заказал эту работу Алис. Через две недели купил лотерейный билет и на одном духу заполнил все цифры! Пришло время, сел тихонько у телевизора ждать результат. Первая выпала семёрка и дальше все одна за одной мои цифры! Ну врать не буду, сердечный приступ меня всё же прихватил, но отпустило быстро! Детям кредиты помогли закрыть, в незабываемое путешествие с женой съездили и на подарки внукам осталось! Тогда послали фотографию жены, но к сожалению, на её фото были другие линии, и они соответствовали неминуемой болезни. Побежали к врачу, успели вовремя. А может девочка Алис помогла, кто знает? Думаю, что её руками сам Бог руководит. Что мы знаем о таких людях? Нам их небеса посылают.»

● «У меня в жизни всё было плохо. С мужем непонимание, с ребёнком в школе проблемы, работа нелюбимая и тяжёлая, мама вечно с придирками. Ну нет радости никакой, даже отдушины никакой. Смотришь на другие счастливые семьи и думаешь, что ты точно проклятая. И вот получаю копию своей фотографии от Алис и вижу за своей спиной женскую тень в фате. Вы не поверите, но в этой тени я узнала свою подругу. Бывшую подругу. Я у неё парня отбила, который мужем моим стал. Описание от Алис подтвердило всё точно. Тут я поняла, что страдания мои не кончатся, если Алис мне не поможет. Просила её о помощи! Долго она за меня билась со всем злом, которое на меня напустили, но всё же справилась! И теперь у меня хорошая, приятная работа, сын учится в гимназии, а с мужем каждый раз, как в первый раз! Алис написала, что так и должно быть и для каждого человека Богом именно так и задумано, если бы дьявол не вмешивался, то у каждого так было бы.»

● «Меня уничтожили близкие люди. Втянули в долги. Обманули и бросили. Как тут можно помочь? Алис смогла. Вернулось всё, а обида, которая меня убивала, исчезла из моего сердца. Вокруг меня теперь совсем другие люди, которым я дорога. Которые меня берегут, любят и ценят. Что может быть лучше и дороже человеческих отношений? Для меня, ничто. Остальное мы заработаем, наживём и преумножим. Ведь не зря же говорят, что любовь спасёт мир!»

● «Я посмотрела на копию своего фото и стало мне грустно, одни чёрные дыры вокруг! Я закончила университет, а работу найти не могу, хотя мои все уже прекрасно устроились. Личную жизнь тоже наладить не могу. То я не такая, то он не такой! Безденежье вечное и одиночество как-то давит. Мама тихо вздыхает, жалеет меня. Какой-то замкнутый круг! Три месяца Алис работала, чтобы разорвать этот круг. Оказалось, что мне по роду передана горькая и несчастливая женская участь и бороться с этим трудно. А ведь на первый взгляд ничего страшного у меня и не было! Подумаешь, тихая неудачница, главное, что здорова. Только думаю, что при такой жизни от моего здоровья ничего бы и не осталось. Теперь я чувствую себя так, словно мешок с камнями с моих плеч сняли. Даже сутулость моя прошла. Пригласили на хорошую работу. И парень мне один нравится, чувствую, что и я ему не безразлична. А сколько всяких мелочей приятных и удивительных за это время в моей жизни произошло, даже не описать! Не обратилась бы к Алис, так бы и прозябала всё время на задворках жизни!»

Часто человек сам чувствует, что живёт он как-то не так. Не о такой жизни он мечтал и не к такой стремился. Причины могут быть разные, но Алис всегда знает ответ почему так происходит и помогает каждому без исключения сбросить с судьбы то, что её калечит. Пришлите ей свою фотографию или фото того человека, за которого болит ваше сердце, и она пришлёт вам копию этого фото, на котором вы сами всё увидите. Пришлёт и описание того, что понять не сможете. А дальше принимайте решение сами, просить Алис о помощи или смириться с происходящим. Не забывайте приложить конверт для ответа, с правильно подписанным вашим адресом и почтовой маркой! Пишите по адресу:

Marchenko Tatiana (fur Alis)
Reichenberger str 36
86161 Augsburg

Брак в Дании за 1 день. Апостиль. Легализация. Визы. ПМЖ. 100% признание Германии.
www.ehe-daenemark.de
Тел.: 0381 / 46 164 87 (с 10:00 до 19:00)

КУПЛЮ-ПРОДАМ

■ Куплю любые автомобили. Заберу с любой точки. **Тел. 0171 / 64 54 703** или WhatsApp.

■ Продам русский магазин 150 кв.м. **Тел. 0177 / 277 40 82**

ТОРЖЕСТВА

■ Ищу певца, музыканта **Тел. 0152 28950819**

■ eБрошюра «Торжества» бесплатно просто скачать в Блоге - раздел «Специальные публикации» на сайте **www.krugozor.de**

КОРОТКИЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ можно присылать по Email werbung@vela-verlag.de (без заполнения купона) Fax: 08638 886 97 10

Приглашаем к сотрудничеству литературных переводчиков с русского на немецкий (специальная литература, медицина, эзотерика, художественные тексты). E-Mail: info@vela-verlag.de

ЗАВЕРЕННЫЕ ПЕРЕВОДЫ РУС.-НЕМ. от 15 Евро
Работаем по почте: NELKE-BERLIN, Pettenkoferstr. 16-18, 10247 Berlin
Тел.: 030 / 200 73 88 98, perevod@nelke-berlin.de

ПРЕДЛАГАЮ УСЛУГИ

■ БЮРО УСЛУГ по КОНСУЛЬСКИМ ВОПРОСАМ для граждан РОССИИ, КАЗАХСТАНА, УЗБЕКИСТАНА. Мы работаем по всей Германии по вопросам: обмена паспартов, в т.ч. просроченных вопросам гражданства, получение вида на жительство (без утраты нем. гражданства), пенсионные вопросы, материнский капитал доверенности, апостиль. **Тел.: 069 82 99 35 87** или **0157 88 22 73 67**

Кап Ремонт вашей кухни
Замена дверей, шубладок, раб. платы, эл. герейтов, освещения и пр. Установка доп. шкафов и др. Под ваш размер (цвет на выбор) Не дорого. Osnabrück + 200 км. Подробно по тел.: 01520-57 70 953

ЗДОРОВЬЕ

■ Прекратить курить с помощью гипноза. 99% гарантия у А. Люфт в Базеле. Ватсап **0041 78 95 63 231** Опыт имеется.

■ Мед. гипноз - быстро и эффективно. Лечение нервн. заболеваний. **Тел: 0176 / 993 900 89. www.rhythmus-vr.de**

БРАК в ДАНИИ за 1 день
• Бесплатная консультация и сопровождение • Доставка нашим транспортом по низким ценам. • Апостиль и легализация.
• Оплата в день регистрации.
☎ **0221-82 82 1500**
0176-243 80 657
www.blitz-ehe.de

БЛИЦ-БРАК за 1 ДЕНЬ
Трансфер по всей Германии
Оплата после регистрации
www.daenemark-heiraten.de
тел.: **06897-9140149, 0176-84660664**

ДЕНЬГИ В КРЕДИТ! 0176-41 393 729 www.angebot999.de

ЧИТАЙТЕ газету «Кругозор» на планшете и мобильнике!
App krugozor — бесплатно!

www.krugozor.de/archiv

МЫТЬЕ И ПОКРАСКА КРЫШ

НЕДОРОГО • ГАРАНТИЯ
работаем по всей Германии
05422-92 14 184
01520-577 0 953
подробно
www.ns-dachservice.de

Внимание!!! 14 видов заработка!!!

Приглашаю в команду активныхи целеустремлённых людей!
Вместе к большим заработкам с первых дней!
Новейшая Российская кампания планирует своё производство в Европе.

• Продукт нового поколения
• Инновационные технологии запатентованы, и это не предлагает никто в мире
• Большой ассортимент и отличный маркетинговый план

Займи своё место среди первых в Европе!

Вся информация в личной беседе по тел.: **0171 - 171 77 93**

РЕКЛАМА в газетах и журналах, на TV, в интернете

www.PressaRu.EU
БЕСПЛАТНАЯ БИБЛИОТЕКА
Здесь каждый найдет, что почитать!
Газеты и журналы Европы более 4000 номеров
Также актуальный номер, архив - МОЁ ЗДОРОВЬЕ кругозор

ПРИМИТЕ УЧАСТИЕ В КУЛИНАРНОМ КОНКУРСЕ “ВРЕМЕНА ГОДА” и выиграйте приз!
LIVINGTON COPPERLINE Kupfer-Keramikpfanne 2er Set
Подробности на сайте газеты: **www.KRUGOZOR.de**

www.astris-rukodelie.com info@astris-rukodelie.com
http://www.astris-rukodelie.com/first/barhatnii-sezone/

Хотите издать собственную книгу?
Издательство Vela поможет осуществить Вашу мечту!
Запросите подробную информацию:

E-Mail: info@vela-verlag.de
тел.: 08638 / 885 227
www.facebook.com/knigoizdat
www.knigomir.de

Bis zu 30% SPAREN bei den Baukosten und 80% bei den Heizkosten!

Rohbausatz ab 25.000,- €
☎ **0180-502-55-55*** **www.variant-haus-group.de**
* 14 cent/min aus dem dt. Festnetz

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ: тел.: 08638 886 98 63 n.kippes@vela-verlag.de

НОВЫЕ КНИГИ наших земляков www.knigomir.de

Купон коротких объявлений FAX: 08638 88 69 710
Объявление можно выслать без заполнения купона по E-Mail: werbung@vela-verlag.de

Стоимость одного объявления: A = 5,00 Euro
A+B = 10,00 Euro | A+B+C = 15,00 Euro
A+B+C+D = 20,00 Euro | A>D+ = 25,00 Euro

РУБРИКА: ....

Напишите разборчиво текст в купоне, выберите рубрику: **Знакомства, Предлагаю услуги, Куплю-Продам, Работа, Здоровье, Торжества, Поиск** или **Разное**, укажите количество повторов. Стоимость частного объявления не отличается от коммерческого.

Все объявления в газете публикуются по предоплате. Последний срок подачи объявлений 18 число каждого месяца.

При оплате сразу на год вперед (12 раз) **два объявления выходят бесплатно!** (оплачивать только стоимость 10 объявлений)

Купон отправить по факсу или почтой (или с наличной оплатой - вскрытие писем контролируется видеозаписью), **наш почтовый адрес: Vela Verlag, Postfach 1329, 84466 Waldkraiburg.** E-Mail: werbung@vela-verlag.de
Если перевод денег осуществляет другое лицо (не с вашего счета), укажите ниже его имя и фамилию:

....

Банк: A. Jochim Vela Verlag, Commerzbank
IBAN: DE 10 711 420 410 630 263 201
с пометкой (в поле Betreff): Kleinanzeige Krugozor

Ваш адрес (или адрес фирмы для выставления счета), заполнить разборчиво, латиницей:

Name, Vorname (Firma): ....
Strasse, Haus Nr.: ....
PLZ, Ort: ....
Tel.: .... Datum, Unterschrift: ....

Фирма (Firma, mit Rechnung) счет выставляется после оплаты (Rechnungsstellung erfolgt nachträglich)
Частное объявление Private Kleinanzeige
Объявление в рамке (mit Rahmen) **цветной фон** (mit Farbhintergrund) (доплата за каждый выход / zzgl. je 5,00 Euro)
выбрать:
Количество повторов / Anzahl

Полный текст объявления, вместе с тел. и т.д. (как он должен быть напечатан в газете):

k08-18 Kleinanzeige Krugozor

A	
B	
C	
D	

Пелагея Морозовская

9-ти званная целительница-ясновидящая

С уважением Пелагея Морозовская

Мир и Бог на Ваш порог! Вы ищете правду. Хотите получить поддержку и серьёзную помощь во всем. Начать жизнь с новой строки. Когда на Вашем сердце слёзы и печаль, не знаете как дальше и что же теперь делать? Проблемы трудные решить поможет Мастер Пелагея.

ГАДАЮ что было, что есть, что будет.
ОЧИЩАЮ от финансовых неудач, от личных неудач и всякого рода невезений, от наведённого на вас зла, от всех видов порч, проклятий, безбрачного венца, одиночества.
ОТВЕДУ от Вас беду и всякие негативные воздействия.
ПОМОГУ определиться в жизни, содействую для устройства на работу, успешно пройти тесты и экзамены, выиграть дело в суде, встретить свою половинку, вернуть любимого человека, сохранить отношения и создать семью.
СТАВЛЮ защиту в бизнесе на успех дела.
ИСЦЕЛЯЮ от вредных привычек, алкогольной и наркотической зависимостей.

Целительство, Ясновидение, Магия, Гадание 04443-645590, 0179-5558167 Postfach 1225, 49408 Dinklage

ГАДАНИЕ

- Обучение и посвящения (космоэнергетика, гадание)
- Сохранение семьи
- Коррекция поведения детей
- Финансовые энергии, бизнес
- Снятие порчи, сглазов, проклятий
- Помощь в избавлении от болезней

Tel.: 030-24358664 • 0178-4952414

Лично и по фото! Психологическая помощь бесплатно! Опыт работы 40 лет!

Всемогущая прорицательница Эльвира

От любой беды избавит,
Бросить алкоголь заставит,
Навсегда вернёт любовь,
Бизнес Ваш поднимет вновь,
От болезней исцелит,
От врагов Вас защитит,
Талисманом наградит
От 100 горестей и бед,
Будет помощь и совет.
Когда душа болит и плачет
Когда беда стучится в дверь,
Звони Эльвире и поверь,
Что завтра будет всё иначе

(0,69 €/мин.)

Тел.: 0900-504455-531, 0900-504455-564

АНАСТАСИЯ

Мой дар - это награда, данная Богом

Гадаю, возвращаю любимых
Снимаю порчи
Обращайтесь, помогу!

09005 003 505

1,99 €/min aus dem D.Festnetz, mobilfunks abweichend

Центр эзотерики

• www.gadanie-tel.eu •

ЗАРИНА

ГАДАЮ, ПРЕДСКАЗЫВАЮ
СНИМАЮ СГЛАЗ, ПОРЧУ
ЛЮБИМЫХ ВОЗВРАЩАЮ
ВЫИГРАТЬ В ЛОТО

Tel.: 0170-167 15 69

• E-mail: arinushka57@mail.ru •

Я, знаменитая колдунья ЗАРИНА

Совет и помощь в ЛЮБВИ!!!

Помогаю там, где другие опускают руки!!!
ВЫ НИКОГДА НЕ ПОЖАЛЕЕТЕ, ЧТО ЗА ПОМОЩЬЮ ОБРАТИЛИСЬ ИМЕННО КО МНЕ!!

Гадания плюс магия - это ваш успех!!

09005 99 11 07

(1,99€/min. Festnetzpreis)

«Нет болезни, которую нельзя исцелить, если человек сам к этому готов!»

Григорий с Украины с многолетним опытом работы предлагает действенную помощь на расстоянии. Исцеление божественными энергиями. Очищение от негативных программ и установок, снятие страхов, устранение зависимостей, лечение хронических заболеваний.

Убедитесь во всем сами:

Первая консультация по скайпу /mig19561/ бесплатная!

КОГДА ДУША БОЛИТ И ПЛАЧЕТ АННУШКА

В МОЁМ ПРАКСИСЕ ПРОВОДИТСЯ ЛЕЧЕНИЕ алкоголизма, депрессии, мигрени.

Бесплодие, импотенция, снятие страхов, стресса, психологическая поддержка семьи и брака, проблемы с детьми-подростками.

Hauptstrasse 49, 73486 Adelmannsfelden ☎ 0172-73 23 094

БАБУШКА ДАРЬЯ

ЛЮБУЮ БЕДУ ОТВЕДУ

◆ Гадаю,что есть,что будет ◆ Избавлю от любых видов порчи, сглаза и проклятия ◆ Семья страдает? ◆ Муж пьёт? ◆ Гуляет? ◆ Буянит? ◆ Половое бессилие? ◆ Нет работы? ◆ Нет в доме денег? ◆ Бессоница? ◆ Одиночество? ◆ Венец безбрачия? ◆ Вдовий платок?

Тел.: 0152-59 44 62 23 Hauptstrasse77 • 73486 Adelmannsfelden

ПРИЗЫ 2018

стр. 2

вся подробная информация www.krugozor.de

Кулинарный конкурс!

набор из 2х сковородок

LIVINGTON COPPERLINE
Kupfer-Keramikpfanne 2er Set
/регулярная стоимость набора 69,90 евро/

Высылайте ваши рецепты на наш конкурс «Времена года» на адрес редакции!

Маленькие секреты УДАЧНЫХ отношений от Берта Хеллингера

Что жизненно необходимо получить мужчине от женщины, а женщине от мужчины? Известный немецкий философ, психотерапевт Берт Хеллингер о секретах прочных и доверительных отношений в паре.

Основой для отношений в паре являются различия между мужчиной и женщиной. Чтобы стать женщиной, женщине нужен мужчина. Мужчине нужна женщина, чтобы стать мужчиной. Быть мужчиной имеет смысл, только если есть женщина. Быть женщиной имеет смысл, только если есть мужчина, и когда оба дополняют друг друга. Мужчина хочет иметь женщину потому, что ему как мужчине не хватает женщины. Женщина хочет иметь мужчину потому, что ей как женщине не хватает мужчины. Поэтому хорошие отношения в паре начинаются с признания, что каждый принимает в дар то, чего ему не хватает. Мужчина принимает в дар от женщины то, чего ему не хватает как мужчине. Женщина принимает от мужчины в дар то, чего ей не хватает как женщине. Так исполнение любви в природном, изначальном смысле удается в силу взаимного признания потребности и готовности подарить другому то, чего не хватает ему самому, и принять то, чего не хватает тебе. Это основа отношений пары.

Мужчина и женщина

Этот обмен нарушается, когда один из партнеров ведет себя так, будто ему ничего не нужно, так сказать, осаживая другого, говоря ему что-то вроде: «Посмотрим, что тебе нужно, может быть, я дам тебе это». Такая позиция разрушает отношения в паре, потому что, когда один приносит свои потребности, а другой делает вид, что у него таковых нет и вообще ничего не нужно, это — сильнейшая травма.

«Basso continue» в концерте любви в стиле барокко звучит в глубине своей всегда одинаково: «Я люблю тебя, я беру тебя; я беру тебя в мужья и отдаю себя в жены. Я беру тебя в жены и отдаю себя в мужья». Такое исполнение — глубоко смиренно. Все остальное, включая обмен между мужчиной и женщиной, строится на этой основе.

«Давать» и «брать» в партнерских отношениях

Отношения в паре складываются, когда мужчина и женщина признают друг друга разными, но при этом равноценными партнерами. Когда они выступают по отношению друг к другу равными.

Партнерские отношения удаются благодаря постоянному обмену «давать — брать». Один дает — другой берет, с любовью прибавляет к полученному что-то и возвращает. Другой снова прибавляет что-то — потому что любит — и отдает обратно. Благодаря обмену, постоянной компенсации с небольшим «приростом» отношения в паре складываются удачно.

Когда один из партнеров вынужден давать больше, от него требуют, чтобы он давал больше, чем получает, — отношения под угрозой. От этого любовь охладевает. Бывает так, что у одного из супругов есть дети от предыдущего брака, и он приводит их в новую семью.

От нового партнера он ожидает заботы о своих детях — несмотря на то, что это совсем не его дети. И, выходит, новый партнер должен давать больше, чем получает. От него ждут, что он будет давать больше, чем получает. В таком случае равенство и равноправие нарушены.

Есть только один путь: равновесие должно быть восстановлено. Это возможно, только если требующий большего ценит по достоинству то, что получает.

Если он откажется от требования: «Ты должен мне», и признает: «Я должен тебе». Если он ценит это — с любовью. Вот что может восстановить равновесие.

Партнерские отношения предполагают равновесие не только в хорошем, но и в плохом. Мы стремимся уравновешивать не только хорошее, но и плохое. Если один из партнеров ранит другого, не важно по какой причине, второй стремится ранить первого. И должен это сделать, иначе равновесие нарушено. Но он ранит его с любовью, это значит — ранить чуть меньше, чем ранили тебя. Тогда снова возможен обмен хорошим. Это маленькие секреты удачных партнерских отношений.

© Берт Хеллингер, опубликовано: usebyaodna.livejournal.com

Дополнительные материалы по теме вы найдете в БЛОГЕ в разделе «АСТРОМАНИЯ» на нашем сайте: www.krugozor.de

Злые языки – хуже пистолета...

Гласит народная мудрость и с этим трудно не согласиться. Так как я на виду, то часто слышу о себе всякие небылицы. Особенно многие пытаются стать моими родственника или друзьями. Как-то одна дама на встрече со мной, когда мы уже пили чай, громогласно заявила: «Я теперь всем буду рассказывать, что пила чай с Лилией Ильг». Ну, если человеку больше нечем похвастаться, пусть говорит.

Недавно я была в городе Кауффбюрене, где после приезда в Германию прожила 13 лет. Семь лет назад я переехала из этого маленького городка к дочери в Дармштадт. Женщина, которая организовывала мой приезд, сказала: «Я предлагала знакомым придти к Вам на прием, но одна знакомая сказала, типа она не может помочь своей дочери, значит плохая гадалка». Я была сражена этим сообщением наповал, так как доченька — это предмет моей гордости. Не каждая мама может похвастать тем, что имеет умного, послушного ребенка, который окончил школу с медалью, два университета и работает в большом концерне на высокой должности. И подарила мне внучку, из-за которой я переехала в Дармштадт. Доченька помогла мне купить квартиру, в которой я теперь живу. Я счастливая мама и бабушка. Так что порой сплетни появляются на пустом месте. Видно у говорившей проблемы с детьми, вот она и считает, что и у других тоже эти проблемы. На прием часто приходят люди, которые так или иначе стали жертвами сплетен.

Недавно была на приеме женщина, она работает в большом отеле горничной и однажды в разговоре с коллегой она что-то сказала про начальницу. Прошло несколько недель и ей вручили предупреждение, за то, что она распускает на работе сплетни про начальницу. «Но я, же, ничего плохого не говорила о ней», — плача сказала моя клиентка. Из всего разговора с коллегой там была одна её фраза, а остальное видно та дама добавила от себя, но приписав эти слова потерпевшей. Не зря есть поговорка: «Слово не воробей. Вылетит, не поймаешь»! Конечно, люди часто любят копаться в чужом грязном белье, получая от этого удовольствие. Такая уж у нас наша человеческая натура.

Я от всей души желаю всем читателям не попадать на злые языки сплетников, да и самим меньше перемывать чужие косточки. А главное помнить, что хороших людей больше, чем плохих. Большое спасибо всем кто поздравил меня с днем рождения. Мне позвонили 143 человека, прислали 156 смс и 306 сообщений по емайлу.

Лилия ИЛЬГ

R

ЯСНОВИДЯЩАЯ ◆ ГАДАЛКА ◆ ПАРАПСИХОЛОГ ◆ ТРАВНИЦА

СВЕТЛАНА

Вы стремитесь узнать свою судьбу и предначертание? А может это горячее желание получить помощь в тех вопросах, которые вас мучают и тревожат?

ПОМОГУ:

◆ Найти или вернуть любовь ◆ Удача, бизнес ◆ Решить личные проблемы ◆ Похудеть ◆ Защита от порчи и глаза ◆ Зачать ребёнка ◆ Избавление от алкоголизма и наркомании ◆ Диагноз здоровья ◆ Удача в лото ◆ Гадание и контакт по телефону или фотографии

ВНИМАНИЕ! ДЕТИ ДО 7- МИ ЛЕТ БЕСПЛАТНО. ТОЧНЫЙ РАСКЛАД НА 2018 ГОД

ЗВОНИТЕ 06742-897141, 0170-5853381

пишите: Am Horst 4, 56283 Nörtershausen

С помощью к Вам! Светлана, мастер магии

АРИНА МАТВЕЕВНА

настоящая сибирская ясновидящая и целительница

Её обереги носят даже сильные мира сего

Снимает проклятья , отводит горе, безденежье, болезни, одиночество, поможет в самых безнадёжных случаях

С её защитой вам не страшны никакие беды!

(3,00 €/Min. Festnetz/max)

0900 -510 – 52-28

ТАТИАНА Духовная и Телесная Целительница Истинная Ясновидящая

Вижу все, что о вас дано видеть. Знаю все, что нужно для исцеления. Скажу все, что вам необходимо знать.

- Здоровье, депрессия, деторождение
- Алкогольная и наркотическая зависимости
- Взаимоотношения с детьми и любимыми
- Снятие порчи, сглаза, неудач, денежных проблем

Реальная помощь в любой ситуации - ощутимые результаты сразу!

Тел. 05494-9802588 Моб. 0151-56662476

Anzeigen

Лилия Ильг

Гадалка, парапсихолог, психолог, телеведущая, писатель, медалист „Лучшая книга года”

ПОЧЕТНОЕ ЗВАНИЕ

- помощь в стрессовых ситуациях
- решение личных и семейных проблем
- гадание
- снятие негативной энергии

Приём лично или по фото. Возможен выезд на дом

Postfach 111336
64228 Darmstadt
www.lilia-ilg.de

ЛУЧШИЙ СПЕЦИАЛИСТ ОЗДОРОВИТЕЛЬНЫХ ПРАКТИК МИРА 2014

Тел.: 06151 - 36 58 630
0172 - 40 73 95 0
звонить до 20[00]

НОВЫЕ КНИГИ наших земляков
www.knigomir.de

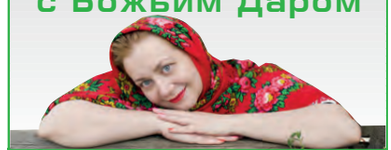
ЯСНОВИДЯЩАЯ
ЕВДОКИЯ
русская Ванга

известная в народе как «русская Ванга»

Скорая помощь в ваших горестях

0900 310 1971

БОЖЕНА с Божьим Даром



Сильные и надежные обряды на любовь
Любимый - только Ваш!
Сниму порчи, гадаю на любовь

Обратившись ко мне, вы поймете, что магия существует!

09005 08 2009

1,99 €/min aus dem D.Festnetz, mobilfunks abweichend

App krugozor
УСТАНОВИТЕ газету «КРУГОЗОР» на вашем мобильнике!
ПОДРОБНОСТИ НА САЙТЕ www.krugozor.de

газета **кругозор**
интересно • полезно • бесплатно
с постоянным приложением
МОЁ ЗДОРОВЬЕ

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ:
тел.: 08638 886 98 63
n.kippes@vela-verlag.de

ЯЗВА ЖЕЛУДКА, ИМПОТЕНЦИЯ, ДЕПРЕССИЯ

Очень долго мой родственник, врач по профессии, верил только в лекарства, скептически относился к альтернативным методам лечения. Сам охотно, но безуспешно «лечился таблетками» и выписывал рецепты пациентам. У родственника-врача была язва желудка, он страдал депрессией, рано появилась импотенция, но никакие таблетки не помогали. Однажды я ему предложила: «Ваня, ну что ты мучаешься? Давай я тебе массаж сделаю и твои проблемы, как рукой снимет!» И Ваня, совершенно неожиданно, согласился. Делая массаж, я ему объясняла как те методы лечения, которые я применяю, действуют на восстановление функции того или другого органа, как связаны между собой органы и системы. Но потом добавила: «Да, зачем я тебе всё это рассказываю! Ты же врач и сам всё это знаешь.» Но Ваня возразил: «Мы такое не учили, нет этого в медицинских учебниках. Ты совсем с другой точки зрения подходишь к здоровью человека. Но то, что ты рассказываешь, настолько логично, просто, интересно и обещает успех!»

После лечения Ваня с восторгом и удивлением сообщил жене: «Надо же, нет депрессии, радость наполняет меня. Мы по 10 часов ежедневно во время специализации в Москве изучали депрессию, а избавить человека от этой тяжёлой психической проблемы не можем. А тут сделала Эдита специальный массаж и депрессию как рукой сняла. Не болит желудок! Наладилась циркуляция крови, лимфы и энергии в теле, исчезли блокады и уплотнения. Раньше у меня всегда мёрзли руки и ноги, а сейчас горят. Пощупай сама!»-обратился он к жене. Кроме того, вернулись нормальные интимные отношения с женой. Об этом поведала мне жена Вани.

Сейчас я набираю группу для обучения целительству. Своим ученикам передам все знания, которые имею и весь опыт, который накопила. По окончании учёбы выпускники получат сертификат, дающий право открыть свой праксис и лечить людей, как это делаю я уже 26 лет в Германии. Занятия начнутся 09.09.2018.

Подробнее информация по
☎ 0541-70 81 77
или ☎ 0170-46 45 590.

49088 Osnabrück,
Walter-Haas-Str.12.
Warkentin Edith.
Эдита

газета
кругозор
интересно • полезно • бесплатно
с постоянным приложением
МОЁ ЗДОРОВЬЕ
в начале каждого месяца
в вашем магазине!
Теперь можно читать также
на интернет-сайте газеты:
www.KRUGOZOR.de
ok.ru/gazetakrugozor
fb.com/gazetakrugozor

Мы ищем тех,
кто умеет
видеть очевидное:
авторов и журналистов,
пишущих на деловые темы
Подробности ответом на ваш
запрос по электронной почте:
E-Mail: info@vela-verlag.de

ЧИТАЙТЕ
газету «Кругозор»
на вашем планшете
и мобильнике!
App krugozor

бесплатно!
www.krugozor.de/archiv

В будущем цена авиабилета будет индивидуальной для каждого

Через десять лет технология продажи авиабилетов кардинально изменится, а каждому пассажиру будет предложена индивидуальная цена. Такое мнение высказывают эксперты в области путешествий. Об этом пишет Forbes.

В ближайшие годы авиакомпании уйдут от таких понятий как «тариф» и «билет» к терминам «цена», «путешествие» и «опыт». Такое заявление сделал аналитик исследовательской компании Atmosphere Research Генри Хартевельдт. По его мнению, воздушные перевозчики перейдут к новой технологии NDC, которая рассчитывает цену билета, исходя из индивидуальных характеристик покупателя.

Появление технологии стало возможным благодаря развитию искусственного интеллекта, а также использованию и анализу огромных объемов данных о каждом путешественнике и каждом маршруте. Турист сможет получать уникальную индивидуальную цену на любую свою поездку. Стоимость будет включать не только перелет, но также многие другие туристические услуги. В их числе — выбор места в салоне, провоз багажа, заказ трансфера и размещения в гостинице, бронирование билетов на развлекательные мероприятия и даже товары розничной торговли — от одежды до аксессуаров.

В будущем, продолжает аналитик Atmosphere Research, туристу достаточно будет просто проинформировать авиакомпанию, любимый сайт онлайн-продаж или своего турагента о том, куда он хочет отправиться и через несколько секунд получит прайс на услуги, подобранные специально для него. На стоимость будет влиять частота поездок и наличие каких-либо скидок не только у самого туриста, но и у компании, в которой он работает.

Г. Хартевельдт также заметил, что технология NDC выгодна путешественникам, так как они будут видеть за что платят. А перевозчики смогут получить больше лояльных клиентов. // *turizm.ru*

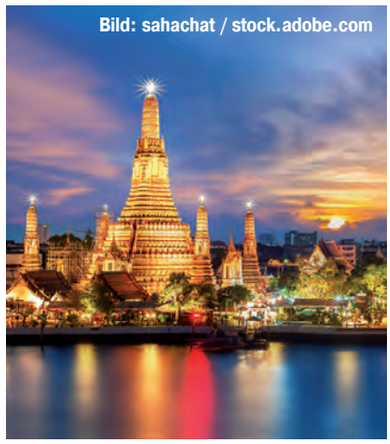


Bild: sahachat / stock.adobe.com

Выбраны самые туристические города Европы

Компания Mastercard представила ежегодный «Глобальный индекс городов-направлений для отдыха». Рейтинг включает как информацию о количестве туристов, так и об их расходах. В Европе лидерами рейтинга Mastercard стали Лондон, Париж и Стамбул. В прошлом году Лондон посетило больше 19 млн туристов. В общемировом рейтинге столица Великобритании занимает вторую строчку. На первом месте — столица Таиланда Бангкок. // *euromag.ru*

Дешевые летние билеты для молодежи в Германии

Немецкие железные дороги ввели дешевый тариф для поездок по стране в ближайшие три месяца для молодежи до 27 лет. Они продают билет на 4 поездки любой дальности за 96 евро (для тех, кому нет 18 лет — за 76 евро), сообщает соб.корр. Travel.ru, Юрий Плохотниченко. Sommer-Ticket представляет собой ваучер на 4 поездки. После его покупки пассажир может бронировать желаемые поездки. Они могут быть на любой маршрут внутри Германии. Ограничения невелики — каждая поездка должна уложиться в один день (или до 10 утра следующего дня), не содержать кружных маршрутов (нельзя поехать из Кельна в Берлин через Мюнхен) и содержать хотя бы один дальний поезд (ICE, IC, EC). Бронировать конкретные поезда или места в них не нужно — можно садиться в любой поезд по оформленному направлению). Собственных детей пассажиры могут при этом провозить бесплатно.

Билет Sommer-Ticket продается до 15 августа только пассажирам до 26 лет включительно, оформлять поездки по нему и ездить можно до 27 сентября. Возврат билета не разрешен. // *travel.ru*

Гастрономический фестиваль пройдет в Брюсселе

С 6 по 9 сентября в Брюсселе пройдет гастрономический фестиваль The eat ! BRUSSELS, drink! BORDEAUX. Фестиваль проходит уже в седьмой раз. Двадцать известных шеф-поваров Брюсселя представят фирменные блюда, а 50 виноделов французского региона Бордо привезут в столицу Бельгии лучшие вина. В этом году гостей также ждет сырный бар, «секретный игровой стол» от винной школы Бордо (The Bordeaux Wine School) и слепые дегустации. // *euromag.ru*

Аэропорт Сингапура продолжит удивлять пассажиров

Чтобы сохранить звание лучшего аэропорта в мире, воздушная гавань Чанги в Сингапуре намерена обзавестись гостиницей, еще сотнями ресторанов, лесом и водопадом. В планах строительство еще одного объекта, который дополнит комплекс авиагавани и соединит терминал 1 с терминалами 2 и 3. Бюджет проекта составит 1,45 миллиарда евро, срок окончания строительства — 2019 год. // *Lonely Planet*

На берегу Женевского озера пройдет традиционный фестиваль фотографии

С 8 по 30 сентября в швейцарском городе Веве, на берегу Женевского озера, пройдет фестиваль фотографии. — крупнейшая биеннале визуального искусства в Швейцарии, которая знакомит с творчеством локальных и зарубежных фотографов. Работы фотохудожников развешаны на фасадах домов, в парках, в административных зданиях. Фестиваль бесплатный и проходит раз в два года. // *euromag.ru*

прямые рейсы из
Ганновера в:
Костанай, Москву, Минск...
...а также, удобные
стыковочные рейсы в такие
города как: Караганда,
Астана, Алматы, Павлодар,
Челябинск, Красноярск,
Томск, Кемерово, Бишкек,
С.-Петербург и многие
другие направления...
www.hannover-airport.de/osten
Информация и заказ билетов:
AEROFLOT Russian Airlines
Tel.: 0511 977 2065
air astana
Tel.: 069 770673022
Belavia Belarusian Airlines
Tel.: 0511 165 95 310
hannover airport

В КАЛИНИНГРАД ЕЖЕДНЕВНО!

от дома клиента комфортабельными микроавтобусами

24 года безупречной репутации

АНТИКРИЗИСНЫЕ ЦЕНЫ

Аренда/продажа полностью укомплектованных апартаментов с 2 спальнями в Испании (Ла Зения-район Аликанте)
салон, кухня,солярий, комплекс бассейнов

Продажа дома в Калининградской области в 10 км от моря, на берегу озера (от собственника)

Тел.: 007 4012 601501, 007 4012 646344, 007 4012 600825
Viber/WhatsApp + 7 (952) 050 51 15
www.filandtravel.ru • E-mail: filand_travel@mail.ru

Хотите издать собственную книгу?

Издательство Vela поможет осуществить Вашу мечту!

Оформление, верстка и печать книг от 10 шт. *(предоставление ISBN, внесение в VLB)*

Запросите подробную информацию:

Наш e-мейл: info@vela-verlag.de
или по тел.: 08638 / 885 227
www.facebook.com/knigoizdat

www.knigomir.de

Reiseburo многолетний опыт, которому можно доверять
IRINA – REISEN
АВИАБИЛЕТЫ • АВТОБУСОМ
Ж/Д БИЛЕТЫ • ВИЗЫ
ЭКСКУРСИОННЫЕ ТУРЫ
СЕМЕЙНЫЙ ОТДЫХ
САНАТОРНО-КУРОРТНОЕ ЛЕЧЕНИЕ
Тел.: 0871-276 79 99

интернет-сайт газеты «КРУГОЗОР»
www.krugozor.de

Хотите выучить немецкий?

Ваш незаменимый помощник
ежемесячный журнал (выходит 13 лет !)
с параллельными текстами на русском и немецком

☎ 0631 / 414 53 81
с 14 до 16 час.

DEUTSCH-RUSSISCHER KURIER

Вы учите немецкий в игровой форме с помощью языковых кроссвордов и получаете важную информацию:
- законы, советы, помогающие сэкономить деньги
- события в Германии и СНГ
- интервью, история российских немцев
- *бесплатные частные объявления*
- ⚠ *Поможем найти ваших знакомых в Германии и многие другие преимущества для наших подписчиков*

Email: deuruskurier@t-online.de

Стоимость подписки: 6 месяцев 10 €, 1 год 19 €

○ Да, я хочу подписаться на DEUTSCH-RUSSISCHER KURIER
○ на полгода, начиная с текущего месяца (6 номеров), за 10.- €
○ на год, начиная с текущего месяца (12 номеров), за 19.- €
○ Отказ от продолжения подписки не позднее 4-х недель до ее окончания

Возраст: _____

Вы...
○ местный немец
○ переселенец
○ контингентный беженец
○ прочее

Откуда вы приехали? _____

Имя, фамилия _____ Улица Nr. _____
Телефон _____ (Почтовый индекс) город _____

Вырежьте купон и пошлите по адресу: DEUTSCH-RUSSISCHER KURIER, Ottostr. 10, 67657 Kaiserslautern

наши проекты в социальных медиа

www.ok.ru/gazetakrugozor
www.vk.com/gazetakrugozor
www.fb.com/gazetakrugozor
www.fb.com/mojozdorowje
www.fb.com/groups/gazetakrugozor
www.fb.com/torzhestwa
www.fb.com/knigoizdat
www.fb.com/velaverlag
Посетите сайт газеты: www.krugozor.de

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ «КРУГОЗОР», А ТАКЖЕ НА САЙТЕ И В СПРАВОЧНИКЕ МОБИЛЬНОГО ПРИЛОЖЕНИЯ (APP)
www.krugozor.de · тел.: 8638 886 98 63 · E-Mail: n.kippes@vela-verlag.de

АВИАБИЛЕТЫ • КУРОРТЫ • ТУР. ПУТЕВКИ

Vella Reisen
Reisebüro & Konsularservice
Linden Str. 90 • 28755 Bremen
✆ 0421-528 57 26
www.vella-reisen.de

✔ Обмен паспортов *(Россия)*
✔ Оформление пенсионных документов

- Авиабилеты в страны СНГ и другие
- Ж/Д-билеты • Паром • Автобус
- Экскурсии по Европе и Германии на русском языке
- Курортное лечение в Польше, Чехии, Прибалтике и других странах
- Страховки
- Туристические путёвки по всему миру
- Доставка ценных писем в СНГ

НОВЫЕ КНИГИ
www.knigomir.de

АЭРОФЛОТ Искренне Ваш
агент а/к Engels Reisen МЫ С ВАМИ С 1992 ГОДА!

Lufthansa

АВИАБИЛЕТЫ
АВТОБУСНЫЕ БИЛЕТЫ
Ж/Д БИЛЕТЫ
ВИЗЫ
ЭКСКУРСИИ
САНАТОРИИ
ОТДЫХ
☎ 069-823275
возможен кредит
Kaiserleistr. 48, 63067 Offenbach
Odenwaldring 102, Filial Nr. 1
E-mail: info@engelsreisen.de
www.engelsreisen.de

Alexander Reisen GmbH
Прямые полеты на Боингах и Аэробусах!!!
ИЗ ВСЕХ АЭРОПОРТОВ ГЕРМАНИИ

Актюбинск	от 299€	Москва	от 99€
Алматы	от 149€	Новокузнецк	от 299€
Барнаул	от 249€	Ростов	от 149€
Бишкек	от 249€	Самара	от 189€
Владивосток	от 499€	С.Петербург	от 99€
Екатеринбург	от 199€	Тараз	от 349€
Иркутск	от 299€	Ташкент	от 299€
Казань	от 199€	Томск	от 249€
Кемерово	от 299€	Уфа	от 199€
Красноярск	от 269€	Чимкент	от 299€
Кустанай	от 289€	и другие города	
Мин. Воды	от 249€	+ сборы аэропорта	
Астана	от 149€	Новосибирск	от 249€
Караганда	от 289€	Павлодар	от 249€
Кокчетав	от 249€	У.-Каменогорск	от 279€
Омск	от 249€	Уральск	от 199€

PAUSCHALREISEN!!! LAST MINUTE ANGEBOTE
ОТДЫХ у моря:
ДУБАЙ, МАЙОРКА, БОЛГАРИЯ, ГРЕЦИЯ, ТУРЦИЯ, ХОРВАТИЯ, ИСПАНИЯ, ИТАЛИЯ
Карловы Вары и по Европе (Париж - от 99,00€)
Санаторно-курортное лечение:
Чехия, Польша, Литва!
ВИЗЫ для ВАС! Отели по всему миру!!!
БИЛЕТЫ для Вас и Ваших гостей!
Tel: 069 86 27 50 Fax: 069 86 71 00 23
С 9:00 до 21:00 (без выходных)
Tel: 069 92 18 710 (с 10:00 до 20:00 пн.-пт.)
E-mail: info@alexanderreisen.de
www.alexanderreisen.de

App krugozor
УСТАНОВИТЕ газету «КРУГОЗОР» на вашем мобильнике!

RPS Servicentrum
Сервисный центр по оформлению документов для Генконсульства России в Гамбурге
☎ (04961) 66 51 72
www.rps.servicezentrum.de
RPS Servicezentrum
Hauptkanal rechts 26,
26871 Papenburg

- ☑ Обмен загранпаспортов и получение пенсионных справок без выезда в консульство
- ☑ Материнский капитал
- ☑ Получение справок из пенсионных и налоговых органов РФ
- ☑ Доверенности и другие нотариальные услуги
- ☑ Принятие / отказ от гражданства
- ☑ Оформление гражданства детям, рожденным в ФРГ
- ☑ Оформление пенсии без выезда в Россию (отказ/ восстановление)
- ☑ Легализация документов (апостиль, перевод, нотариальное заверение и т.д.)

Время рабоы: Пн.-Вт.: 8:30-12:30, 14:00-17:00, Ср.-Пт.: 8:30-12:30. В остальное время по договоренности.

REMFORT REISEN
REISEBÜRO
www.remfort-reisen.de
info@remfort-reisen.de

- САНАТОРИИ ЕВРОПЫ В т.ч. БЕЛОРУССИИ и РОССИИ Для Вас и Ваших ДЕТЕЙ
- ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЕ билеты Германия-Россия, Российские железные дороги
- ОТДЫХ с видом на море ГОРЯЩИЕ ПУТЕВКИ
- АВИАБИЛЕТЫ Бесплатное бронирование АВТОБУСЫ и ПАРОМЫ
- ЭКСКУРСИИ Все виды транспорта
- ВИЗЫ всех категорий

NEU!
ЛЕЧЕНИЕ в ДЕТСКИХ САНАТОРИЯХ:
- ДЕТСКОГО ЦЕРЕБРАЛЬНОГО ПАРАЛИЧА (ДЦП)
- ХРОНИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ СУСТАВОВ и ПОЗВОНОЧНИКА
- НАРУШЕНИЙ ДВИЖЕНИЙ после ВОСПАЛЕНИЯ ГОЛОВНОГО и СПИННОГО МОЗГА *и др. заболеваний*

Arnoldsweilerstr. 29
52351 Düren, Deutschland
02421-49-11-44

LAST MINUTE URLAUB

Buchen Sie bei

20 JAHRE REISEN MEHRKUR

damit es PERFEKT wird

☎ 0 52 51 - 686 09 20

www.mehrkur.de

Mehrkur GmbH & Co. KG • Kaukenberg 25 • 33100 Paderborn

Ищем сотрудников в вашем регионе

ПАМЯТНИКИ

www.pomni.de

inStein GmbH

- Köln, Bonn, Siegburg 02234-379611
- Düsseldorf, Essen, Dortmund 0211-99548940
- Berlin 030-55159370
- Bremen, Hamburg.....0421-41659992*
- Nürnberg, Ingolstadt,
- Regensburg, Schweinfurt 0911-9415306
- Stuttgart, Ludwigsburg 0711-51866938*
- Freiburg, Offenburg, Lahr 0761-38735524*
- Paderborn,Bielefeld, Osnabrück.....05251-1809619
- Kassel, Hannover 0561-8701677
- Frankfurt, Darmstadt, Mannheim.....069-25472696*
- Mainz, Koblenz, Neuwied,
- Limburg 02631-9524924*

*Ihr Anruf unter dieser Nummer wird weitergeleitet in unsere Zentrale in Köln

ВЫСЫЛАЕМ БЕСПЛАТНЫЙ КАТАЛОГ

Tel.: 02234-37 96 11

Книги русскоязычных авторов Германии в книжном магазине www.knigomir.de

ЧИСТАЯ ВОДА - залог вашего здоровья!

Портативная (на фото) и стационарная модель ионизатора ECAIA фильтруют воду от всех вредных примесей на 87-99% (обычные фильтры до 50%). При этом вода сохраняет все полезные свойства, приобретая мягкость (**мелкоструктурирована**), получает высокий водородный показатель - **pH 7,5'8,5** (в кувшине) и **pH 8'8,9** (ионизатор), а также насыщается кислородом и - самое главное - **ионизируется**. Специальная встроенная плата очищает воду от информационного мусора!

см. стр. 22

ПРОДУКЦИЯ КОМПАНИИ SANUSLIFE ® INTERNATIONAL

Вся продукция ECAIA имеет международные сертификаты здравоохранения, в ряде стран Азии получила статус медицинских приборов для оздоровления

Полезная вода в домашних условиях!

Более подробная информация на нашем сайте и странице на ФБ: **www.fb.com/sanusliferu** Вышлем информацию и все ссылки на **Youtube** на ваш мейл

ИНФОРМАЦИЯ И ЗАКАЗЫ:
www.vela.sanuslife.com
Тел.: 08638 885 227
Email: info@vela-verlag.de

Posylka.de®

Лето – пора **ЖАРКИХ ЦЕН!**

Ваша ЭКОНОМИЯ до 75%

от €3.99

Вкус знакомый с детства!

Варенье из лесных ягод

Земляничное, 230 г	Nr. 231243	€4.99
Земляничное, 370 г	Nr. 230086	€6.99
Брусничное, 230 г	Nr. 231812	€3.99
Черничное, 230 г	Nr. 239380	€3.99
Малиновое, 230 г	Nr. 236621	€3.99
Ежевичное, 230 г	Nr. 234362	€3.99

Гречишный мёд

500 г Nr. 239453 € 6.99

1,5 кг Nr. 239147 € 18.95

- Натуральный
- Вкусный
- Полезный

от €6.99

REDMOND

Мультиварка RMC-M90 DE

UVP ~~€ 130,-~~ €99.99

Nr. 235177

- 45 программ 17автоматических 25 ручной настройки
- Панель управления и книга рецептов на немецком языке.

Чаша 5 л

REDMOND

Мультиварка RMC-M4515 DE

-75%

- 6 автоматических программ
- Панель управления и книга рецептов на немецком языке.

UVP ~~€ 120,-~~ €29.99

Nr. 238232

Чаша 4 л

Закажите сейчас по телефону: **02951-976 24 90** или на нашем сайте: **www.posylka.de**

Цены действительны при заказе по телефону в срок до 31.08.2018. Стоимость пересылки: 3,90€. Оплата auf Rechnung.